## ปฏิญญาทางการเมือง

# จากผลการประชุมสมัชชาสหประชาชาติสมัยพิเศษเพื่อทบทวนและประเมินความคืบหน้า ในการปฏิบัติตามยุทธศาสตร์ในโรบีเพื่อความก้าวหน้าของสตรี และปฏิญญา และแผนปฏิบัติการปักกิ่ง

วันที่ 5-9 มิถุนายน 2543 ณ นครนิวยอร์ก ประเทศสหรัฐอเมริกา

## เรา รัฐบาลที่เข้าร่วมประชุมสมัชชาสหประชาชาติสมัยพิเศษฯ

- 1. ยืนยันพันธกรณีที่มีต่อเป้าหมายและวัตถุประสงค์ในปฏิญญาและแผนปฏิบัติการปักกิ่งที่ได้รับการรับ รองจากการประชุมระดับโลกว่าด้วยเรื่องสตรี ครั้งที่ 4 เมื่อปี 2538 และยุทธศาสตร์ในโรบีเพื่อความ ก้าวหน้าของสตรีสู่ปี 2543 ซึ่งเป็นบทสรุปของทศวรรษสตรีแห่งสหประชาชาติ (2519-2528)
- 2. รวมทั้งยืนยันพันธกรณีในการปฏิบัติตามประเด็นความห่วงใยทั้ง 12 ประเด็นในแผนปฏิบัติการปักกิ่ง ได้แก่ สตรีกับความยากจน การศึกษาและฝึกอบรมของสตรี สตรีกับสุขภาพ ความรุนแรงต่อสตรี สตรี และความขัดแย้งที่ใช้อาวุธ สตรีกับเศรษฐกิจ สตรีกับอำนาจและการตัดสินใจ กลไกสถาบันเพื่อความ ก้าวหน้าของสตรีสิทธิมนุษยชนของสตรี สตรีกับสื่อมวลชน สตรีกับสิ่งแวดล้อม และเด็กหญิง และเรียก ร้องให้มีการปฏิบัติตามข้อสรุปและข้อมติของคณะกรรมาธิการว่าด้วยสถานภาพสตรี เกี่ยวกับการติด ตามผลการดำเนินงานตามผลการประชุมระดับโลกว่าด้วยเรื่องสตรี ครั้งที่ 4 นับตั้งแต่การประชุมคณะ กรรมาธิการฯ สมัยที่ 39
- 3. ตระหนักว่า เรามีความรับผิดชอบอย่างสำคัญในการปฏิบัติตามยุทธศาสตร์ในโรปัฯ ปฏิญญาและ แผนกปฏิบัติการปักกิ่ง และพันธกรณีที่เกี่ยวกับความก้าวหน้าของสตรีทุกประการ จึงเรียกร้องให้มี ความร่วมมือระหว่างประเทศอย่างต่อเนื่อง รวมทั้งยืนยันความพยายามที่จะให้บรรลุเป้าหมายที่ได้ ตกลงร่วมกันระหว่างประเทศในการให้ประเทศพัฒนาแล้วจัดสรรเงินร้อยละ 0.7 ของผลผลิตมวลรวม ประชาชาตินำมาให้ความช่วยเหลือเพื่อการพัฒนา โดยเร็วที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้
- 4. ยินดีกับความก้าวหน้าในเรื่องความเสมอภาคของเพศและการดำเนินการตามแผนปฏิบัติการปักกิ่ง
  และ ยืนยันพันธกรณีที่จะเร่งรัดให้มีการให้สัตยาบันอนุสัญญาว่าด้วยการขจัดการเลือกปฏิบัติต่อสตรี
  ในทุกรูปแบบอย่างกว้างขวาง และชื่นชมความพยายามในทุกระดับของรัฐบาล ระบบสหประชาชาติ
  องค์การระหว่างรัฐบาล องค์การระหว่างประเทศ และองค์กรในระดับภูมิภาคต่าง ๆ และกระตุ้นให้มี
  ความพยายามต่อไป เพื่อให้มีการปฏิบัติตามแผนปฏิบัติการปักกิ่งเพื่อความก้าวหน้าของสตรีอย่าง
  เต็มที่
- 5. ตระหนักถึงบทบาทและการสนับสนุนของประชาสังคม โดยเฉพาะอย่างยิ่งองค์กรเอกชนและองค์กร สตรีในการปฏิบัติตามปฏิญญาและแผนปฏิบัติการปักกิ่ง และส่งเสริมการมีส่วนร่วมขององค์กร ดังกล่าวในกระบวนการดำเนินการและประเมินผลต่อไป
- 6. เน้นย้ำว่า บุรุษต้องมีส่วนรับผิดชอบร่วมกับสตรีในการส่งเสริมความเสมอภาคหญิง-ชาย

7. ยืนยันความสำคัญของการบูรณาการมุมมองบทบาทหญิง-ชาย ในกระบวนการปฏิบัติตามผลการ ประชุมและการประชุมสุดยอดที่สำคัญ ๆ ขององค์การสหประชาชาติ และความจำเป็นในการประสาน การติดตามการดำเนินงานตามผลการประชุมและการประชุมสุดยอดที่สำคัญ ๆ โดยรัฐบาล องค์กรใน ระดับภูมิภาค และหน่วยงานและองค์กรในระบบสหประชาชาติภายใต้อาณัติที่เกี่ยวข้อง

## ในการเริ่มต้นสหัสวรรษใหม่ เรา รัฐบาล

- 8. ยืนยันพันธกรณีที่จะเอาชนะอุปสรรคที่ประสบในการปฏิบัติตามแผนปฏิบัติการปักกิ่งและยุทธศาสตร์ ในโรบีฯ และส่งเสริมปกป้องสภาพแวดล้อมในระดับชาติและระดับนานาชาติที่เอื้อต่อสตรี และให้คำ มั่นที่จะให้มีการดำเนินการต่อไปเพื่อบรรลุวัตถุประสงค์ดังกล่าว อาทิ โดยการส่งเสริมและคุ้มครอง สิทธิมนุษยชนและเสรีภาพขั้นพื้นฐาน การบูรณาการมุมมองบทบาทหญิง-ชายในนโยบายและแผน งาน และส่งเสริมการมีส่วนร่วมและพลังศักยภาพของสตรี และส่งเสริมความร่วมมือระหว่างประเทศ เพื่อเร่งรัดให้มีการปฏิบัติตามแผนปฏิบัติการปักกิ่งอย่างเต็มที่
- 9. ตกลงที่จะเมินการปฏิบัติตามแผนปฏิบัติการปักกิ่งต่อไปเป็นระยะ ๆ และให้มีการประชุมทุกฝ่ายที่ เกี่ยวข้องในปี 2548 เพื่อประเมินความก้าวหน้าและพิจารณาสิ่งที่จะริเริ่มใหม่ตามความเหมาะสม หลังจาก 10 ปี ของการรับรองแผนปฏิบัติการปักกิ่ง และ 20 ปีของการรับรองยุทธศาสตร์ในโรบีฯ
- 10. ให้คำมั่นที่จะมุ่งให้เกิดสังคมซึ่งหญิงและชายทำงานเคียงคู่กัน เพื่อสร้างสรรค์โลกที่ทุก ๆ คนจะได้รับ ความเสมอภาค การพัฒนา และสันติภาพ ในศตวรรษที่ 21

## แผนปฏิบัติการและข้อเสนอในการริเริ่มแนวทางใหม่เพื่อการดำเนินการตามปฏิญญา และแผนปฏิบัติการปักกิ่ง

#### 1. อารัมภบท

1. รัฐบาลทั้งหลายที่ได้เข้าร่วมการประชุมสมัชชาสหประชาชาติสมัยพิเศษยืนยันพันธกรณีที่จะ ปฏิบัติการตามเป้าหมายและวัตถุประสงค์ที่บรรจุไว้ในปฏิบัติการปักกิ่ง ซึ่งได้รับการรับรองในการ ประชุมระดับโลกว่าด้วยเรื่องสตรี ครั้งที่ 4 เมื่อปี ค.ศ.1995 ดังปรากฏในรายงานการประชุม ดังกล่าว ปฏิญญาและแผนปฏิบัติการปักกิ่งได้กำหนดให้ความเสมอภาคทางเพศ การพัฒนา และสันติภาพเป็นเป้าหมายที่พึงปฏิบัติและได้กำหนดวาระในการเสริมสร้างพลังของสตรี รัฐบาล ที่เข้าร่วมประชุมได้ทบทวนและประเมินความคืบหน้า และกำหนดปัญหาอุปสรรครวมทั้งสิ่งท้า ทายในการดำเนินการตามแผนปฏิบัติการปักกิ่งในปัจจุบัน รัฐบาลทั้งหลายยอมรับว่าเป้าหมาย และพันธกรณีต่าง ๆ ที่ปรากฏในแผนปฏิบัติการยังไม่ได้รับการปฏบัติและประสบความสำเร็จ อย่างสมบูรณ์และเห็นชอบร่วมกันกับแผนปฏิบัติการและข้อเสนอในการริเริ่มแนวทางใหม่ ๆ ทั้ง ในระดับท้องถิ่น ระดับชาติ ระดับภูมิภาคและระดับนานาชาติ เพื่อเร่งรัดการดำเนินการและเพื่อ ให้เกิดความมั่นใจได้ว่าพันธกรณีเกี่ยวกับความเสมอภาคทางเพศ การพัฒนา และสันติภาพจะได้ รับการดำเนินการให้เกิดผลสมบูรณ์

- 2. แผนปฏิบัติการปักกิ่งได้กำหนดแนวทางที่จะต้องดำเนินการโดยเร่งด่วน 12 ประเด็น เพื่อให้บรรลุ ผลในการพัฒนาและเสริมสร้างพลังสตรี คณะกรรมาธิการว่าด้วยสถานภาพสตรีได้ประเมินความ ก้าวหน้าของการปฏิบัติการในแต่ละหัวข้อ และได้รับรองข้อสรุปและข้อเสนอแนะต่าง ๆ เพื่อเร่งรัด การดำเนินการให้รวดเร็วยิ่งขึ้นตั้งแต่ปี ค.ศ.1996 แผนปฏิบัติการปักกิ่ง รวมทั้งข้อสรุปและข้อ เสนอแนะต่าง ๆ ดังกล่าวถือเป็นพื้นฐานสำหรับการดำเนินการเพื่อให้บรรลุถึงความเสมอภาคทาง เพศ การพัฒนา และสันติภาพในคริสต์ศตวรรษที่ 21
- 3. วัตถุประสงค์หลักของแผนปฏิบัติการปักกิ่งซึ่งสอดคล้องกับวัตถุประสงค์และหลักการของกฏบัตร รสหประชาชาติและกฏหมายระหว่างประเทศ คือ การเสริมสร้างพลังความแข็งแกร่งให้แก่สตรี การดำเนินการให้สตรีทุกคนได้รับการคุ้มครองด้านสิทธิมนุษยชนและบรรลุถึงเสรีภาพขั้นพื้นฐาน อย่างสมบูรณ์เป็นสิ่งที่จำเป็นอย่างยิ่งในการเสริมสร้างพลังให้แก่สตรี แม้ว่าจะต้องคำนึงถึงความ สำคัญของลักษณะเฉพาะประจำชาติและภูมิภาคและภูมิหลังค้านประวัติศาสตร์ วัฒนธรรมและ ศาสนา แต่รัฐบาลทั้งหลายย่อมมีหน้าที่ที่จะส่งเสริมและปกป้องสิทธิมนุษยชนและเสรีภาพขั้นพื้น ฐานทั้งปวง ไม่ว่ารัฐบาลนั้น ๆ จะมีระบบการปกครอง เศรษฐกิจ และวัฒนธรรมเป็นแบบใดการ ปฏิบัติการตามแผนปฏิบัติการปักกิ่ง รวมถึงการดำเนินการผ่านกฎหมายระดับชาติ และการ กำหนดยุทธศาสตร์นโยบาย แผนงาน และลำดับความสำคัญในการพัฒนา ย่อมถือเป็นความรับ ผิดชอบขั้นสูงสุดของแต่ละประเทศเพื่อให้สอดคล้องกับหลักสิทธิมนุษยชนและเสรีภาพขั้นพื้นฐาน ทั้งปวง ความสำคัญและการให้ความเคารพต่อค่านิยมทางศาสนาและจริยธรรม ภูมิหลังทาง วัฒนธรรม และความเชื่อทางปรัชญาของปัจเจกบุคคลและชุมชนต่าง ๆ ควรจะเป็นสิ่งที่ส่งเสริม ให้สตรีสามารถใช้ชีวิตบนพื้นฐานของสิทธิมนุษยชนได้อย่างเต็มที่ เพื่อให้บรรลุถึงความเสมอภาค ทางเพศ การพัฒนา และสันติภาพได้อย่างแท้จริง
- 4. แผนปฏิบัติการปักกิ่งได้เน้นย้ำว่าผู้หญิงทุกคนล้วนต้องเผชิญกับปัญหาต่าง ๆ เสมอหน้ากัน และ ปัญหาเหล่านั้นจะแก้ไขได้ด้วยความร่วมมือระหว่างหญิงและชายเพื่อให้บรรลุถึงเป้าหมายร่วมกัน ได้แก่ ความเสมอภาคทางเพศในทุกหนแห่งในโลก แผนปฏิบัติการปักกิ่งให้ความเคารพและยก ย่องความหลากหลายทั้งปวงของสภาวการณ์และเงื่อนไขเฉพาะต่าง ๆ ของสตรีแต่ละหมู่เหล่า รวมทั้งยอมรับว่าสตรีบางกลุ่มต้องเผชิญกับอุปสรรคพิเศษบางประการในการเสริมสร้างพลังงาน ความสามารถของตน
- 5. แผนปฏิบัติการปักกิ่งยอมรับว่าการที่ผู้หญิงต้องเผชิญกับอุปสรรคในการที่จะบรรลุถึงความเสมอ ภาคทางเพศและความก้าวหน้าของสตรีนั้น มีสาเหตุมาจากปัจจัยต่าง ๆ อาทิเช่น เชื้อชาติ อายุ ภาษา เผ่าพันธุ์ วัฒนธรรม ศาสนา ความพิการ หรือเป็นเพราะหญิงเหล่านั้นเป็นชนพื้นเมือง หรือ มีสถานภาพอันเป็นอุปสรรคอื่น ๆ สตรีจำนวนมากประสบปัญหาเฉพาะตัวที่เกี่ยวโยงกับสถานะ ทางครอบครัว โดยเฉพาะอย่างยิ่งผู้หญิงที่ต้องเลี้ยงดูบุตรแต่เพียงลำพังคนเดียว และสถานะทาง เศรษฐกิจและสังคม ซึ่งรวมทั้งสภาพความเป็นอยู่ในพื้นที่ที่เป็นชนบทห่างไกลความเจริญและ ยากจน นอกจากนี้สตรีผู้ลี้ภัย สตรีผู้พลัดพรากจากถิ่นที่อยู่ด้วยเหตุผลอื่น ๆ รวมทั้งสตรีที่มีการ

โยกย้ายถิ่นภายในประเทศ สตรีที่ย้ายถิ่นฐานไปยังประเทศอื่น และแรงงานสตรีที่ไปทำงานในต่าง ประเทศยังต้องประสบปัญหาและอุปสรรคเพิ่มขึ้นอีกด้วย สตรีจำนวนมากยังได้รับผลกระทบจาก ภัยพิบัติด้านสิ่งแวดล้อมโรคภัยไข้เจ็บที่มีอาการรุนแรง โรคติดต่อต่าง ๆ และการกระทำรุนแรงต่อ สตรีในรูปแบบต่าง ๆ ด้วย

- 2. ผลสำเร็จและอุปสรรคในการดำเนินการตามประเด็นที่สำคัญ 12 ประเด็นที่กำหนดไว้ในแผนปฏิบัติ การปักกิ่ง
  - 6. การประเมินความสำเร็จและอุปสรรคต่าง ๆ จำเป็นจะต้องกระทำโดยคำนึงถึงความเกี่ยวโยงกับ พันธกรณีที่ได้ระบุไว้ในแผนปฏิบัติการปักกิ่งและประเด็นสำคัญที่กำหนดไว้ทั้ง 12 ประเด็น กล่าว คือ การพิจารณาวิธีดำเนินการและผลที่ได้รับตามรายงานของรัฐบาลต่าง ๆ รวมทั้งการพิจารณา รายงานของเลขาธิการสหประชาชาติผลการประชุม ข้อสรุปและข้อตกลงในการประชุมระดับภาค ทั้งห้าภูมิภาค เพื่อเป็นการเตรียมการประชุมสมัชชาสหประชาชาติสมัยพิเศษในครั้งนี้ รวมทั้ง แหล่งข้อมูลอื่น ๆ การประเมินผลดังกล่าวแสดงให้เห็นว่า ถึงแม้ว่าจะมีความคืบหน้าในทางบวกที่ สำคัญหลายประการ อุปสรรคต่าง ๆ ก็ยังมีอยู่ และยังมีความจำเป็นที่จะต้องดำเนินการให้เป็นไป ตามเป้าประสงค์และพันธกรณีที่ได้กำหนดไว้ในการประชุมที่ปักกิ่งต่อไป บทสรุปในเรื่องความ สำเร็จและอุปสรรคที่ยังดำรงอยู่หรืออุปสรรคใหม่ ๆ ที่เกิดขึ้นนั้นจะเป็นสิ่งที่สามารถนำไปกำหนด กรอบระดับโลก เพื่อกำหนดแผนการดำเนินงานและริเริ่มแนวทางปฏิบัติการใหม่ ๆ เพื่อเอาชนะ อุปสรรค และเพื่อให้บรรลุถึงการปฏิบัติการอย่างเร่งรัดให้ลุล่วงไปตามแผนปฏิบัติการปักกิ่งอย่าง สมบูรณ์ในทุกระดับและทุกประเด็น

#### ก. สตรีและความยากจน

7. ความสำเร็จ: มีความคืบหน้าพอสมควรในการดำเนินการให้เกิดความยอมรับมิติของความเหลื่อม ล้ำทางเพศในปัญหาความยากจน และในการทำให้เกิดการยอมรับว่า ความเสมอภาคทางเพศ เป็นปัจจัยที่สำคัญยิ่งประการหนึ่งในการขจัดปัญหาความยากจน โดยเฉพาะอย่างยิ่งการทำให้ เกิดความยากจนในกลุ่มสตรี รัฐบาลต่าง ๆ ได้พยายามที่จะบูรณาการประเด็นความเสมอภาค ทางเพศเข้าในนโยบายและแผนขจัดความยากจน โดยการร่วมมือกับองค์กรเอกชน สถาบันการ เงินระดับพหุภาคี สถาบันการเงินระหว่างประเทศและในภูมิภาคได้ให้ความสนใจมากขึ้นในการ ระบุหลักความเสมอภาคทางเพศไว้ในนโยบายของตน และยังมีความคืบหน้าในการใช้แนวทางส่ง เสริมอาชีพและสร้างรายได้ กับการสนับสนุนสตรีให้เข้าถึงบริการพื้นฐานทางสังคม รวมทั้งการ ศึกษาและอนามัยควบคู่กันไปการให้สินเชื่อรายย่อยและกลไกทางการเงินต่าง ๆ เป็นกลวิธีที่ ประสบผลสำเร็จในการเสริมสร้างพลังทางเศรษฐกิจอีกทั้งยังเป็นการขยายโอกาสทางเศรษฐกิจ สำหรับสตรีบางกลุ่มที่ดำรงชีวิตอยู่อย่างยากจนโดยเฉพาะอย่างยิ่งในชนบทนอกจากนั้น ยังมี ความคืบหน้าในการกำหนดนโยบายที่คำนึงถึงความจำเป็นและความต้องการของครอบครัวที่ สตรีเป็นหัวหน้า งานวิจัยต่าง ๆ ได้ช่วยเสริมสร้างความเข้าใจเกี่ยวกับผลกระทบที่แตกต่างกันของ

- ความยากจนที่มีต่อบุรุษและสตรี และได้มีการสร้างกลไกและเครื่องมือต่าง ๆ ในการสนับสนุน การประเมินผลในครั้งนี้
- 8. อุปสรรค: มีปัจจัยหลายประการที่ทำให้เกิดช่องว่างในความเสมอภาคทางเพศเพิ่มมากขึ้น ซึ่งรวม ถึงรายได้ที่ไม่เท่าเทียมกัน สภาวะการว่างงาน และความยากจนที่หยั่งรากลึกขึ้นเรื่อย ๆ ในกลุ่มที่ ถูกละเลยและกลุ่มที่อ่อนแอที่สุด ภาระหนี้สิน การทุ่มเทงบประมาณทางการทหารอย่างไม่สมเหตุ สมผลกับความจำเป็นที่แท้จริงด้านการรักษาความมั่นคง การใช้มาตรการกดขี่บังคับแต่ฝ่ายเดียว ซึ่งไม่สอดคล้องกับกฎหมายระหว่างประเทศและกฎบัตรแห่งสหประชาชาติ ความขัดแย้งที่ใช้ อาวุธเป็นเครื่องตัดสิน การเข้ายึดครองประเทศอื่นการก่อการร้าย การให้ความช่วยเหลือในการ พัฒนาระหว่างระหว่างประเทศที่ยังอยู่ในระดับต่ำ และพันธกรณีตามข้อตกลงระหว่างประเทศที่ กำหนดให้นำผลผลิตมวลรวมประชาชาติของประเทศที่พัฒนาแล้ว ร้อยละ 0.7 และประเทศที่ พัฒนาน้อยสุดร้อยละ 0.15-0.2 ไปใช้ในการให้ความช่วยเหลือเพื่อการพัฒนาอย่างเป็นทางการ ยังไม่ได้รับการปฏิบัติอย่างจริงจัง รวมทั้งการใช้ทรัพยากรที่มีอยู่อย่างไม่มีประสิทธิภาพและปัจจัย อื่น ๆ ล้วนก่อให้เกิดอุปสรรคต่อการรณรงค์เพื่อขจัดความยากจน นอกจากนี้ ความเหลื่อมล้ำ ระหว่างเพศและความแตกต่างของอำนาจในการควบคุมเศรษฐกิจ ความไม่เสมอภาคในการแบ่ง สรรความรับผิดชอบระหว่างหญิงชายในการทำงานที่ไม่ก่อให้เกิดรายได้ การขาดแคลนเทคโนโลยี และเงินทุนที่จะ สนับสนุนการประกอบอาชีพของสตรี โอกาสที่ไม่เท่าเทียมกันในการเข้าถึงและ ควบคุมแหล่งทุน โดยเฉพาะอย่างยิ่งที่ดินทำมาหากิน สินเชื่อ การเข้าถึงตลาดแรงงานรวมทั้ง ประเพณีปฏิบัติดั้งเดิมที่เป็นอันตรายต่อร่างกายและจิตใจ ล้วนเป็นอุปสรรคต่อการเสริมสร้างพลัง ทางเศรษฐกิจ และตอกย้ำสภาวะความยากจนของสตรีด้วย ความจำเป็นในการปรับโครงสร้างท ทางเศรษฐกิจของประเทศที่กำลังประสบปัญหาทางเศรษฐกิจได้ทำให้เกิดการขาดแคลน ทรัพยากรสำหรับแผนงานขจัดความยากจนที่มีเป้าหมายในการเสริมสร้างพลังขคงสตรี

#### ข. การศึกษาและฝึกอบรมของสตรี

- 9. ความสำเร็จ: ได้เกิดความตระหนักเพิ่มมากขึ้นเกี่ยวกับความสำเร็จของการศึกษาในแง่ของการ เป็นเครื่องมือที่มีคุณค่ามากที่สุดประการหนึ่งที่จะก่อให้เกิดความเสมอภาคทางเพศและการเสริม สร้างความแข็งแกร่งให้แก่สตรี มีความก้าวหน้าในการให้การศึกษาและฝึกอบรมแก่สตรีและเด็ก หญิงในทุกระดับ โดยเฉพาะอย่างยิ่งในท้องถิ่นที่มีเจตนารมณ์ทางการเมืองและการจัดสรร ทรัพยากรอย่างพอเพียง ในทุกภูมิภาคมีการใช้มาตรการในการสร้างสรรค์ทางเลือกใหม่เพื่อการ ศึกษาและฝึกอบรมที่จะเข้าถึงกลุ่มสตรีและเด็กหญิงในชุมชนพื้นเมือง กลุ่มยากไร้และกลุ่มที่ถูก ละเลยอื่นๆ เพื่อกระตุ้นให้สตรีในกลุ่มดังกล่าวมุ่งที่จะศึกษาหาความรู้ในสาขาต่าง ๆ โดยเฉพาะ อย่างยิ่งในสาขาอาชีพที่เคยถูกปิดกั้นและเพื่อขจัดอคติระหว่างเพศในด้านการศึกษาและฝึก คบรม
- 10. อุปสรรค: ในบางประเทศอุปสรรคที่ขัดขวางความพยายามที่จะขจัดการไม่รู้หนังสือ การเสริมสร้าง การรู้หนังสือในกลุ่มสตรีและเด็กหญิง และการเพิ่มโอกาสในการเข้าถึงการศึกษาทุกประการและ

ทุกระดับ ได้แก่การขาดแคลนทรัพยากรและเจตนารมณ์ทางการเมืองในการที่จะปรับปรุงโครง สร้างทางการศึกษาและการปฏิรูปการศึกษาการกีดกันและอคติทางเพศที่ยังหลงเหลืออยู่รวมทั้ง ในการฝึกหัดครู การกำหนดต้นแบบทางอาชีพการงานที่แบ่งแยกหญิงชายภายในโรงเรียน สถาน ศึกษาระดับสูงและในชุมชน การขาดแคลนสถานเลี้ยงดูเด็ก การใช้ต้นแบบที่มีการแบ่งแยกบท บาททางเพศในตำราเรียน และการไม่ได้ให้ความสำคัญอย่างพอเพียงในการเชื่อมโยงการเล่า เรียนของผู้หญิงในสถาบันการศึกษาระดับสูงกับกลไกตลาดแรงงาน สถานที่ตั้งอันห่างไกลของชุม ชนบางแห่ง และในบางกรณี ระดับเงินเดือนและสิทธิประโยชน์อื่น ๆ ที่ไม่พอเพียง ทำให้ไม่ สามารถดึงดูดและจูงใจให้ครูไปทำงานหรือยังคงทำงานต่อไปโดยไม่คิดโยกย้าย ซึ่งส่งผลกระทบ ให้คุณภาพการศึกษาตกต่ำลง นอกจากนี้ ในหลาย ๆ ประเทศ อุปสรรคทางด้านเศรษฐกิจ สังคม และการศึกษาต่อในระบบของเด็กหญิงต่ำกว่าที่ควรในประเทศกำลังพัฒนาบางประเทศ เกือบจะ ไม่มีความคืบหน้าในการขจัดการไม่รู้หนังสือของสตรี ซึ่งยิ่งเป็นการข้ำเติมความไม่เสมอภาคของ ผู้หญิงทั้งในทางเศรษฐกิจ สังคม และการเมือง ในบางประเทศของกลุ่มประเทศเหล่านี้การวาง แผนและการดำเนินการในการปรับโครงสร้างเศรษฐกิจที่ไม่เหมาะสมก่อให้เกิดผลกระทบที่ร้าย แรงต่อการศึกษาเนื่องจากมีการลดการลงทุนโครงสร้างพื้นฐานทางการศึกษาลง

## ค. สตรีและสุขภาพอนามัย

11. ความสำเร็จ: ได้มีการจัดทำโครงการเพื่อเสริมสร้างความรู้ความเข้าใจของผู้บริหารระดับนโยบาย และนักวางแผนถึงความจำเป็นที่จะต้องจัดทำโครงการด้านสุขภาพอนามัยที่ครอบคลุมความจำ เป็นและความต้องการด้านสุขภาพอนามัยในทุก ๆ ด้าน ตลอดวงจรชีวิตของสตรี ซึ่งได้ช่วยให้ อายุขัยของสตรียืนยาวขึ้นในหลายประเทศ รัฐยังได้เพิ่มความเอาใจใส่ต่อปัญหาอัตราการตายใน สัดส่วนที่สูงในกลุ่มสตรีและเด็กหญิงอันเกิดจากโรคมาลาเรีย วัณโรค โรคที่เกิดจากเชื้อโรคที่มา กับน้ำ โรคติดต่อและโรคบิด และสภาวะทุพโภชนาการ ปัญหาสุขอนามัยทางเพศและการสืบพันธุ์ และสิทธิของสตรีในการให้กำเนิดบุตรตามที่ระบุไว้ในย่อหน้าที่ 94 และ 95 ของแผนปฏิบัติการปัก กิ่ง ในบางประเทศมีการเน้นการปฏิบัติการตามย่อหน้าที่ 96 ของแผนปฏิบัติการปักกิ่งเพิ่มมากขึ้น ประชาชนมีความรู้และนำวิธีการวางแผนครอบครัวและการคมกำเนิดไปใช้เพิ่มมากขึ้น ผู้ชาย ตระหนักถึงความรับผิดชอบของตนในเรื่องการวางแผนครอบครัวและวิธีการคุมกำเนิดมากขึ้น มี ความเอาใจใส่ต่อปัญหาการติดโรคทางเพศสัมพันธ์รวมทั้งปัญหาการติดเชื้อเอช ไอ วี และเอดส์ ในสตรีและเด็กหญิงและวิธีการที่จะป้องกันการติดโรคดังกล่าวมากขึ้นการเลี้ยงดูลูกด้วยนม มารดา โภชนาการ สุขภาพอนามัยแม่และทารกได้รับความสำคัญมากขึ้น มีการนำมุมมองของ ความเสมอภาคทางเพศสอดแทรกในกิจกรรมด้านสุขภาพอนามัยและกิจกรรมด้านการศึกษาและ กายภาพที่เกี่ยวข้องกับสุขภาพอนามัย และแผนการป้องกันและฟื้นฟูการติดสารเสพติดต่าง ๆ รวมทั้งบุหรี่ ยา และสุรา มีความเอาใจใส่ต่อปัญหาสุขภาพทางจิตของสตรี สภาพแวดล้อมทางสุข ภาพอนามัยในที่ทำงาน การพิจารณาปัญหาสิ่งแวดล้อม และการยอมรับถึงความจำเป็นและ

- ความต้องการด้านสุขภาพอนามัยของสตรีสูงอายุ ที่ประชุมสมัชชาสหประชาชาติสมัยพิเศษเมื่อ วันที่ 30 มิถุนายน 2 กรกฎาคม 1999 ได้พิจารณาความสำเร็จดังกล่าว และได้รับรองแผน ปฏิบัติการที่สำคัญในด้านสุขภาพอนามัยของสตรี เพื่อให้เกิดการดำเนินงานต่อไปแผนปฏิบัติการ ตามผลการประชุมระหว่างประเทศว่าด้วยประชากรและการพัฒนา
- 12. อุปสรรค: อัตราการตายของทารก และอัตราการตายและการเกิดโรคของมารดา รวมทั้งมาตรการ ในการแก้ไขปัญหาสุขภาพอนามัยของสตรีและเด็กหญิงระหว่างประเทศร่ำรวยและยากจนทั่วโลก ยังมีช่องว่างกว้างมากเมื่อพิจารณาความเสี่ยงต่อการติดโรคทางเพศสัมพันธ์ การติดเชื้อ เอช ไอ วี และเอดส์ ปัญหาทางเพศ การมีบุตรรวมทั้งโรคติดต่อ ติดเชื้อ และโรคที่เกิดเฉพาะท้องถิ่น เช่น โรคมาลาเรีย วัณโรค โรคบิด โรคที่มีน้ำเป็นพาหนะ และโรคเรื้อรังที่ไม่ติดต่อ ในบางประเทศยังมี โรคเฉพาะในท้องถิ่น โรคติดเชื้อและโรคติดต่อยังคงเป็นสาเหตุที่ทำให้สตรีและเด็กหญิงล้มตาย เป็นจำนวนมาก โรคไม่ติดต่อบางอย่าง เช่น โรคหัวใจและปอด โรคเครียด และโรคที่ทำให้ร่างกาย เสื่อมโทรม ยังคงเป็นสาเหตุหลักของความตายและการเกิดโรคภัยของสตรี แม้ว่าจะมีความก้าว หน้าในบางประเทศ แต่ในส่วนใหญ่ในประเทศต่าง ๆ อัตราการตายและการเกิดโรคภัยของ มารดายังอยู่ในระดับสูง การลงทุนทางด้านสูตินารีเวชยังไม่เพียงพอในหลาย ๆ ประเทศ การขาด แนวทางในการดูแลสุขภาพอนามัยของสตรีและเด็กหญิง อย่างเป็นองค์รวมบนสิทธิขั้นพื้นฐาน ของสตรีที่จะพึงได้รับการดูแลสุขภาพทั้งร่างกายและจิตใจในมาตรฐานสูงสุดเท่าที่จะเป็นไปได้จน ตลอดวงจรชีวิต เป็นอุปสรรคต่อความก้าวหน้าในการดำเนินการ สตรีบางกลุ่มยังคงประสบ ปัญหาอุปสรรคที่ขัดขวางการได้รับสิทธิที่จะมีสุขภาพกายและใจในมาตรฐานสูงสุดเท่าที่จะเป็น ได้อยู่การมุ่งเน้นระบบการดูแลสุขภาพอนามัยที่เน้นการรักษาโรคที่เกิดขึ้นแล้ว แทนการดูสุขภาพ อนามัยให้สมบูรณ์ที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้เป็นอุปสรรคต่อการนำแนวทางที่สมบูรณ์อย่างเป็นองค์ รวมมาใช้ ในบางประเทศยังไม่มีความเอาใจใส่เพียงพอต่อบทบาทของปัจจัยทางเศรษฐกิจและ สังคมที่มีผลต่อปัญหาสุขภาพอนามัย การขาดโอกาสที่จะเข้าถึงน้ำสะอาด ภาวะโภชนาการที่พอ เพียง การสุขาภิบาลที่ปลอดภัย การขาดการวิจัยและเทคโนโลยีด้านสุขภาพอนามัยที่คำนึงถึง ประเด็นทางเพศ การให้ข้อมูลและการบริการด้านสุขภาพอนามัยที่ไม่คำนึงถึงปัญหาความเหลื่อม ล้ำทางเพศอย่างพอเพียง ซึ่งรวมทั้งการดำเนินการที่เกี่ยวข้องกับภัยอันตรายต่อสุขภาพอันเกิด จากสภาพแวดล้อมและอาชีพการงานมีผลกระทบต่อสตรีทั้งในประเทศกำลังพัฒนาและประเทศ ที่พัฒนาแล้วความยากจนและการขาดการพัฒนายังคงก่อให้เกิดผลกระทบต่อสมรรถนะ ของ ประเทศกำลังพัฒนาจำนวนมากในการจัดหาและขยายบริการด้านสุขภาพอนามัยที่มีคุณภาพ การขาดแคลนงบประมาณและทรัพยากรมนุษย์ โดยเฉพาะอย่างยิ่งในประเทศที่กำลังพัฒนา รวม ทั้งการปรับโครงสร้างด้านสาธารณสุขและ/หรือการแปรรูประบบการดูแลสุขภาพอนามัยให้เป็น งานของภาคเอกชนในบางกรณี ซึ่งมีแนวโน้มเพิ่มขึ้นเรื่อย ๆ ก่อให้เกิดผลกระทบในเรื่องคุณภาพที่ ตกต่ำลง การลดขนาดการให้บริการหรือการให้บริการที่ไม่เพียงพอ และยังนำไปสู่การละเลยเรื่อง สุขภาพอนามัยของสตรีที่อยู่ในกลุ่มที่อ่อนแอที่สุด ปัญหาความสัมพันธ์ทางอำนาจที่ไม่เท่าเทียม

กันระหว่างหญิงชายซึ่งมักเป็นกรณีที่ผู้หญิงไม่มีอำนาจที่จะยืนยันให้มีการร่วมเพศที่ปลอดภัย และมีความรับผิดชอบ การขาดการสื่อสารความเข้าใจระหว่างชายและหณิงเกี่ยวกับความจำเป็น และความต้องการทางด้านสุขภาพอนามัย และปัญหาอื่น ๆ ทำให้สุขภาพอนามัยของสตรีตกอยู่ ในอันตราย โดยเฉพาะอย่างยิ่งเป็นการเพิ่มอัตราเสี่ยงต่อการติดเชื้อโรคทางเพศสัมพันธ์ รวมทั้ง ้เชื้อเอช ไอ วีและโรคเอดส์ และส่งผลกระทบต่อโอกาสของสตรีที่จะเข้าถึงบริการทางสุขภาพและ การศึกษา โดยเฉพาะอย่างยิ่งในส่วนที่เกี่ยวข้องกับการป้องกัน วัยรุ่นโดยเฉพาะกลุ่มหญิงวัยรุ่น ยังคงขาดโอกาสที่จะเข้าถึงข้อมูล การศึกษา และบริการด้านสุขอนามัยทางเพศสัมพันธ์และการมี บุตร ผู้หญิงซึ่งเป็นผู้รับบริการด้านสุขอนามัยมักจะไม่ได้รับการปฏิบัติที่เคารพต่อศักดิ์ศรี อีกทั้งไม่ มีหลักประกันด้านความเป็นส่วนตัวและการปกปิดความลับ และยังไม่ได้รับข้อมูลอย่างเต็มที่เกี่ยว กับทางเลือกที่เหมาะสม และบริการที่มีอยู่อีกด้วย ในบางกรณีการบริการด้านสุขภาพอนามัยและ บุคลากรที่เกี่ยวข้องไม่ปฏิบัติตามหลักสิทธิมนุษยชนและมาตรฐานด้านจริยธรรมวิชาชีพและ คำนึงถึงประเด็นทางเพศในการให้บริการด้านสุขภาพอนามัยแก่สตรี อีกทั้งยังไม่มีความพยายาม ที่จะทำให้สตรีผู้รับบริการสามารถตัดสินใจยอมรับบริการได้อย่างมีความรับผิดชอบ เต็มใจ โดย ได้รับข้อมูลอย่างถูกต้องอีกด้วย ยังมีความบกพร่องในการให้ข้อมูลข่าวสารเกี่ยวกับการบริการที่มี อยู่แล้ว และโอกาสที่จะเข้าถึงบริการด้านสาธารณสุขที่เหมาะสม ราคาถูก และมีคุณภาพสุง รวม ทั้งการให้บริการสุขอนามัยด้านเพศสัมพันธ์และการมีบุตร การให้ความเอาใจใส่อย่างเพียงพอต่อ การดูแลมารดาและกรณีฉุกเฉินด้านสุตินารีเวช รวมทั้งการขาดแคลนวิธีการป้องกัน ตรวจสอบ และรักษามะเร็งเต้านม ปากมดลูก รังไข่ และโรคกระดูกพรุน การทดลองและพัฒนาวิธีการคุม กำเนิดโดยฝ่ายชายยังมีไม่เพียงพอ ในขณะที่ในบางประเทศได้มีการใช้มาตรการบางอย่างไปบ้าง แล้วแต่แผนดำเนินงานตามที่ระบุอยู่ในย่อหน้าที่ 106 j และ 106 k ของแผนปฏิบัติการปักกิ่งเกี่ยว กับผลกระทบด้านสขภาพอนามัยที่เกิดจากการทำแท้งที่ไม่ปลอดภัย และความจำเป็นที่จะต้อง ลดการบังคับให้สตรีต้องหันไปพึ่งพาการทำแท้ง ยังไม่มีการดำเนินการให้เกิดผลอย่างเต็มที่ การ เพิ่มจำนวนของสตรีที่สูบบุหรี่ โดยเฉพาะอย่างยิ่งในกลุ่มสตรีอายุน้อย เพิ่มอัตราเสี่ยงต่อการเป็น มะเร็งและโรคร้ายแรงอื่น ๆ รวมทั้งความเสี่ยงจากการสูบบุหรี่และภัยจากควันบุหรี่ในสภาพแวด ล้อมอันเกี่ยวเนื่องกับประเด็นทางเพศ

## ฆ. ความรุนแรงต่อสตรี

13. ความสำเร็จ: มีการยอมรับอย่างกว้างขวางว่าความรุนแรงต่อสตรีและเด็กหญิงไม่ว่าจะเกิดขึ้นใน ครอบครัวหรือที่สาธารณะเป็นปัญหาทางด้านสิทธิมนุษยชนประการหนึ่ง และยังเป็นที่ยอมรับว่า ความรุนแรงต่อสตรีซึ่งเกิดขึ้นโดยการกระทำหรือการสมยอมของรัฐหรือบุคลากรของรัฐเป็นสิ่งที่ ล่วงละเมิดต่อสิทธิมนุษยชน อีกทั้งยังเป็นที่ยอมรับว่าประเทศต่าง ๆ มีพันธะที่จะต้องดำเนินนการ อย่างเต็มที่ในอันที่จะป้องกัน สอบสวน และลงโทษการกระทำความรุนแรงต่อสตรีไม่ว่าการ กระทำนั้น ๆ รัฐหรือปัจเจกชนจะเป็นผู้กระทำ รัฐมีหน้าที่ที่จะต้องให้การคุ้มครองต่อผู้ที่ถูกกระทำ ด้วยนอกจากนี้ยังมีตระหนักและความมุ่งมั่นมากขึ้นในการที่จะป้องกันและต่อสู้กับการกระทำ

ความรุนแรงต่อสตรีและเด็กหญิง ซึ่งรวมถึงการกระทำความรุนแรงในครอบครัวด้วย ซึ่งเป็นสิ่งที่ ล่วงละเมิดและส่งผลกระทบในทางลบ หรือทำให้สตรีและเด็กหญิงไม่สามารถที่จะใช้ชีวิตบนพื้น ฐานของสิทธิมนุษยชนและเสรีภาพได้ การดำเนินการเหล่านี้รวมถึงการแก้ไขกฦหมาย นโยบาย และแผนงานต่าง ๆ รัฐบาลต่าง ๆ ได้ริเริ่มปฏิรูปทางด้านนโยบายและกลไก เช่น การจัดตั้งคณะ กรรมการร่วมระหว่างหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง การจัดทำแนวทางในการปฏิบัติและระเบียบพิธีการ ต่าง ๆ การจัดทำโครงการระดับชาติหรือสหสาขาที่มีการประสานกันเพื่อแก้ไขปัญหาความรุนแรง รัฐบาลบางแห่งได้ริเริ่มใช้หรือปฏิรูปกฎหมายที่จะคุ้มครองสตรีและเด็กหญิงจากการกระทำความ รุนแรงในทุกรูปแบบ รวมทั้งการออกกฎหมายที่จะลงโทษผู้กระทำผิดด้วย มีการยอมรับมากขึ้นใน ทุกระดับว่าความรุนแรงต่อสตรีในทุกรูปแบบมีผลกระทบอย่างร้ายแรงต่อสุขภาพอนามัยของผู้ หญิง บุคลากรที่ปฏิบัติงานในการให้บริการสุขภาพอนามัยได้รับการยอมรับว่ามีบทบาทสำคัญใน การแก้ไขปัญหาดังกล่าว และยังมีความคืบหน้าในด้านการให้บริการแก่สตรีและเด็กที่ถูกทำร้าย ซึ่งรวมถึงการบริการทางด้านกฎหมาย ที่พักฉุกเฉิน การบริการพิเศษทางด้านสุขภาพอนามัย ใน การแนะแนว มีการจัดตั้งโทรศัพท์สายด่วนเพื่อการปรึกษาหารือ และมีหน่วยปฏิบัติการของ ตำรวจที่ได้รับการฝึกอบรมเป็นพิเศษ เจ้าหน้าที่ที่มีส่วนเกี่ยวข้องในการบังคับใช้กฦหมาย บุคลากรในกระบวนการยุติธรรม บุคลากรทางด้านสุขภาพอนามัย และนักสังคมสงเคราะห์ได้รับ การส่งเสริมให้ได้รับการศึกษาอบรมเพิ่มขึ้นมีการพัฒนาสื่อต่าง ๆ ที่ใช้ในการให้การศึกษาแก่สตรี และการรณรงค์เพื่อความรู้ความเข้าใจของสาธารณชนให้มีประสิทธิภาพยิ่งขึ้น ซึ่งรวมถึงการวิจัย สาเหตุของการกระทำความรุนแรงต่อสตรีด้วย มีการวิจัยและศึกษาเฉพาะด้านเกี่ยวกับบทบาท หญิงชายมากขึ้น โดยเฉพาะอย่างยิ่งในเรื่องบทบาทของผู้ชายและเด็กชาย และรูปแบบการ กระทำความรุนแรงต่อสตรี รวมทั้งการวิจัยเกี่ยวกับสภาวะและผลกระทบที่เกิดขึ้นกับเด็กที่เติบโต ในครอบครัวที่ตกอยู่ภายใต้การกระทำความรุนแรง นอกจากนี้ ยังมีความร่วมมือระหว่างรรัฐและ องค์กรเอกชนที่ประสบผลสำเร็จในการป้องกันการกระทำความรุนแรงต่อสตรีอีกด้วยการ สนับสนุนอย่างแข็งขันของประชาสังคมโดยเฉพาะอย่างยิ่งองค์กรสตรีและองค์กรเอกชนอื่น ๆ มี บทบาทสำคัญในการเสริมสร้างและรณรงค์เพื่อให้เกิดความรู้ความเข้าใจแก่สาธารณชน และใน การให้การช่วยเหลือสนับสนุนผู้หญิงที่ตกเป็นเหยื่อของการกระทำความรุนแรง มีนโยบายทั้งใน ระดับชาติ ภูมิภาค และนานาชาติสนับสนุนการขจัดประเพณีปฏิบัติที่เป็นอันตรายต่อสตรี รวมถึง การเฉือนอวัยวะเพศหญิงซึ่งถือเป็นการกระทำความรุนแรงต่อสตรี รัฐบาลหลายประเทศได้ริเริ่ม โครงการให้การศึกษาและการเข้าถึงกลุ่มสตรี รวมถึงมาตรการทางด้านนิติบัญญัติต่าง ๆ ซึ่งถือว่า การกระทำความรุนแรงต่อสตรีเป็นความผิดทางอาญานอกจากนี้ยังได้มีการแต่งตั้งทูตพิเศษ โดย กองทุนด้านประชากรแห่งประชาชาติ เพื่อการขจัดการเฉือนอวัยวะเพศของสตรี

14. อุปสรรค: ผู้หญิงยังคงตกเป็นเหยื่อของการกระทำความรุนแรงในรูปแบบต่าง ๆ อย่างต่อเนื่องการ ขาดความเข้าใจถึงสาเหตุหลักที่ทำให้เกิดความรุนแรงต่อสตรีและเด็กหญิงในทุกรูปแบบเป็นสิ่งที่ ขัดขวางความพยายามที่จะขจัดความรุนแรงต่อสตรีและเด็กหญิง โครงการที่ครอบคลุมถึงการจัด การกับผู้กระทำผิด รวมทั้งโครงการที่จะช่วยแก้ไขปัญหาโดยไม่จำเป็นต้องใช้ความรุนแรงยังมี น้อย ข้อมูลเกี่ยวกับความรุนแรงที่ไม่เพียงพอเป็นอุปสรรคต่อการจัดทำนโยบายและการวิเคราะห์ ปัญหาที่รอบคอบและอยู่บนพื้นฐานของข้อมูลที่ถูกต้อง ทัศนคติทางสังคมและวัฒนธรรมซึ่งมีการ กีดกันทางเพศ และความไม่เสมอภาคทางเศรษฐกิจล้วนแต่ตอกย้ำให้ผู้หญิงต้องมีสถานะเป็นรอง ในสังคม สิ่งเหล่านี้ทำให้สตรีและเด็กหญิงต้องตกอยู่ในสภาวะที่ถูกทารุณกรรมในหลายๆ รูปแบบ เช่น การทารุณกรรมทั้งทางกายภาพ ทางเพศ ทางจิตใจที่เกิดขึ้นในครอบครัว รวมถึงการทุบตี การข่มขึ้นเด็กหญิงภายในครอบครัว ความรุนแรงที่เกี่ยวโยงกับปัญหาสินสอดทองหมั้น การข่ม ขึ้นภรรยาที่มิได้มีความเต็มใจ การทำลายอวัยวะเพศของผู้หญิง ซึ่งรวมถึงประเพณีปฏิบัติที่ อันตรายต่อผู้หญิงในรูปแบบอื่น ๆ การทารุณกรรมต่อผู้หญิงที่มิได้เป็นภรรยาของตน และการ กระทำความรุนแรงที่เกี่ยวโยงกับการกดขี่บังคับใช้ประโยชน์จากผู้หญิง ในหลาย ๆ ประเทศ ความร่วมมือระหว่างหน่วยงานต่าง ๆ ในลักษณะสหสาขา ในการจัดการปัญหาความรุนแรงต่อ สตรี ซึ่งรวมทั้งระบบการให้บริการสุขภาพอนามัย สถานทำงาน สื่อมวลชน ระบบการศึกษา รวม ทั้งกระบวนการยุติธรรมยังอยู่ในขอบเขตที่จำกัด ในบางประเทศความรุนแรงในครอบครัว ซึ่งรวม ถึงความรุนแรงทางเพศในชีวิตสมรสยังถือว่าเป็นเรื่องของปัจเจกชนอยู่ นอกจากนั้น ยังไม่มีความ ตระหนักเพียงพอถึงผลกระทบของการกระทำความรุนแรงในครอบครัว วิธีการที่ป้องกันไม่ให้เกิด ความรุนแรงในครอบครัว รวมถึงสิทธิของผู้ตกเป็นเหยื่อ ถึงแม้จะมีความคืบหน้าในทางที่ดีขึ้น แต่ ในประเทศต่าง ๆ ส่วนใหญ่ มาตรการทางด้านกฎหมายและการออกกฎหมายโดยเฉพาะอย่างยิ่ง ในด้านกฎหมายอาญา เพื่อที่จะขจัดการกระทำความรุนแรงต่อผู้หญิงและเด็กในรูปแบบต่าง ๆ รวมทั้งการกระทำความรุนแรงภายในครอบครัว การใช้เด็กไปในทางลามกอนาจารยังอยู่ในสภาพ ที่อ่อนแอ ยุทธวิธีในการป้องกันการกระทำรุนแรงต่อสตรียังเป็นลักษณะต่างคนต่างทำและเกิดขึ้น ในลักษณะตั้งรับนอกจากนั้น ยังมีความขาดแคลนโครงการในประเภทนี้อย่มาก เป็นที่น่าสังเกต ว่าในบางประเทศปัญหาเกิดขึ้นจากการใช้เทคโนโลยีทางด้านข้อมูลข่าวสารใหม่ ๆ ในการค้า หญิงและเด็กและในการเอารัดเอาเปรียบในด้านเศรษฐกิจและเรื่องเพศในทุกรูปแบบ

# ง. สตรีและความขัดแย้งที่มีการใช้อาวุธ

15. ความสำเร็จ: มีการยอมรับกันอย่างกว้างขวางว่า ความขัดแย้งที่ใช้อาวุธก่อให้เกิดผลกระทบใน ทางลบต่อบุรุษและสตรีในลักษณะที่แตกต่างกัน ดังนั้น การนำความรู้ความเข้าใจในเรื่องบทบาท หญิงชายเข้ามาใช้ในการบังคับใช้กฎหมายทางด้านสิทธิมนุษยชนระหว่างประเทศและกฎหมาย ทางด้านมนุษยธรรมระหว่างประเทศเป็นสิ่งที่สำคัญได้มีความพยายามในระดับชาติและนานา ประเทศในการแก้ไขปัญหาการกดขึ่ขมเหงผู้หญิง ซึ่งรวมถึงการเพิ่มความเอาใจใส่ในการยุติการ นิรโทษกรรมอาชญากรรมต่อสตรีในสภาวะสงครามด้วย ผลการปฏิบัติงานของคณะกรรมการ ระหว่างประเทศว่าด้วยการพิจารณาอาชญากรรมในอดีตประเทศยูโกสลาเวียและประเทศรวันดา ได้มีส่วนสำคัญในการเสริมสร้างการจัดการกับปัญหาความรุนแรงในภาวะสงคราม การดำเนิน การที่มีความสำคัญในเชิงประวัติศาสตร์อีกประการหนึ่งได้แก่ การรับรองธรรมนูญของศาลอาญา

ระหว่างประเทศ ซึ่งได้กำหนดให้การข่มขืนการค้าทาสทางเพศ การบังคับให้เป็นโสเภณี การ บังคับให้ตั้งครรภ์โดยไม่เต็มใจ การบังคับให้ทำหมันและการกระทำรนแรงทางเพศอื่น ๆ เป็น อาชญากรรมสงคราม เมื่อเกิดขึ้นในสภาวะสงครามที่มีการใช้อาวุธ นอกจากนี้ในบางสถาการณ์ ยังเป็นอาชญากรรมต่อมวลมนุษยชาติอีกด้วย การมีส่วนร่วมของสตรีในการสร้างเสริมและรักษา สันติภาพ รวมทั้งการแก้ไขปัญหาข้อขัดแย้งโดยสันติวิธีเป็นสิ่งที่ได้รับการยอมรับมากขึ้น มีการริ เริ่มการจัดการศึกษาและฝึกอบรมวิธีการแก้ไขปัญหาโดยสันติวิธี มีความก้าวหน้าในด้านการเผย แพร่และปฏิบัติการให้เป็นไปตามแนวทางที่กำหนดในการให้ความคุ้มครองสตรีอพยพและในการ ตอบสนองต่อความจำเป็นของสตรีพลัดถิ่นในบางประเทศ การถูกดขี่ข่มเหงโดยสาเหตุของการ แบ่งแยกทางเพศยังได้รับการยอมรับว่าเป็นพื้นฐานของการพิจารณาสถานการณ์เป็นผู้อพยพอีก ด้วย นอกจากนี้ รัฐบาลต่าง ๆ รวมทั้งองค์การระหว่างประเทศ โดยเฉพาะอย่างยิ่งองค์การสห ประชาชาติยอมรับว่าผู้หญิงและผู้ชายได้รับผลกระทบจากเหตุฉุกเฉินทางด้านมนุษยธรรมแตก ต่างกันและมีความจำเป็นที่จะต้องช่วยเหลือสนับสนุนสตรีอพยพและสตรีพลัดถิ่นอย่างรอบคอบ และครอบคลุมความต้องการทุกประเด็นมากขึ้น รวมทั้งสตรีที่ตกทุกข์ได้ยากจากการกดขี่ข่มเหง ในทุกรูปแบบ และการกดขี่ข่มเหงโดยสาเหตุของการแบ่งแยกทางเพศด้วย เพื่อให้เป็นที่แน่ใจว่า ผู้ หญิงจะมีโอกาสที่เท่าเทียมกันในการที่จะได้รับอาหารและโภชนาการ น้ำสะอาด การสุขาภิบาลที่ ปลอดภัย ที่อยู่อาศัย การศึกษา การบริการทางสังคม และสาธารณสุขรวมถึงการให้การบริการใน ด้านสุขภาพการเจริญพันธุ์ การให้บริการแก่มารดาที่เหมาะสมและเพียงพอ มีการยอมรับมากขึ้น ถึงความจำเป็นที่จะต้องนำประเด็นมุมมองของบทบาทหญิงชายมาพิจารณาในการวางแผน กำหนดรูปแบบและดำเนินการในการช่วยเหลือทางด้านมนุษยธรรม รวมทั้งการจัดสรรทรัพยากร ให้อย่างเพียงพอ หน่วยงานบรรเทาทุกข์ด้านสิทธิมนุษยชนและชุมชนต่าง ๆ ในสังคมรวมทั้งองค์ กรเอกชนต่าง ๆ มีบทบาทที่สำคัญมากขึ้นอย่างต่อเนื่อง ในการช่วยเหลือทางด้านมนุษยธรรม รวมทั้งในการกำหนดรูปแบบและการดำเนินการตามแผนงานโครงการที่ตอบสนองความจำเป็น และความต้องการของสตรีและเด็กหญิง รวมทั้งสตรีอพยพและสตรีพลัดถิ่นในกรณีที่เกิดเหตุฉุก เฉินทางด้านมนุษยธรรม ในสภาวะที่เกิดความขัดแย้ง และสภาวะที่เกิดหลังความขัดแย้งอีกด้วย 16. อุปสรรค: สันติภาพมีความเกี่ยวโยงอย่างแนบแน่นกับความเสมอภาคระหว่างหญิงชายในการ พัฒนาความขัดแย้งที่ใช้อาวุธและความขัดแย้งในรูปแบบอื่น ๆ การทำสงครามรูกรานประเทศอื่น การเข้าไปยึดครองประเทศอื่นและการใช้อำนาจครอบงำประเทศอื่นในลักษณะการล่าอาณานิคม หรือในรูปแบบอื่นใดรวมทั้งการก่อการร้าย ยังคงเป็นอุปสรรคอย่างร้ายแรงต่อความก้าวหน้าของ สตรี การมุ่งทำร้ายประชาชนพลเรือนซึ่งรวมถึงสตรีและเด็ก การทำให้ประชาชนต้องพลัดพราก จากถิ่นที่อยู่และการใช้เด็กเป็นทหาร ซึ่งเป็นการละเมิดต่อกฦหมายทั้งในระดับชาติและระหว่าง ประเทศโดยรัฐหรือโดยกลุ่มที่ไม่ใช่รัฐ ซึ่งมักจะเกิดขึ้นในสงครามที่ใช้อาวุธได้ก่อให้เกิดผลกระทบ อย่างเลวร้ายเป็นอย่างยิ่งต่อความเสมอภาคทางเพศและสิทธิมนุษยชนของสตรี สงครามที่ใช้ อาวุธเป็นสาเหตุที่ทำให้เกิดครอบครัวที่ผู้หญิงจำต้องทำหน้าที่เป็นหัวหน้า หรือยิ่งทำให้ครอบครัว

เหล่านี้มีความทุกข์ยากลำบากยิ่งขึ้น ส่วนใหญ่แล้วผู้หญิงเหล่านี้จะตกอยู่ในสภาวะที่ยากจนอยู่
แล้ว การที่มีผู้หญิงอยู่น้อยมากในทุกระดับของตำแหน่งที่มีอำนาจในการตัดสินใจ เช่น ทูตพิเศษ
หรือผู้แทนพิเศษของเลขาธิการสหประชาชาติในการกิจการรักษาสันติภาพ การสร้างสันติภาพ
หรือการแก้ไขประนีประนอมปัญหาข้อขัดแย้ง และการปฏิรูปภายหลังสงคราม รวมทั้งการขาด
ความตระหนักในเรื่องบทบาททางเพศในภารกิจเหล่านี้เป็นอุปสรรคที่สำคัญอีกประการหนึ่ง นอก
จากนี้ยังมีความล้มเหลวในการจัดหาทรัพยากร รวมทั้งการจัดสรรทรัพยากรอย่างเพียงพอให้แก่ผู้
อพยพที่เพิ่มมากขึ้นเรื่อย ๆ โดยเฉพาะประเทศกำลังพัฒนาซึ่งจะต้องแบกรับผู้อพยพเป็นจำนวน
มาก ส่วนใหญ่เป็นผู้หญิงและเด็ก ซึ่งความช่วยเหลือระหว่างประเทศไม่สามารถตอบสนองได้
เพียงพอ นอกจากนี้จำนวนประชาชนพลัดถิ่นภายในประเทศที่กำลังเพิ่มมากขึ้นเรื่อย ๆ ทำให้การ
จัดสรรทรัพยากรเพื่อการตอบสนองความต้องการของพวกเขาเหล่านั้น โดยเฉพาะอย่างยิ่งผู้หญิง
และเด็กก็ยังคงเป็นภาระที่เพิ่มทวีคูณสำหรับประเทศที่ได้รับผลกระทบ และทรัพยากรท่จะแก้ไข
ปัญหาของสตรีที่ตกอยู่ในสภาวะความขัดแย้งที่ใช้อาวุธหรือผู้อพยพ เช่น การขาดแคลนโครงการ
เฉพาะที่จะแก้ไขเยียวยาผู้หญิงที่ได้รับผลกระทบทางด้านจิตใจและโครงการด้านฝึกอาชีพยังคง
เป็นปัญหาอยู่

- 17. การใช้งบประมาณทหารอย่างฟุ่มเฟื้อย รวมทั้งการใช้งบประมาณทหารในระดับโลก การค้าอาวุธ และการลงทุนผลิตอาวุธ ซึ่งใช้ข้ออ้างในการรักษาความสงบเรียบร้อยของประเทศชาติ ทำให้เกิด การถ่ายเทงบประมาณจากการพัฒนาเศรษฐกิจและสังคม โดยเฉพาะอย่างยิ่งการพัฒนาเพื่อ ความก้าวหน้าของสตรีในหลาย ๆ ประเทศ มาตรการตอบโต้ทางเศรษฐกิจจะก่อให้เกิดผลกระทบ ทางด้านสังคมและมนุษยธรรมต่อพลเรือนในประเทศนั้น ๆ โดยเฉพาะอย่างยิ่งผู้หญิงและเด็ก
- 18. ในบางประเทศความก้าวหน้าของของสตรีถูกกระทบอย่างรุนแรงจากมาตรการฝ่ายเดียวที่ไม่สอด คล้องกับกฎหมายระหว่างประเทศและกฎบัตรสหประชาชาติ ทำให้เกิดอุปสรรคต่อการค้าระหว่าง ประเทศ ขัดขวางมิให้การพัฒนาเศรษฐกิจและสังคมเกิดผลอย่างเต็มที่ รวมทั้งขัดขวางการส่ง เสริมมาตรฐานชีวิตความเป็นอยู่ของประชากรในประเทศที่ได้รับผลจากสงคราม โดยเฉพาะอย่าง ยิ่งผู้หญิงและเด็ก
- 19. ในสภาวะสงครามที่ใช้อาวุธนั้นยังคงมีการละเมิดสิทธิมนุษยชนของผู้หญิงอยู่ต่อไป ซึ่งเป็นการ ละเมิดหลักการขั้นพื้นฐานของกฎหมายสิทธิมนุษยชนระหว่างประเทศและกฎหมายมนุษยธรรม ระหว่างประเทศการกระทำความรุนแรงต่อสตรีในทุกรูปแบบได้เพิ่มมากขึ้น รวมถึงการค้าประเวณี เยี่ยงทาส การข่มขืน กระทำชำเราการกดขี่ทางเพศและการบังคับให้ผู้หญิงตั้งครรภ์โดยไม่เต็มใจ ในสภาวะสงครามที่ใช้อาวุธ การพลัดพรากจากถิ่นที่อยู่รวมทั้งการสูญเสียทั้งที่อยู่อาศัยและทรัพย์ สิน ความยากจน การแตกสลายของครอบครัว และผลกระทบอื่น ๆ ที่เกิดจากสงครามที่ใช้อาวุธ เป็นสิ่งที่ก่อให้เกิดผลกระทบอย่างร้ายแรงต่อประชากร โดยเฉพาะอย่างยิ่งผู้หญิงและเด็ก เด็กผู้

หญิงก็มักจะถูกลักพาหรือเกณฑ์ไปเป็นทหารหรือเป็นทาสรับใช้ทางเพศหรือเป็นผู้รับใช้ตามบ้าน ในสภาวะสงครามที่ใช้อาวุธซึ่งเป็นการละเมิดกฎหมายระหว่างประเทศ

## จ. สตรีและเศรษฐกิจ

- 20. ความสำเร็จ: ผู้หญิงที่มีส่วนร่วมในตลาดแรงงานและสามารถพึ่งพาตนเองในทางเศรษฐกิจมี
  จำนวนมากขึ้น รัฐบาลบางประเทศได้นำมาตรการต่าง ๆ มาใช้เพื่อส่งเสริมสิทธิทางด้านเศรษฐกิจ
  และสังคมของสตรี ให้มีโอกาสที่จะเข้าถึงและควบคุมทรัพยากรทางด้านเศรษฐกิจและความเสมอ
  ภาคในการจ้างงาน นอกจากนั้น ยังมีมาตรการอื่น ๆ เช่น การรับรองอนุสัญญาเหล่านั้น และมี
  ความตระหนักถึงความจำเป็นในการจัดหามาตรการที่จะประนัประนอมระหว่างการทำงานนอก
  บ้านและความรับผิดชอบภายในครอบครัวมากขึ้น รวมทั้งผลกระทบในทางบวกของมาตรการต่าง
  ๆ เช่น การอนุญาตให้บิดามารดาลางานเพื่อเลี้ยงดูบุตร การให้บริการและสิทธิประโยชน์อื่น ๆ
  สำหรับเด็กและครอบครัว รัฐบาลบางประเทศได้กำหนดมาตรการที่จะแก้ไขพฤติกรรมที่มีการกิด
  กันและกดขี่ข่มเหงสตรีในสถานที่ทำงานและป้องกันสภาวะสิ่งแวดล้อมในการทำงานที่ไม่ถูกสุข
  อนามัย และยังมีการจัดตั้งกลไกเพื่อจัดสรรงบประมาณในการส่งเสริมบทบาทของสตรีในการ
  ประกอบธุรกิจ การศึกษาและการฝึกอบรม รวมทั้งทักษะทางด้านวิทยาศาสตร์ เทคนิคต่าง ๆ และ
  การมีส่วนร่วมในการตัดสินใจด้วย มีการวิจัยเกี่ยวกับอุปสรรคที่ขัดขวางการเสริมสร้างพลังทาง
  เศรษฐกิจของสตรี รวมถึงความสัมพันธ์ระหว่างงานที่ก่อให้เกิดรายได้และงานที่ไม่ก่อให้เกิดราย
  ได้ และมีการพัฒนาเครื่องมือที่สนับสนุนการประเมินดังกล่าว
- 21. อุปสรรค: ความสำคัญของบทบาทหญิงชายในการพัฒนานโยบายเศรษฐกิจระดับมหภาคยังไม่ เป็นที่ยอมรับอย่างกว้างขวาง ผู้หญิงจำนวนมากยังคงต้องทำงานในชนบทหรือในระบบเศรษฐกิจ นอกระบบในฐานะผู้ผลิตเพื่อความอยู่รอด และในภาคบริการ ซึ่งมีรายได้ ความมั่นคงทางด้าน อาชีพและสถานะทางลังคมต่ำ สตรีจำนวนมากซึ่งแม้จะมีทักษะและประสบการณ์ที่เทียมเท่าบุรษ ยังต้องเผชิญกับปัญหาความแตกต่างเรื่องค่าจ้างและยังล้าหลังผู้ชายทั้งในเรื่องรายได้และความ ก้าวหน้าในหน้าที่การงานในภาคเศรษฐกิจในระบบอีกด้วย หลักการด้านการจ่ายค่าจ้างที่เท่า เทียมกันระหว่างหญิงและชายที่ทำงานลักษณะเดียวกันหรืองานที่มีค่าเท่ากันยังไม่ได้มีการ ดำเนินการให้เกิดขึ้นอย่างจริงจังเต็มที่ การกีดกันทางเพศในการจ้างงาน การเลื่อนขั้นเลื่อน ตำแหน่ง การกีดกันที่เกี่ยวโยงกับการตั้งครรภ์และการทดสอบการตั้งครรภ์ และการกดขี่ข่มเหง ลวนลามทางเพศในสถานที่ทำงานยังเป็นสิ่งที่มีอยู่ในบางประเทศ สิทธิของสตรีในการเป็นเจ้าของ ที่ดินและทรัพย์สินอื่น ๆ รวมทั้งสิทธิในการรับมรดกยังไม่ได้รับการยอมรับแม้กระทั่งในกฎหมาย ระดับชาติ สตรีส่วนใหญ่ยังไม่มีความก้าวหน้าในอาชีพการงานเท่าที่ควรจะเป็น ซึ่งมีสาเหตุมา จากการขาดโครงสร้างและมาตรการที่คำนึงถึงประเด็นหน้าที่ความรับผิดชอบในฐานะมารดาและ หน้าที่ต่อครอบครัว นอกจากนี้ ในบางกรณีการดึงดันที่จะมองภาพสตรีในรูปแบบเก่า ๆ ทำให้ สถานที่ประกอบการมองไม่เห็นความสำคัญของสถานะของความเป็นบิดาพนักงานที่เป็นชาย และไม่มีแรงสนับสนุนเพียงพอในการใน้มน้าวให้ผู้ชายแบ่งความรับผิดชอบทางด้านอาชีพการ

งานและในครอบครัวให้ลงตัว การขาดนโยบายที่คำนึงถึงความจำเป็นและความต้องการด้าน ครอบครัวของพนักงานในการจัดระบบงานในสถานที่ประกอบการยิ่งทำให้ความยุ่งยากมีมากขึ้น การบังคับใช้กฎหมายอย่างมีประสิทธิหภาพและการจัดระบบสนับสนุนในเชิงปฏิบัติยังคงมีไม่ เพียงพอ หน้าที่ของสตรีทั้งในการประกอบอาชีพหารายได้ การดูแลสมาชิกในครอบครัวและครัว เรือนและชุมชนทำให้สตรีมีภาระในสัดส่วนที่มากกว่าบุรุษ ตราบใดที่ผู้ชายยังไม่เข้ามาร่วมรับผิด ชอบในภาระหน้าที่และความรับผิดชอบต่าง ๆ อย่างเพียงพอสตรีก็คงยังเป็นผู้ที่ต้องปฏิบัติหน้าที่ ในงานส่วนใหญ่ที่ไม่ก่อให้เกิดรายได้อยู่ต่อไป

#### ฉ. สตรีในอำนาจและการตัดสินใจ

- 22. ความสำเร็จ: มีการยอมรับมากขึ้นอย่างต่อเนื่องถึงความสำคัญของสตรีในการมีส่วนร่วมในการ ตัดสินใจและการใช้อำนาจในทุกระดับ ทั้งระดับระหว่างประเทศ รัฐบาล และภาคเอกชน ในบาง ประเทศสตรีสามารถเข้าถึงตำแหน่งหน้าที่ในระดับตัดสินใจมากขึ้น และหลายประเทศได้เริ่มใช้ นโยบายในการสนับสนุนความก้าวหน้าของสตรี เช่น ระบบโควต้า หรือการตกลงยินยอมอย่าง สมัครใจ การกำหนดเป้าหมายและเป้าประสงค์ที่วัดได้ การจัดทำโครงการฝึกอบรมผู้นำสตรี และ การใช้มาตรการที่จะช่วยสนับสนุนการแบ่งสรรหน้าที่ความรับผิดชอบทั้งในครอบครัวและสถานที่ ทำงานสำหรับผู้หญิงและชาย กลไกระดับชาติเพื่อความก้าวหน้าของสตรีรวมทั้งเครือข่ายระดับ ชาติและนานาชาติของนักการเมือง สมาชิกสภาผู้แทนราษฎร นักเคลื่อนไหวเพื่อสิทธิ และผู้ ประกอบอาชีพอิสระในสาขาต่าง ๆ ได้รับการจัดตั้งหรือปรับปรุงและเสริมสร้างให้มั่นคงและกว้าง ขวางถึงขึ้น
- 23. อุปสรรค: ถึงแม้ว่าจะมีการยอมรับโดยทั่วไปถึงความจำเป็นในการก่อให้เกิดสมคุลของบทบาท ทางเพศในการตัดสินใจในทุกระดับ แต่ช่องว่างระหว่างความเสมอภาคทางกฎหมายและความ เป็นจริงยังคงมีอยู่ถึงแม้จะมีความคืบหน้าในการปรับปรุงความเสมอภาคระหว่างหญิงชายในทาง กฎหมาย แต่การมีส่วนร่วมในทางปฏิบัติของสตรีในระดับตัดสินใจสูงสุดในระดับประเทศและ ระหว่างประเทศยังมิได้มีการเปลี่ยนแปลงไปมากนักตั้งแต่การประชุมระดับโลกว่าด้วยเรื่องสตรี ครั้งที่ 4 เมื่อปี 2538 การที่มีสตรีจำนวนน้อยมากในองค์กรระดับการตัดสินใจในทุก ๆ สาขา รวม ทั้งการเมือง การป้องกันและแก้ไขปัญหาความขัดแย้ง เศรษฐกิจ สิ่งแวดล้อมสื่อมวลชน เป็น อุปสรรคในการที่จะนำมุมมองของความเสมอภาคทางเพศเข้าไปในกลุ่มที่มีอิทธิพลเหล่านี้ สตรี ยังคงมีตัวแทนน้อยมากในการออกกฎหมายระดับกระทรวง หรือในระดับต่ำกว่ากระทรวง รวมทั้ง ในระดับสูงสุดของบริษัทเอกชน และในสถาบันทางเศรษฐกิจและสังคมอื่น ๆ การกำหนดบทบาท ทางเพศของสตรีตามประเพณีดั้งเดิมเป็นสิ่งที่จำกัดทางเลือกของสตรีในการศึกษาและการ ประกอบอาชีพการงาน เป็นสิ่งที่บังคับโดยปริยายให้สตรีต้องยอมรับภาระหน้าที่ภายในครัวเรือน ความริเริ่มและแผนงานโครงการต่าง ๆ ที่มีจุดประสงค์ที่จะสนับสนุนการมีส่วนร่วมของสตรีในการ ตัดสินในถูกขัดขวางด้วยการขาดแคลนทรัพยากร บุคลากรและเงินทุนสำหรับการฝึกอบรม และ การรณรงค์เพื่อการประกอบอาชีพในด้านการเมือง การขาดทัศนคติที่ถูกต้องเกี่ยวกับบทบาท

หญิงชายของสังคมการขาดความรู้ความเข้าใจของสตรีในการที่จะเข้ามีส่วนร่วมในการตัดสินใจ ในบางกรณี การขาดความรับผิดชอบของเจ้าหน้าที่หรือผู้ที่ได้รับเลือกตั้งและพรรคการเมืองต่าง ๆในอันที่จะส่งเสริมความเสมอภาคทางเพศ การมีส่วนร่วมของสตรีในงานราชการ การขาดความ เข้าใจของสังคมเกี่ยวกับความสำคัญของการมีส่วนร่วมของหญิงและชายอย่างสมดุลกันในการ ตัดสินใจ ความเต็มใจในส่วนของบุรุษที่จะแบ่งปันอำนาจเหล่านี้ให้แก่สตรี การแลกเปลี่ยนความ คิดเห็นและการร่วมมือระหว่างองค์กรสตรีด้วยกัน รวมทั้งโครงสร้างทางด้านองค์กรและการเมือง ซึ่งจะช่วยให้สตรีสามารถมีส่วนร่วมในการตัดสินใจในเชิงการเมืองได้ทุกระดับ

#### ช. กลไกทางสถาบันเพื่อความก้าวหน้าของสตรี

- 24. ความสำเร็จ: ได้มีการจัดตั้งหรือเสริมสร้างและยอมรับกลไกระดับชาติว่าเป็นสถาบันขั้นพื้นฐานที่ ทำหน้าที่เป็นตัวเชื่อมประสาน ส่งเสริมความเสมอภาคทางเพศ การบูรณาการมุมมองความเสมอ ภาคทางเพศเข้าสู่กระแสหลัก และติดตามการประเมินผลการดำเนินงานตามแผนปฏิบัติการปัก กิ่งและหลักการในอนุสัญญาว่าด้วยการขจัดการเลือกปฏิบัติต่อสตรีในทุกรูปแบบ ในหลาย ๆ ประเทศกลไกระดับชาติได้ความคืบหน้าในแง่ของการเป็นที่รู้จักของสาธารณชน สถานภาพ ความ สามารถในการเข้าถึงชุมชนและการประสานงานกิจกรรมต่าง ๆ การนำความคิดเรื่องความเสมอ ภาคทางเพศเข้าสู่ในกระแสหลักเป็นสิ่งที่ยอมรับกันอย่างกว้างขวางว่าเป็นยุทธวิธีที่จะเสริมสร้าง ผลกระทบของนโยบายต่าง ๆ ในการส่งเสริมความเสมอภาคทางเพศ จุดหมายของยุทธวิธีดัง กล่าวคือการนำมุมมองเรื่องความเสมอภาคทางเพศเข้าไปอยู่ในกระบวนการนิติบัญญัติ ใน นโยบาย แผนงาน และโครงการต่าง ๆ กลไกเพื่อส่งเสริมความก้าวหน้าของสตรีเหล่านี้ถึงแม้ว่าจะ ถูกจำกัดด้วยทรัพยากรด้านการเงินก็ยังสามารถมีส่วนสำคัญในการพัฒนาทรัพยากรบุคคลใน สาขาการศึกษาบทบาทหญิงชาย และในการส่งเสริมความพยายามในด้านการจัดทำและเผยแพร่ ข้อมูลแยกเพศและอายุ การวิจัยและการรวบรวมข้อมูลที่คำนึงถึงบทบาททางเพศภายในระบบ ของสหประชาชาติได้มีการก้าวหน้าเป็นอย่างมากในการนำมุมมองด้านความเสมอภาคทางเพศ เข้าสู่กระแสหลัก โดยการพัฒนากลไกเครื่องมือต่าง ๆ และการสร้างศูนย์กลางเพื่อการส่งเสริม ความเสมคภาคทางเพศ
- 25. อุปสรรค: ในบางประเทศการขาดแคลนทรัพยากรทางด้านการเงิน บุคลากร และเจตนารมณ์ทาง การเมืองเป็นอุปสรรคสำคัญที่กลไกระดับชาติเพื่อความก้าวหน้าของสตรีต้องเผชิญ สถานการณ์ ได้เลวร้ายยิ่งขึ้นด้วยความเข้าใจในเรื่องของความเสมอภาคทางเพศและการบูรณาการมิติบท บาทหญิงชายในโครงสร้างรัฐบาลที่ไม่เพียงพอการที่ยังยึดติดกับรูปแบบเดิม ๆ เกี่ยวกับบทบาท ของแต่ละเพศ ทัศนคติที่กีดกันเพศหญิงและการแข่งขันในเรื่องลำดับความสำคัญเร่งด่วนของ โครงการของรัฐ ในบางประเทศก็มีปัญหาของหน้าที่ที่ยังไม่ชัดเจน สถานะของกลไกระดับชาติ ด้านสตรีในโครงสร้างของรัฐบาลในระดับชาติมไม่ได้รับความสนใจ การขาดแคลนข้อมูลที่จำแนก เพศและอายุในหลาย ๆ ด้านการที่ไม่นำวิธีการติดตามและประเมินความก้าวหน้ามาใช้ การไม่มี อำนาจหน้าที่ที่จะส่งผลในทางปฏิบัติอย่างจริงจัง รวมทั้งการขาดการประสานกับประชาสังคม

อย่างเพียงพอ กิจกรรมต่าง ๆ ของกลไกระดับชาติยังถูกขัดขวางหรือฉุดรั้งโดยปัญหาด้านโครง สร้างและการสื่อสารภายในและระหว่างหน่วยงานราชการกันเองอีกด้วย

## ซ. สิทธิมนุษยชนของสตรี

- 26. ความสำเร็จ: โดยมีการปฏิรูปกฎหมายเพื่อห้ามการกีดกันในทุกรูปแบบ และกฎระเบียบต่าง ๆ ที่มี การกีดกันทางเพศได้ถูกขจัดไป ทั้งในทางกฎหมายแพ่ง อาญา และกฎหมายที่เกี่ยวกับสถานะ ของบุคคลที่เกี่ยวข้องกับสถานะการสมรสและความสัมพันธ์ภายในครอบครัว ความรุนแรงในทุก รูปแบบ สิทธิในการเป็นเจ้าของทรัพย์สินและอื่น ๆ รวมทั้งสิทธิของสตรีในการเมือง การประกอบ อาชีพ และการจ้างงาน ได้มีการสร้างสรรค์สภาพแวดล้อมที่จะช่วยให้สตรีสามารถใช้ชีวิตอย่างมี ศักดิ์ศรีตามหลักสิทธิมนุษยชน ซึ่งรวมทั้งการนำมาตรการทางด้านนโยบายมาบังคับใช้ การปรับ ปรุงการบังคับใช้กฎหมายและการติดตามประเมินผล รวมทั้งการให้ความรู้ทางกฎหมายแก่สตรี และการรณรงค์เพื่อสร้างความรู้ความเข้าใจในทุกระดับ อนุสัญญาว่าด้วยการขจัดการเลือก ปฏิบัติต่อสตรีในทุกรูปแบบได้รับการรับรองหรือให้สัตยาบันโดยประเทศต่าง ๆ 165 ประเทศ และ คณะกรรมการว่าด้วยการขจัดการเลือกปฏิบัติต่อสตรีก็ได้ส่งเสริมให้มีการปฏิบัติตามอนุสัญญา อย่างเต็มที่ ที่ประชุมสมัชชาสหประชาชาติ สมัยที่ 54 ได้รับรองพิธีสารเลือกรับของอนุสัญญาดัง กล่าว ซึ่งอนุญาตให้สตรีซึ่งเห็นว่าตนตกเป็นเหยื่อการละเมิดสิทธิใด ๆ ที่บัญญัติในอนุสัญญาโดย ประเทศของตนสามารถยื่นคำร้องต่อคณะกรรมการว่าด้วยการขจัดการเลือกปฏิบัติต่อสตรีได้ ซึ่ง องค์กรเอกชนได้มีส่วนช่วยรณรงค์เพื่อเสริมสร้างความรู้ความเข้าใจและการสนับสนุนพิธีสาร เลือกรับดังกล่าว องค์กรเอกชนเพื่อการพัฒนาสตรียังได้มีส่วนช่วยในการรณรงค์เพื่อสร้างความรู้ ความเข้าใจเกี่ยวกับหลักการที่ว่าสิทธิของสตรีคือสิทธิของมนุษยชาติ องค์กรเหล่านี้ยังได้ช่วยส่ง เสริมและสนับสนุนการนำทัศนคติเกี่ยวกับการเสมอภาคทางเพศเข้าอยู่ในการกำหนดราย ละเอียดธรรมนูญแห่งกรุงโรมของศาลอาญาระหว่างประเทศด้วย ได้มีความคืบหน้าในการนำ ประเด็นเรื่องสิทธิมนุษยชนของสตรีและการนำความคิดเรื่องความเสมอภาคทางเพศเข้าสู่กระแส หลักขององค์การสหประชาชาติ ซึ่งรวมทั้งการปฏิบัติหน้าที่ของสำนักงานข้าหลวงใหญ่ด้านสิทธิ มนุษยชน และคณะกรรมาธิการว่าด้วยสิทธิมนุษยชนด้วย
- 27. อุปสรรค: การกีดกันทางเพศและการกีดกันในรูปแบบอื่น ๆ โดยเฉพาะอย่างยิ่งลัทธิเหยียดผิว การ กีดกันทางเชื้อชาติ ความรังเกียจคนต่างด้าว และอคติในรูปแบบอื่น ๆ ยังคงเป็นสาเหตุคุกคาม สิทธิมนุษยชนและเสรีภาพขั้นพื้นฐานของสตรี ในสภาวการณ์ความขัดแย้งที่ใช้อาวุธและการยึด ครองประเทศอื่น สิทธิมนุษยชนของสตรีได้ถูกล่วงละเมิดอย่างกว้างขวาง ถึงแม้จะมีประเทศต่าง ๆ จำนวนมากได้ให้การรับรองอนุสัญญาว่าด้วยการขจัดการเลือกปฏิบัติต่อสตรีในทุกรูปแบบ แต่ เป้าหมายในการที่จะให้ประเทศทุกประเทศในโลกรับรองหรือให้สัตยาบันแก่อนุสัญญานี้ภายในปี ค.ศ. 2000 ก็ยังไม่ประสบผลสำเร็จ นอกจากนี้ ยังมีการตั้งข้อสงวนจำนวนมากต่ออนุสัญญานี้ ด้วย ในขณะที่ได้มีการยอมรับความเสมอภาคทางเพศมากขึ้นเรื่อย ๆ แต่หลาย ๆ ประเทศก็ยังมิ ได้ดำเนินการให้เป็นไปตามอนุสัญญาอย่างเต็มที่ กฎหมายที่มีการการกีดกันทางเพศ รวมทั้งการ

ปฏิบัติตามประเพณีดั้งเดิมที่อันตรายต่อสตรี รวมทั้งการกำหนดบทบาทของหญิงและชายในทาง ที่ไม่สร้างสรรค์ก็ยังคงดำรงอยู่ กฎหมายด้านครอบครัว กฎหมายแพ่ง กฎหมายอาญา กฎหมาย แรงงาน กฎหมายพาณิชย์ หรือกฎระเบียบในทางบริหารต่าง ๆ ก็ยังไม่ได้ผสมผสานมุมมองเกี่ยว กับความเสมอภาคทางเพศ ช่องว่างทางกฎหมายและกฎระเบียบ รวมทั้งการขาดการบังคับใช้ หรือการนำกฎหมายและกฎระเบียบต่าง ๆ ไปใช้ให้เกิดประสิทธิภาพก็เป็นสิ่งที่ทำให้เกิดความ เหลื่อมล้ำและการกีดกันระหว่างเพศทั้งในแง่กฎหมายและในทางปฏิบัติ ในบางกรณียังได้มีการ ออกกฎหมายใหม่ ๆ ที่มีการกีดกันสตรีเพิ่มขึ้นด้วย ในหลาย ๆ ประเทศสตรีไม่มีโอกาสเพียงพอที่ จะเข้าถึงกฎหมายอันเป็นผลมาจากการไม่รู้หนังสือ การขาดความรู้ทางด้านกฎหมาย ข้อมูล และ แหล่งทรัพยากรต่าง ๆ อคติและความลำเอียงทางเพศ และการขาดความตระหนักถึงสิทธิมนุษย ชนของสตรีโดยเจ้าหน้าที่ที่เกี่ยวข้องกับการบังคับใช้กฎหมายและศาล ซึ่งในหลาย ๆ กรณีได้ ดำเนินการโดยไม่เคารพต่อสิทธิมนุษยชนของสตรีและศักดิ์ศรีคุณค่าของความเป็นมนุษย์ นอก จากนี้ สิทธิในด้านการให้กำเนิดบุตรของสตรีและเด็กหญิงยังไม่ได้รับการยอมรับเท่าที่ควร รวมทั้ง อุปสรรคต่อการที่สตรีและเด็กหญิงจะใช้สิทธิเหล่านี้ได้อย่างสมบูรณ์ ซึ่งเป็นสิทธิที่รวมถึงสิทธิ มนุษยชนบางประการตามที่ได้มีการให้คำนิยามไว้ในและแผนปฏิบัติการปักกิ่ง ย่อหน้าที่ 95 สตรี และเด็กหญิงบางกลุ่มยังคงต้องประสบอุปสรรคที่ขัดขวางการได้มาซึ่งความยุติธรรม และการ ดำเนินชีวิตที่เป็นไปตามหลักสิทธิมนุษยชนเต็มที่ อันเนื่องมาจากสาเหตุต่าง ๆ เช่นเชื้อชาติ ภาษา ความเป็นชนเผ่า วัฒนธรรม ศาสนา ความพิการ หรือชนชั้นทางด้านเศรษฐกิจและสังคม หรือ เพราะเป็นชนพื้นเมืองเป็นผู้อพยพหรือเป็นแรงงานอพยพ สตรีพลัดถิ่นหรือเป็นผู้ลี้ภัย

#### ณ. สตรีและสื่อมวลชน

- 28. ความสำเร็จ: การจัดตั้งเครือข่ายสื่อมวลชนสตรีทั้งระดับท้องถิ่น ระดับชาติและระดับระหว่าง
  ประเทศได้มีส่วนช่วยเผยแพร่ข้อมูล แลกเปลี่ยนความคิดเห็น และสนับสนุนกลุ่มสตรีที่ทำงาน
  เกี่ยวกับสื่อมวลชนการพัฒนาเทคโนโลยีทางด้านข้อมูลและการสื่อสารโดยเฉพาะอย่างยิ่งระบบ
  อินเตอร์เน็ตได้ช่วยให้มีโอกาสเพิ่มมากขึ้นในการสื่อสารเพื่อเสริมสร้างพลังให้แก่สตรีและเด็กหญิง
  ซึ่งได้ช่วยให้ผู้หญิงจำนวนมากสามารถมีส่วนเสริมสร้างการแบ่งปันความรู้ การจัดระบบเครือข่าย
  และการประกอบกิจกรรมทางด้านพาณิชย์อิเล็กทรอนิกส์อื่น ๆ จำนวนองค์กรสตรีด้านสื่อมวลชน
  และโครงการต่าง ๆ ได้เพิ่มมากขึ้น ซึ่งมีส่วนสนับสนุนวัตถุประสงค์ของการที่จะให้สตรีมีส่วนร่วม
  ในด้านสื่อสารมวลชนเพิ่มมากขึ้น รวมทั้งการส่งเสริมการเสนอภาพพจน์ในเชิงบวกของสตรีในสื่อ
  มวลชนนอกจากนี้ยังมีความก้าวหน้าในการรณรงค์ต่อสู้กับการเสนอภาพพจน์ในเชิงลบของสตรี
  โดยมีการจัดทำแนวทางปฏิบัติและจริยธรรมในวิชาชีพสื่อมวลชน เพื่อให้ถือปฏิบัติตามความ
  สมัครใจ เพื่อส่งเสริมให้มีการเสนอภาพพจน์บทบาททางเพศอย่างยุติธรรม รวมทั้งการใช้ภาษาที่
  ไม่มีการแบ่งแยกทางเพศในรายการทางด้านสื่อสารมวลชนต่าง ๆ ด้วย
- 29. อุปสรรค: ภาพพจน์ในเชิงลบหรือในเชิงรุนแรงและ/หรือในเชิงดูหมิ่นเหยียดหยามสตรี ซึ่งรวมทั้ง สื่อลามกต่าง ๆ หรือการเสนอภาพพจน์สตรีในรูปแบบเดิม ๆ กลับเพิ่มมากขึ้นโดยการนำเสนอใน

รูปแบบต่าง ๆ ที่ใช้เทคโนโลยีสื่อสารใหม่ ๆ อคติที่มีต่อสตรีก็ยังคงมีอยู่ในสื่อมวลชน ความยากจน การขาดโอกาสและช่องทาง การไม่รู้หนังสือ การขาดความรู้ในด้านการใช้คอมพิวเตอร์ และ อุปสรรคในทางภาษาก็เป็นสิ่งที่กีดกันขัดขวางมิให้สตรีบางกลุ่มสามารถใช้ข้อมูลเทคโนโลยีด้าน สื่อสารรวมทั้งอินเตอร์เน็ตได้ การพัฒนาและโอกาสการเข้าถึงโครงสร้างพื้นฐานทางอินเตอร์เน็ต เป็นสิ่งที่ยังถูกจำกัดอยู่ โดยเฉพาะอย่างยิ่งในประเทศกำลังพัฒนาและโดยเฉพาะอย่างยิ่งสำหรับ สตรี

### ญ. สตรีและสิ่งแวดล้อม

- 30. ความสำเร็จ: บางประเทศได้มีการนำมุมมองเกี่ยวกับความเสมอภาคทางเพศมาผสมผสานในการ วางนโยบายและแผนงานด้านสิ่งแวดล้อม เนื่องจากรัฐบาลบางประเทศได้ยอมรับถึงความเชื่อม โยงระหว่างความเสมอภาคทางเพศ การขจัดความยากจน การพัฒนาแบบยั่งยืน และการอนุรักษ์ สิ่งแวดล้อม จึงได้จัดทำกิจกรรมในการเสริมสร้างรายได้ให้แก่สตรี รวมทั้งการฝึกอบรมการจัดการ ทรัพยากรธรรมชาติและการอนุรักษ์สิ่งแวดล้อมเข้าในยุทธศาสตร์ของการพัฒนา มีการจัดทำโครง การอนุรักษ์เละใช้ประโยชน์จากความรู้ทางนิเวศวิทยาตามแบบดั้งเดิมของสตรี รวมทั้งความรู้ใน การอนุรักษ์สิ่งแวดล้อมของสตรีพื้นเมืองในการที่จะจัดการกับทรัพยากรธรรมชาติ และการ อนุรักษ์ความหลากหลายในด้านชีววิทยา
- 31. อุปสรรค: สาธารณชนยังขาดความรู้ความเข้าใจเกี่ยวกับความเสี่ยงทางด้านสิ่งแวดล้อมซึ่งสตรี ต้องเผชิญรวมทั้งประโยชน์ของความเสมอภาคทางเพศในการส่งเสริมการอนุรักษ์สิ่งแวดล้อม โอกาสอันจำกัดของผู้หญิงที่จะเข้าถึงทักษะทางด้านวิชาการ ทรัพยากร ข้อมูลข่าวสาร โดยเฉพาะ อย่างยิ่งในประเทศที่กำลังพัฒนา ซึ่งมีสาเหตุมาจากความไม่เท่าเทียมระหว่างเพศและอื่น ๆ เป็น อุปสรรคต่อการที่สตรีจะมีส่วนร่วมอย่างมีประสิทธิภาพในการตัดสินใจในเรื่องที่เกี่ยวกับการ พัฒนาสิ่งแวดล้อมอย่างยั่งยืน รวมทั้งการตัดสินใจในระดับระหว่างประเทศด้วยยังมีข้อจำกัดใน ด้านการวิจัย การปฏิบัติการ การกำหนดเป้าหมายยุทธศาสตร์การดำเนินการและความรู้ความเข้า ใจของสาธารณชนถึงความแตกต่างของผลกระทบและนัยของปัญหาสิ่งแวดล้อมต่อผู้หญิงและผู้ ชาย วิธีการแก้ไขปัญหาสิ่งแวดล้อมซึ่งรวมทั้งปัญหาความเสื่อมโทรมของสิ่งแวดล้อมที่จะให้ได้ผล จริงจังจะต้องมีกาพิจารณาถึงสาเหตุที่เป็นรากเหง้าของปัญหาดังกล่าว เช่น การที่ประเทศใด ประเทศหนึ่งถูกยึดครองโดยประเทศที่เป็นปฏิปักษ์นโยบายและแผนงานด้านสิ่งแวดล้อมขาดมุม มองทางด้านความเสมอภาคทางเพศ และไม่ได้คำนึงถึงบทบาทและการมีส่วนร่วมของสตรีต่อ การอนุรักษ์สิ่งแวดล้อมอย่างยั่งยืน

## ฎ. เด็กผู้หญิง

32. ความสำเร็จ: การศึกษาของเด็กหญิงในระดับประถมศึกษามีความก้าวหน้าพอสมควร และสัด ส่วนจะลดลงในระดับมัธยมศึกษาและอุดมศึกษาอันเนื่องมาจากการสร้างสภาวะสิ่งแวดล้อมภาย ในโรงเรียนที่คำนึงถึงความเสมอภาคทางเพศมากขึ้น การปรับปรุงโครงสร้างพื้นฐานทางด้านการ ศึกษา การสมัครเข้าเรียนและอัตราการศึกษาต่อในระบบโรงเรียนที่เพิ่มขึ้น มีกลไกต่าง ๆ ที่ สนับสนุนวัยรุ่นที่ตั้งครรภ์และวัยรุ่นที่ต้องทำหน้าที่เป็นแม่ให้มีโอกาสในการศึกษานอกโรงเรียน เพิ่มขึ้นและเสริมสร้างการเรียนวิชาวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี รวมทั้งการสนับสนุนให้เด็กหญิง ได้เรียนรู้สุขภาพอนามัยทางเพศและสุขภาพเจริญพันธุ์ของวัยรุ่นเพิ่มขึ้นด้วย ประเทศต่าง ๆ จำนวนมากได้ใช้บังคับกฎหมายที่ห้ามการทำลายอวัยวะเพศหญิง รวมทั้งเพิ่มบทลงโทษผู้ที่มีส่วน เกี่ยวข้องกับการกดขี่ทางเพศ การค้า การเอารัดเอาเปรียบเด็กหญิงในรูปแบบอื่นๆ รวมทั้งเพื่อ วัตถุประสงค์ทางธุรกิจ นอกจากนี้ เมื่อเร็ว ๆนี้ ที่ประชุมใหญ่สมัชชาสหประชาชาติ สมัยที่ 54 ได้ ให้การรับรองพิธีสารเลือกรรับของอนุสัญญาว่าด้วยสิทธิเด็กเกี่ยวกับการนำเด็กเข้าไปเกี่ยวข้อง กับสงครามที่มีการใช้อาวุธและการค้าขายเด็ก การค้าประเวณีเด็ก และการใช้เด็กในสื่อลามก อนาจาร

33. อุปสรรค: ความยากจน อคติทางเพศต่อสตรีและเด็กหญิง ทัศนคติและการปฏิบัติเชิงวัฒนธรรม ในทางลบต่อเด็กหญิง รวมทั้งการกำหนดบทบาทของเด็กหญิงและเด็กชายในเชิงลบ ยังคงเป็นสิ่ง ที่จำกัดศักยภาพของเด็กหญิง การไม่มีความรู้ความเข้าใจเพียงพอเกี่ยวกับปัญหาเฉพาะเด็กหญิง แรงงานเด็ก และความรับผิดชอบในครัวเรือนอันเป็นภาระหนักหน่วงของเด็กหญิง ภาวะการขาด แคลนโภชนาการ โอกาสในการเข้าถึงบริการด้านสุขภาพอนามัย และการขาดเงินทุน ซึ่งมักเป็น สิ่งกีดกันมิให้เด็กหญิงสำเร็จการศึกษาและการฝึกอบรม ล้วนเป็นสิ่งที่ทำให้เด็กหญิงขาดโอกาส และความเป็นไปได้ในการที่จะเติบโตขึ้นเป็นผู้ใหญ่ที่ความมั่นใจในตนเอง สามารถพึ่งพาตนเอง ได้อย่างเป็นอิสระ ความยากจน การขาดการสนับสนุนและการแนะแนวทางจากพ่อแม่ การขาด ข้อมูลข่าวสารและการศึกษา การกดขี่ และการเอารัดเอาเปรียบในทุกรูปแบบและการกระทำรุน แรงต่อเด็กหญิงในหลาย ๆ กรณีมักจะก่อให้เกิดการตั้งครรภ์โดยไม่ตั้งใจ และการแพร่เชื้อเอช ไอ วี ซึ่งอาจส่งผลกระทบต่อการจำกัดโอกาสทางการศึกษา โครงการสำหรับเด็กหญิงถูกชะลอเนื่อง จากการขาดทรัพยากรด้านการเงินและบุคลากร กลไกระดับชาติที่จะช่วยเหลือและปฏิบัติการ ตามนโยบายและโครงการสำหรับสตรีไม่ค่อยได้รับการจัดตั้ง ในบางกรณีไม่มีการประสานงาน ระหว่างสถาบันที่มีหน้าที่รับผิดชอบอย่างพอเพียง ยังไม่มีการจัดหาข้อมูลและให้บริการที่จำเป็น เพื่อสนองต่อความตระหนักถึงความจำเป็นและความต้องการด้านสุขภาพอนามัยที่เพิ่มขึ้น รวม ทั้งความจำเป็นและความต้องการของวัยรุ่นด้านสุขภาพทางเพศและการเจริญพันธุ์อย่างเพียงพอ และแม้จะมีความก้าวหน้าในการให้ความคุ้มครองทางกฎหมาย แต่การกดขี่และการเอารัดเอา เปรียบทางเพศที่มีต่อเด็กหญิงก็เพิ่มมากขึ้นเช่นกันวัยรุ่นยังคงขาดการศึกษาและการบริการที่จำ เป็นที่จะสนับสนุนให้สามารถจัดการกับปัญหาทางเพศของตนได้อย่างมีความรับผิดชอบ

# 3. ปัญหาอุปสรรคในปัจจุบันที่มีผลกระทบต่อการดำเนินการตามปฏิญญาปักกิ่งและแผนปฏิบัติ การปักกิ่งให้ได้ผลสมบูรณ์

34. การทบทวนและการประเมินผลการปฏิบัติการตามปฏิญญาและแผนปฏิบัติการปักกิ่งได้เกิดขึ้นใน สภาพแวดล้อมทางสังคมโลกที่เปลี่ยนแปลงไปอย่างรวดเร็ว นับตั้งแต่ ค.ศ.1995 ประเด็นปัญหา บางประการได้กลายเป็นปัญหาที่โดดเด่นขึ้นและมีมิติใหม่ ๆ ทำให้เกิดความท้าทายเพิ่มขึ้นใน

- การที่จะเร่งรัดการดำเนินการตามแผนปฏิบัติการปักกิ่งเพื่อให้บรรลุถึงเป้าหมายในด้านความ เสมอภาคทางเพศ การพัฒนา และสันติภาพ โดยรัฐบาลต่าง ๆ องค์การระหว่างรัฐบาล องค์การ ระหว่างประเทศ ภาคเอกชน และองค์กรเอกชน เจตนารมณ์ทางการเมืองที่แน่วแน่ในการส่งเสริม ความเสมอภาคทางเพศในทุกระดับอย่างต่อเนื่องเป็นสิ่งที่จำเป็นอย่างยิ่งต่อการดำเนินการตาม แผนปฏิบัติการปักกิ่งให้ลุล่วงไปอย่างสมบูรณ์
- 35. โลกาภิวัตน์ได้ก่อให้เกิดปัญหาท้าทายใหม่ ๆ ในการที่จะดำเนินการให้เป็นตามเจตนารมณ์ที่รัฐ บาลต่าง ๆ ได้กำหนดไว้และให้เป้าหมายของการประชุมที่ปักกิ่งได้รับการปฏิบัติอย่างจริงจัง ใน บางประเทศโลกาภิวัตน์ได้ก่อให้เกิดการเปลี่ยนแปลงนโยบายที่ส่งเสริมการค้าเสรีและการเลื่อน ใหลของเงินทุนมากขึ้น การแปรรูปรัฐวิสาหกิจและในหลาย ๆ กรณี การตัดทอนงบประมาณโดย เฉพาะอย่างยิ่งในด้านการบริการสังคม การเปลี่ยนแปลงดังกล่าวได้ทำให้เกิดการเปลี่ยนแปลงรูป แบบการผลิตและการเร่งรัดความก้าวหน้าทางเทคโนโลยี ด้านการสื่อสารและข้อมูลข่าวสารซึ่งก่อ ให้เกิดผลกระทบต่อเด็กหญิงจำนวนมากในประเทศต่าง ๆ ทั้งในแง่ของผู้ทำงานและผู้บริโภค โดย เฉพาะอย่างยิ่งในประเทศกำลังพัฒนาและประเทศพัฒนาน้อยที่สุด การเปลี่ยนแปลงเหล่านี้ก่อให้ เกิดผลในทางลบต่อชีวิตสตรีและยิ่งทำให้เกิดความไม่เท่าเทียมกันระหว่างเพศมากขึ้น โดยยังไม่มี การประเมินผลของการเปลี่ยนแปลงต่าง ๆ เหล่านี้ต่อความเสมอภาคทางเพศอย่างเป็นระบบ กระบวนการโลกาภิวัตน์ยังก่อให้เกิดผลกระทบต่อวัฒนธรรม การเมืองและสังคม ซึ่งส่งผลต่อค่า นิยมทางวัฒนธรรม แนวทางการดำเนินชีวิต และรปแบบการติดต่อสื่อสาร รวมทั้งยังก่อให้เกิดผล กระทบต่อความพยายามในการดำเนินการพัฒนาอย่างยั่งยืนอีกด้วยผลประโยชน์ที่เกิดขึ้นจาก เศรษฐกิจระดับโลกที่ขยายตัวเพิ่มขึ้นยังไม่ได้รับการจัดสรรอย่างเท่าเทียมกัน ทำให้เกิดความแตก ต่างทางเศรษฐกิจอย่างกว้างขวางขึ้น ทำให้สตรีต้องตกอยู่ในสภาวะความยากจนมากขึ้น ความ ไม่เสมอภาคทางเพศมีมากขึ้น รวมทั้งสภาวะการทำงานที่เลวร้าย และสภาวะสิ่งแวดล้อมใน สถานที่ทำงานไม่ปลอดภัยโดยเฉพาะอย่างยิ่งในภาคเศรษฐกิจนอกระบบและในชนบท ในขณะที่ กระบวนการโลกาภิวัตน์ทำให้สตรีบางกลุ่มมีโอกาสและอิสระทางด้านเศรษฐกิจมากขึ้น แต่ผู้หญิง จำนวนมากกลับถูกละเลย อันมีสาเหตุมาจากความไม่เท่าเทียมกันทั้งภายในและระหว่างประเทศ ที่กีดกันผู้หญิงออกจากผลประโยชน์ที่ควรจะได้รับจากกระบวนการดังกล่าวแม้ในหลาย ๆ ประเทศ อัตราการมีส่วนร่วมของสตรีในตลาดแรงงานเพิ่มมากขึ้น แต่ในกรณีอื่น ๆ การนำ นโยบายทางเศรษฐกิจบางประการมาใช้ก็ก่อให้เกิดผลกระทบในเชิงลบ ทำให้มีการจ้างงานสตรี เพิ่มขึ้น แต่ไม่ได้มีการปรับปรุงค่าจ้างแรงงาน ความก้าวหน้าในหน้าที่การงาน และสภาวะแวด ล้อมในการทำงานแต่อย่างใด ในหลาย ๆ กรณีสตรียังคงถูกว่าจ้างให้ทำงานที่ไม่เต็มเวลาและได้ ค่าจ้างต่ำ หรืองานรับเหมาที่ไม่มีความมั่นคงและความปลอดภัยต่อสุขภาพในหลาย ๆ ประเทศ สตรีโดยเฉพาะอย่างยิ่งสตรีที่เริ่มเข้าสู่ตลาดแรงงานใหม่ ๆ มักจะเป็นกลุ่มแรกที่จะสูญเสียหน้าที่ การงานและเป็นกลุ่มสุดท้ายที่จะได้รับการว่าจ้างกลับเข้าทำงานใหม่

- 36. ความแตกต่างของสภาวะเศรษฐกิจที่เพิ่มมากขึ้นเรื่อย ๆ ภายในประเทศและในประเทศต่าง ๆ รวมทั้งความจำเป็นซึ่งจะต้องพึ่งพากันและกันทางด้านเศรษฐกิจระหว่างประเทศ ความจำเป็นที่ จะต้องพึ่งพาปัจจัยภายนอกรวมถึงวิกฤตการณ์ทางเศรษฐกิจได้ก่อให้เกิดการเปลี่ยนแปลงความ คาดหวังเกี่ยวกับอัตราการเจริญเติบโตและความปั่นป่วนทางเศรษฐกิจในหลายประเทศ ซึ่งก่อให้ เกิดผลกระทบอย่างรุนแรงต่อชีวิตสตรี ปัจจัยต่าง ๆ เหล่านี้มีผลกระทบต่อสมรรถนะของประเทศ ต่าง ๆ ในการจะให้ปกป้องคุ้มครองทางสังคม รวมทั้งหลักประกันทางสังคม และการจัดสรรเงิน ทุนในการดำเนินการตามแผนปฏิบัติการปักกิ่ง ปัญหาความยุ่งยากดังกล่าวสะท้อนให้เห็นจาก การผลักภาระการคุ้มครองทางสังคม หลักประกันทางสังคม และบริการทางด้านสวัสดิการอื่นๆ จากภาครัฐไปสู่ครัวเรือน แหล่งเงินทุนที่เคยจัดสรรผ่านความร่วมมือระหว่างประเทศที่ลดลงยิ่งทำ ให้ประเทศกำลังพัฒนาและประเทศที่อยู่ระหว่างการปฏิรูปเศรษฐกิจต้องตกอยู่ในภาวะยาก ลำบากยิ่งขึ้นโดยที่สตรีมักจะอยู่ในกลุ่มผู้ยากจนที่สุดเป้าหมายที่ประเทศต่าง ๆ ได้ตกลงกันที่จะ นำผลผลิตมวลรวมประชาชาติจำนวนร้อยละ 0.7 ของประเทศพัฒนาแล้วมาใช้ในการให้ความ ช่วยเหลือเพื่อพัฒนาอย่างเป็นทางการยังไม่ประสบความสำเร็จ ทำให้สตรีถูกกี่ดกันให้ตกอยู่ใน สภาวะยากจนมากขึ้นเรื่อย ๆ อันเป็นสิ่งบั่นทอนความพยายามในการที่จะทำให้เกิดความเสมอ ภาคทางเพศการจัดสรรงบประมาณรัฐบาลอย่างจำกัดทำให้จำเป็นต้องใช้แนวทางใหม่ๆ ในการ จัดสรรทรัพยากรที่มีอยู่อย่างมีประสิทธิภาพ ซึ่งมิใช่เพียงในภาครัฐเท่านั้น แต่ยังเกิดขึ้นกับองค์กร เอกชนและภาคเอกชนด้วย แนวทางใหม่ ๆ ประการหนึ่ง คือ การวิเคราะห์บทบาททางเพศในการ กำหนดงบประมาณของรัฐบาล ซึ่งได้เริ่มเป็นเครื่องมือที่สำคัญประการหนึ่งในการแสดงให้เห็นผล กระทบของงบประมาณที่แตกต่างระหว่างหญิงและชาย ซึ่งจะช่วยทำให้มีการใช้ทรัพยากรที่มีอย่ ได้อย่างเท่าเทียมกัน การวิเคราะห์ดังกล่าวเป็นสิ่งที่จำเป็นต่อการส่งเสริมความเสมอภาคทางเพศ
- 37. ผลกระทบของกระบวนการโลกาภิวัตน์และแผนงานปรับโครงสร้างทางเศรษฐกิจต่าง ๆ ค่าใช้จ่าย ในการชำระหนี้ต่างประเทศที่เพิ่มสูงขึ้น และการค้าระหว่างประเทศที่ตกต่ำลงของประเทศพัฒนา แล้วหลายประเทศ ทำให้อุปสรรคในการพัฒนาที่มีอยู่แล้วยิ่งมีความเลวร้ายยิ่งขึ้น และทำให้เกิด ภาวะความยากจนในกลุ่มสตรีรุนแรงมากยิ่งขึ้น ผลกระทบในเชิงลบของการปรับโครงสร้างทาง เศรษฐกิจอันเป็นผลจากการวางแผนและการปฏิบัติที่ไม่เหมาะสมได้ก่อให้เกิดภาระอันหนักหน่วง และไม่ยุติธรรมต่อสตรี จากการตัดทอนงบประมาณในการให้บริการพื้นฐานทางสังคม รวมทั้งการ ศึกษาและสุขภาพอนามัย
- 38. มีการยอมรับมากขึ้นว่า ภาระหนี้สินของประเทศกำลังพัฒนาที่เพิ่มขึ้นนั้น เป็นสิ่งที่ไม่อาจแบกรับ ต่อไปได้และเป็นอุปสรรคอีกประการหนึ่งที่ขัดขวางความก้าวหน้าของการพัฒนาแบบยั่งยืนที่ถือ ประชาชนเป็นศูนย์กลางและการขจัดความยากจน ประเทศกำลังพัฒนาหลายประเทศ รวมทั้ง ประเทศที่ตกอยู่ในสภาวะการเปลี่ยนแปลงทางเศรษฐกิจ ภาระหนี้สินที่หนักหน่วงเกินไปได้ก่อให้ เกิดอุปสรรคที่สำคัญยิ่งต่อความสามารถของประเทศเหล่านั้นในการที่จะส่งเสริมการพัฒนาทาง

- สังคมและการให้บริการขั้นพื้นฐาน และก่อให้เกิดผลกระทบต่อการดำเนินการตามแผนปฏิบัติการ ปักกิ่งให้ได้เกิดผลอย่างสมบูรณ์
- 39. ในประเทศที่มีการเปลี่ยนแปลงทางเศรษฐกิจสตรีส่วนใหญ่จะเป็นกลุ่มที่ต้องแบกรับภาระอันหนัก หน่วงอันเกิดจากการปรับโครงสร้างเศรษฐกิจและมักจะเป็นกลุ่มแรกที่สูญเสียหน้าที่การงานใน สภาวะเศรษฐกิจถดถอยสตรีเหล่านี้จะถูกกีดกันจากภาคเศรษฐกิจที่มีการเติบโตอย่างรวดเร็ว การสูญเสียบริการด้านการดูแลเด็กอันเนื่องมาจากการล้มเลิกหรือการแปรรูปรัฐวิสาหกิจ ความ จำเป็นที่ต้องให้การดูแลผู้สูงอายุโดยไม่มีบริการที่เหมาะสมจากภาครัฐ และโอกาสที่ไม่เท่าเทียม กันในการเข้าถึงการฝึกอบรมเพื่อหาอาชีพใหม่และโอกาสการเข้าถึงปัจจัยการผลิตเพื่อที่จะเริ่ม หรือขยายธุรกิจต่างๆ ล้วนแต่เป็นอุปสรรคที่ท้าทายสตรีในประเทศเหล่านี้
- 40. วิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีซึ่งเป็นองค์ประกอบขั้นพื้นฐานของการพัฒนากำลังเปลี่ยนแปลงรูป
  แบบการผลิต อันมีส่วนทำให้เกิดอาชีพใหม่ ๆ กำหนดความต้องการเฉพาะสำหรับอาชีพ วิธีการ
  ทำงาน และมีส่วนที่ทำให้เกิดลังคมที่ต้องอาศัยความรู้เป็นพื้นฐาน การเปลี่ยนแปลงทาง
  เทคโนโลยีสามารถเปิดโอกาสใหม่ ๆ ให้แก่สตรีในทุกสาขาอาชีพ หากสตรีเหล่านั้นได้รับโอกาสที่
  เท่าเทียมกันและได้รับการอบรมอย่างเพียงพอ สตรีควรจะมีส่วนเกี่ยวข้องกับการกำหนดคำนิยาม
  การกำหนดรูปแบบ การพัฒนา การปฏิบัติการ และการประเมินผลกระทบในเรื่องบทบาททางเพศ
  ของนโยบายที่เกี่ยวข้องกับการเปลี่ยนแปลงเหล่านี้ สตรีจำนวนมากทั่วโลกยังต้องได้รับโอกาสใน
  การใช้เทคโนโลยีการสื่อสารใหม่ ๆ สำหรับการเสริมสร้างเครือข่าย การแลกเปลี่ยนข้อมูลข่าวสาร
  การทำภารกิจ การศึกษา การติดต่อกับสื่อสารมวลชน และการริเริ่มใหม่ ๆ ทางการพาณิชย์
  อิเล็กทรอนิกส์ ตัวอย่างเช่น มีสตรีและบุรุษที่ตกอยู่ในภาวะยากจนจำนวนหลายล้านคนในโลกที่
  ยังไม่มีโอกาสที่จะเข้าถึงและได้รับประโยชน์จากวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี และในปัจจุบันยังถูก
  กีดกันออกจากการพัฒนาในสาขาใหม่นี้ รวมทั้งโอกาสที่จะเกิดขึ้นจากวิทยาศาสตร์และ
  เทคโนโลยีด้วย
- 41. รูปแบบของการอพยพแรงงานกำลังเปลี่ยนแปลงไป สตรีและเด็กเริ่มเข้ามาเกี่ยวข้องกับการอพยพ แรงงานทั้งในระดับประเทศ ระดับภูมิภาค และระดับระหว่างประเทศ เพื่อแสวงหาอาชีพต่าง ๆซึ่ง มักจะเป็นรูปของแรงงานในไร่นา คนรับใช้ตามบ้าน หรือการทำงานในสถานบันเทิงในรูปแบบต่าง ๆ ในขณะที่สภาวะการณ์เหล่านี้ได้เพิ่มโอกาสในการแสวงหารายได้และการพึ่งพาตนเองของกลุ่ม สตรีเหล่านี้ แต่ก็ทำให้สตรีเหล่านี้โดยเฉพาะผู้ที่ยากจน ขาดการศึกษา ขาดทักษะ และ/หรืออพยพ ย้ายถิ่นโดยไม่มีเอกสารรับรอง ต้องประสบกับปัญหาสภาวะแวดล้อมในการทำงานที่ไม่เหมาะสม การเพิ่มความเสี่ยงในด้านสุขภาพอนามัย การเสี่ยงกับการถูกค้า การเอารัดเอาเปรียบทางด้าน เศรษฐกิจและทางเพศ การกีดกันเชื้อชาติ การกีดกันคนต่างด้าว และการกดขี่มมเหงในรูปแบบ อื่นๆ ซึ่งบั่นทอนสิทธิมนุษยชนของสตรีเหล่านั้น และในบางกรณีก่อให้เกิดการล่วงละเมิดสิทธิ มนุษยชนอีกด้วย

- 42. ในขณะที่เรายอมรับว่ารัฐบาลมีหน้าที่หลักในการพัฒนาและดำเนินนโยบายที่จะส่งเสริมความ เสมอภาคทางเพศ หุ้นส่วนความร่วมมือระหว่างรัฐบาลและส่วนต่าง ๆ ของประชาสังคม ก็ได้รับ การยอมรับมากขึ้นเป็นลำดับ ๆ ว่าเป็นกลไกสำคัญอีกประการหนึ่งในการดำเนินการให้บรรลุถึง เป้าหมายนี้ แนวทางใหม่ ๆ ในเชิงสร้างสรรค์จึงควรได้รับการพัฒนาเพื่อส่งเสริมความร่วมมือดัง กล่าว
- 43. ในบางประเทศแนวโน้มของประชากรในปัจจุบันมีอัตราการเจริญเติบโตลดลง ประชากรมีอายุยืน ยาวขึ้นและอัตราการตายลดลง ทำให้มีประชากรสูงอายุเพิ่มมากขึ้น และปัญหาการเจ็บป่วยเรื้อ รังที่เพิ่มขึ้นมีผลกระทบต่อระบบและค่าใช้จ่ายในการดูแลสุขภาพอนามัยระบบการดูแลอย่างไม่ เป็นทางการและการวิจัยช่องว่างระหว่างอายุขัยของบุรุษและสตรีพบว่า จำนวนของสตรีหม้าย และสตรีโสดสูงอายุได้เพิ่มมากขึ้นอย่างเห็นได้ชัด ซึ่งมักจะนำไปสู่ความโดดเดี่ยวทางสังคมและ ปัญหาทางสังคมอื่น ๆ สังคมยังสามารถเรียนรู้และได้ประโยชน์จากความรู้และประสบการณ์ชีวิต ของสตรีสูงอายุ แต่ในขณะเดียวกันประชากรรุ่นหนุ่มสาวในปัจจุบันเป็นกลุ่มประชากรที่ใหญ่ที่สุด ในประวัติศาสตร์ที่เคยมีมา เด็กหญิงวัยรุ่นและหญิงสาวมีความจำเป็นและความต้องการเฉพาะ ซึ่งต้องการการเอาใจใส่ดูแลเพิ่มขึ้นมากเช่นกัน
- 44. การแพร่ขยายอย่างรวดเร็วของโรคเอดส์ โดยเฉพาะอย่างยิ่งในซีกโลกที่กำลังพัฒนา ได้ก่อให้เกิด ผลกระทบอย่างรุนแรงต่อสตรี การแสดงออกซึ่งพฤติกรรมที่มีความรับผิดชอบและความเสมอ ภาคทางเพศเป็นสิ่งที่จำเป็นอย่างยิ่งยวดต่อการป้องกันปัญหาดังกล่าว นอกจากนี้ ยังจำเป็นที่จะ ต้องมียุทธวิธีที่มีประสิทธิภาพยิ่งขึ้นที่จะเพิ่มศักยภาพให้สตรีมีอำนาจในการควบคุมและตัดสินใจ อย่างอิสระและรับผิดชอบเรื่องต่าง ๆ เกี่ยวกับความสัมพันธ์ทางเพศ และการปกป้องตนเองจาก ความเสี่ยงและพฤติกรรมที่ไม่รับผิดชอบซึ่งจะนำไปสู่การติดเชื้อทางเพศสัมพันธ์ รวมทั้งโรคเอดส์ รวมทั้งเพื่อส่งเสริมพฤติกรรมที่มีความรับผิดชอบปลอดภัยและยอมรับนับถือสตรีของบุรุษ และส่ง เสริมความเสมอภาคทางเพศ ปัณหาเอช ไอ วี และโรคเอดส์เป็นปัณหาสาธารณสขเร่งด่วน ประการหนึ่งและกำลังเป็นสิ่งที่ไม่อาจควบคุมได้ต่อไป ในหลาย ๆ ประเทศสิ่งเหล่านี้กำลังส่งผล ในเชิงลบล้างประโยชน์ที่ได้รับจากการพัฒนา ภาระในการดูแลบุคคลที่เป็นโรคเอดส์และการดูแล เด็กกำพร้าซึ่งมีสาเหตุมาจากโรคเอดส์ตกอยู่กับผู้หญิงเป็นส่วนใหญ่ เนื่องจากระบบบริการขั้นพื้น ฐานต่าง ๆ ยังไม่เพียงพอที่จะตอบสนองกับปัญหาที่ท้าทายเหล่านี้ได้ สตรีที่ติดเชื้อเอช ไอ วี หรือ เป็นเอดส์มักจะต้องทนทุกข์ทรมานจากอคติและถูกรังเกี่ยจ และมักที่ตกเป็นเหยื่อความรุนแรง นอกจากนี้ ประเด็นต่าง ๆ ที่เกี่ยวกับการป้องกัน การถ่ายทอดโรคเอดส์จากมารดาไปสู่ทารก การ ้ เลี้ยงดูเด็กทารกด้วยนมมารดา การให้ข้อมูลและการศึกษาโดยเฉพาะอย่างยิ่งต่อเยาวชน การ จำกัดพฤติกรรมที่มีความเสี่ยงสูง การใช้ยาเสพติดโดยการฉีดเข้าเส้นเลือด การจัดตั้งกลุ่ม สนับสนุนการให้คำปรึกษา และการตรวจหาเชื้อโดยความเต็มใจของผู้ป่วย การแจ้งผลการเจ็บ ป่วยให้คู่สมรสทราบ และการจัดหาและราคาที่สูงของยาที่จำเป็นต่อการรักษาโรค ยังไม่ได้รับการ แก้ไขปรับปรุงอย่างเพียงพอ อย่างไรก็ดีในบางประเทศก็มีสัญญาณในเชิงบวกต่อความพยายาม

- ที่จะต่อสู้กับโรคเอดส์ในแง่ที่เยาวชนเริ่มมีการเปลี่ยนแปลงพฤติกรรมและโครงการให้การศึกษา แก่เยาวชนที่ดำเนินการไปแล้วได้ช่วยก่อให้เกิดทัศนคติในเชิงบวกต่อความสัมพันธ์และความ เสมอภาคทางเพศ การยับยั้งชั่งใจก่อนมีเพศสัมพันธ์ และการลดลงของอัตราเสี่ยงต่อการติดเชื้อ จากโรคทางเพศสัมพันธ์
- 45. ปัญหายาเสพติดที่เพิ่มมากขึ้นในกลุ่มสตรีที่มีอายุน้อยและเด็กหญิงทั้งในประเทศพัฒนาแล้วและ ประเทศกำลังพัฒนาได้ก่อให้เกิดความจำเป็นที่จะต้องเพิ่มความพยายามในการลดอุปสงค์และ การต่อสู้กับการผลิตยาเสพติดที่ผิดกฎหมาย รวมทั้งการจัดหาและการค้ายาเสพติดและสารอื่น ๆ ที่มีผลกระทบต่อสมองและจิตใจ
- 46. การสูญเสียชีวิตและความเสียหายที่เกิดขึ้นจากภัยพิบัติทางธรรมชาติที่เพิ่มมากขึ้นได้ก่อให้เกิด ความตระหนักว่าแนวทางและวิธีการช่วยเหลือที่ใช้อยู่ในปัจจุบันในการแก้ไขปัญหาในสถาน การณ์ฉุกเฉินดังกล่าวไม่เพียงพอและไร้ประสิทธิภาพ ซึ่งทำให้สตรีต้องรับภาระมากกว่าบุรุษใน การที่จัดหาสิ่งที่จำเป็นในครอบครัวการดำรงชีวิตประจำวัน สถานการณ์ดังกล่าวก่อให้เกิดความ ตระหนักว่า จะต้องมีการนำมุมมองความเสมอภาคทางเพศมาใช้ในการพัฒนาและการปฏิบัติ การป้องกันภัยพิบัติรวมทั้งยุทธวิธีในการที่จะผ่อนคลายและฟื้นฟูสภาพหลังภัยพิบัติต่าง ๆ
- 47. บริบทที่เปลี่ยนไปในด้านความสัมพันธ์ระหว่างเพศ รวมทั้งการถกปัญหาเกี่ยวกับความเสมอภาค ทางเพศได้นำไปสู่การประเมินบทบาททางเพศในแง่มุมใหม่ ๆ มากขึ้นซึ่งเป็นการสนับสนุนให้เกิด การหารือเกี่ยวกับบทบาทและความรับผิดชอบของหญิงและชายในอันที่จะร่วมมือกันในการเสริม สร้างความเสมอภาคทางเพศและความจำเป็นที่จะเปลี่ยนแปลงบทบาทตามประเพณีและรูปแบบ ดั้งเดิมซึ่งเป็นสิ่งที่จำกัดการบรรลุถึงศักยภาพของสตรีอย่างสมบูรณ์นอกจากนี้ ยังมีความจำเป็นที่ หญิงและชายจะต้องมีส่วนร่วมมืออย่างสมดุลในงานทั้งที่ก่อให้เกิดรายได้ และไม่ก่อให้เกิดรายได้ ความล้มเหลวในการขอมรับและประเมินค่างานที่ไม่ก่อให้รายได้ของสตรี ซึ่งมักจะไม่ได้รับการตี ค่าในการคำนวณรายได้ของประชาชาติ ย่อมหมายถึงการมีส่วนร่วมในการพัฒนาทางด้าน เศรษฐกิจและสังคมของผู้หญิงยังถูกประเมินค่าในระดับที่ต่ำกว่าความเป็นจริงอยู่ต่อไป ตราบใดี่ ผู้ชายยังไม่เข้ามาแบ่งเบาความรับผิดชอบอย่างเพียงพอ ภาระหน้าที่ของผู้หญิงทั้งในการงานที่ก่อ ให้เกิดรายได้ และการดูแลสมาชิกในครอบครัวยังคงเป็นภาระที่หนักหน่วงที่ไม่สมดุลและไม่ยุติ ธรรมต่อผู้หญิงเมื่อเปรียบเทียบกับผู้ชาย

# 4. แนวทางการดำเนินงานและความคิดริเริ่มใหม่ ๆ ในการที่จะเอาชนะอุปสรรคและดำเนินการ ให้แผนปฏิบัติการปักกิ่งบรรลุถึงเป้าประสงค์อย่างเร่งด่วนและสมบูรณ์

48. เมื่อพิจารณาถึงผลการประเมินความก้าวหน้าในรอบ 5 ปีที่ผ่านมาตั้งแต่ได้มีการประชุมที่ปักกิ่ง เกี่ยวกับผลการดำเนินการตามปฏิญญาแผนการปฏิบัติการปักกิ่งดังที่บรรจุไว้ในบทที่ 2 รวมทั้ง ปัญหาและอุปสรรคในปัจจุบันที่มีผลกระทบต่อการดำเนินงานให้ได้ผลเต็มที่ตามที่ระบุไว้ในบท ที่ 3 ข้างต้น รัฐบาลทั้งหลายจึงได้ตกลงที่จะใช้แนวทางดำเนินการและแนวคิดริเริ่มใหม่ ๆ เพื่อเอา ชนะอุปสรรคและแก้ไขปัญหาต่าง ๆ การใช้มาตรการเพิ่มเติมและต่อเนื่องเพื่อให้บรรลุถึงจุดมุ่ง

- หมายของแผนปฏิบัติการปักกิ่ง โดยตระหนักว่าการที่มนุษย์ทุกคนพึงได้รับสิทธิมนุษยชนทุกด้าน อย่างเต็มที่ทั้งในด้านพลเรือน วัฒนธรรม เศรษฐกิจ การเมือง และสังคม รวมทั้งสิทธิที่จะพัฒนา ตนเองเป็นสิ่งที่เป็นสากล แบ่งแยกไม่ได้ ต้องพึ่งพาอาศัยซึ่งกันและกันและเกี่ยวข้องกันอย่างใกล้ ชิด และเป็นสิ่งที่จำเป็นอย่างยิ่งในการที่จะทำให้เกิดความเสมอภาคทางเพศ การพัฒนา และ สันติภาพในศตวรรษที่ 21
- 49. องค์กรต่าง ๆ ภายใต้ระบบองค์การสหประชาชาติและสถาบันเบรตตันวูดส์ (Bretton Woods) รวมทั้งองค์การการค้าโลก องค์กรระหว่างรัฐบาลในระดับนานาชาติ ระดับภูมิภาคต่าง ๆ รัฐสภา ประชาสังคม รวมทั้งภาคเอกชน และองค์กรพัฒนาเอกชน สหภาพแรงงาน และผู้ที่ได้รับผล กระทบ ได้รับการร้องขอให้สนับสนุนรัฐบาลและพัฒนาโครงการที่จะช่วยสร้างเสริมความ พยายามของรัฐในการที่จะทำให้แผนปฏิบัติการปักกิ่งได้รับการดำเนินการอย่างเต็มที่และมี ประสิทธิภาพ
- 50. รัฐบาลต่าง ๆ และองค์การระหว่างประเทศได้ให้การยอมรับการมีส่วนร่วมและบทบาทในเชิง สนับสนุนขององค์กรเอกชน โดยเคารพต่อความเป็นอิสระขององค์กรเหล่านั้นอย่างเต็มที่ ในการ ประกันการดำเนินการตามแผนปฏิบัติการปักกิ่งอย่างมีประสิทธิภาพ และควรดำเนินการสร้าง เสริมการปฏิบัติงานร่วมกับองค์กรเอกชน โดยเฉพาะอย่างยิ่งองค์กรสตรีในการที่จะร่วมกันดำเนิน การและติดตามผลการดำเนินการตามแผนปฏิบัติการปักกิ่ง
- 51. ประสบการณ์ที่ผ่านมาแสดงให้เห็นว่า จุดมุ่งหมายของการปฏิบัติการให้เกิดความเสมอภาคทาง เพศจะสำเร็จลุล่วงได้อย่างเต็มที่ก็ต่อเมื่อได้มีการฟื้นฟูความสัมพันธ์ระหว่างผู้ที่มีส่วนได้ส่วนเสีย ในทุกระดับ การมีส่วนร่วมอย่างมีประสิทธิภาพของสตรีบนพื้นฐานของความเสมอภาคในทุกส่วน ของสังคมเป็นสิ่งที่จำเป็นต่อการดำเนินการให้บรรลุจุดมุ่งหมายดังกล่าว
- 52. การที่จะบรรลุถึงความเสมอภาคทางเพศและการเสริมสร้างพลังศักยภาพสตรีนั้น จำเป็นที่จะต้อง มีการแก้ไขปัญหาความไม่เสมอภาคระหว่างหญิงชาย และระหว่างเด็กหญิงและเด็กชาย และต้อง มีการประกันสิทธิและความรับผิดชอบ โอกาส และทางเลือกต่าง ๆ อย่างเสมอภาคกัน ความ เสมอภาคทางเพศมีนัยว่า ความต้องการความสนใจ ความห่วงใย ประสบการณ์ และความจำเป็น เร่งด่วนต่าง ๆ ของทั้งหญิงและชาย เป็นมิติอันแบ่งแยกมิได้สำหรับการวางแผนการปฏิบัติ การติด ตามและประเมินผลของการดำเนินการในระดับประเทศ และระดับนานาชาติในทุกประเด็น
- 53. ในการรับรองแผนปฏิบัติการปักกิ่ง รัฐบาลต่าง ๆ และชุมชนนานาชาติได้ตกลงที่จะยอมรับวาระ การพัฒนาร่วมกันโดยมีความเสมอภาคทางเพศและการเสริมสร้างพลังศักยภาพสตรีเป็นหลักการ พื้นฐานความพยายามในการประกันว่าสตรีมีส่วนร่วมในการพัฒนาได้มีการขยายวงไปอย่างกว้าง ขวางยิ่งขึ้น และมีความจำเป็นที่จะต้องรวมประเด็นสภาพและความจำเป็นขั้นพื้นฐานของสตรีเข้า กับการดำเนินการในองค์รวม โดยมีพื้นฐานอยู่บนสิทธิและการแบ่งเบาภาระความรับผิดชอบ อย่างเสมอภาคกัน การส่งเสริมและการคุ้มครองสิทธิมนุษยชนและเสรีภาพขั้นพื้นฐานทั้งปวง ควร มีการกำหนดนโยบายและแผนงานต่าง ๆ เพื่อจะให้บรรลุจุดมุ่งหมายของการพัฒนาแบบยั่งยืน

โดยมีประชาชนเป็นศูนย์กลาง เพื่อให้ประชาชนมีชีวิตความเป็นอยู่ที่ดี และมีมาตรการคุ้มครอง
ทางสังคมอย่างเพียงพอ ซึ่งรวมถึงโครงข่ายที่จะป้องกันและคุ้มครองความปลอดภัย การเสริม
สร้างระบบสนับสนุนต่างๆ สำหรับครอบครัว โอกาสที่เท่าเทียมกันในการเข้าถึงและควบคุมแหล่ง
ทรัพยากรด้านเงินทุนและเศรษฐกิจ การขจัดความยากจนที่เพิ่มขึ้นเรื่อย ๆ อย่างไม่สมดุลในหมู่
สตรี นโยบายและสถาบันทางด้านเศรษฐกิจต่าง ๆ รวมทั้งส่วนที่รับผิดชอบการจัดสรรแหล่ง
ทรัพยากรควรจะนำมุมมองความเสมอภาคทางเพศมาใช้เพื่อประกันว่าผลประโยชน์ในการพัฒนา
จะได้รับการจัดสรรอย่างเท่าเทียมกัน

- 54. ตามที่ได้ตระหนักกันแล้วว่า สตรีในประเทศต่าง ๆ หลายประเทศยังต้องรับภาระที่มีอยู่และภาระที่ เพิ่มมากขึ้นจากความยากจน โดยเฉพาะอย่างยิ่งในประเทศกำลังพัฒนา จึงมีความจำเป็นต้อง ดำเนินการต่อไป โดยใช้มุมมองด้านบทบาทหญิงชายในการทบทวน ดัดแปลง และการดำเนินการ ด้านนโยบายและแผนงานทางเศรษฐกิจมหภาคและสังคมแบบบูรณาการ รวมทั้งนโยบายและ แผนงานที่เกี่ยวข้องกับการปรับโครงสร้างและการจัดการหนี้ต่างประเทศ เพื่อประกันโอกาสใน การเข้าถึงบริการทางสังคมที่ทุกคนสามารถเข้าถึงได้อย่างเท่าเทียมกัน โดยเฉพาะอย่างยิ่งการ ศึกษา และการบริการทางด้านสาธารณสุขที่มีคุณภาพและราคาเยาว์ รวมทั้งโอกาสที่เท่าเทียมกัน ในการเข้าถึงและควบคุมทรัพยากรทางด้านเศรษฐกิจด้วย
- 55. จะต้องมีการใช้ความพยายามมากขึ้นในการที่จะสร้างโอกาสในการเข้าถึงการศึกษา สุขภาพ อนามัยและบริการทางสังคมอย่างเท่าเทียมกัน และประกันสิทธิภาพของสตรีและเด็กหญิงในการ ศึกษา การมีสุขภาพทั้งทางร่างกายและจิตใจในมาตรฐานที่สูงสุดที่จะเป็นได้ในทุกช่วงวงจรของ ชีวิต รวมทั้งการจัดบริการด้านสาธารณสุขที่เพียงพอหรือเสียค่าใช้จ่ายในระดับที่เป็นไปได้สำหรับ ทุกคน และที่ทุกคนสามารถเข้าถึงได้อย่างเท่าเทียมกัน รวมทั้งการบริการด้านสุขอนามัยทางเพศ และการเจริญพันธุ์ โดยเฉพาะอย่างยิ่งที่เกี่ยวข้องกับโรคเอดส์และการติดเชื้อเอช ใอ วี ซึ่งบริการ ดังกล่าวนี้เป็นสิ่งที่จำเป็นอย่างยิ่งเมื่อพิจารณาถึงกลุ่มสตรีสูงอายุที่เพิ่มมากขึ้นเรื่อย ๆ
- 56. เมื่อคำนึงถึงว่าสตรีส่วนใหญ่ของโลกอยู่ในฐานะผู้ผลิตเพื่อความอยู่รอดและเป็นผู้ใช้ทรัพยากรสิ่ง
  แวดล้อม จึงมีความจำเป็นอีกประการหนึ่งที่ต้องยอมรับและบูรณาการความรู้และความจำเป็น
  เร่งด่วนของสตรีเข้าในกระบวนการอนุรักษ์ทรัพยากรต่าง ๆ เพื่อเป็นการประกันความอยู่รอดอย่าง
  ยั่งยืนของทรัพยากรเหล่านั้นแผนงานและโครงสร้างขั้นพื้นฐานซึ่งคำนึงถึงบทบาทชายหญิงเป็น
  สิ่งที่จำเป็นสำหรับการจัดการกับภัยพิบัติและเหตุฉุกเฉินต่างๆ ที่เป็นภัยคุกคามต่อสภาพแวดล้อม
  ความมั่นคงในการดำรงชีวิต รวมทั้งการบริการจัดการสิ่งจำเป็นขั้นพื้นฐานสำหรับการดำรงชีวิต
  ประจำวัน
- 57. การดูแลความเป็นอยู่ของประชากรในประเทศที่มีทรัพยากรจำกัดหรือมีน้อย รวมทั้งประเทศกำลัง พัฒนาที่มีลักษณะเป็นหมู่เกาะขนาดเล็ก ซึ่งจำเป็นอย่างยิ่งที่จะต้องพึ่งพาการอนุรักษ์และปกป้อง สิ่งแวดล้อม ดังนั้นควรให้การยอมรับความรู้ วิธีการจัดการ และการใช้ระบบอันหลากหลายทาง ชีววิทยา อย่างยั่งยืน ตามที่ได้รับการถ่ายทอดกันมาในกลุ่มสตรี

- 58. เจตนารมณ์และพันธะสัญญาทางการเมืองในทุกระดับเป็นสิ่งที่จำเป็นอย่างยิ่งในการประกันว่าจะ มีการบูรณาการมุมมองความเสมอภาคทางเพศในการรับรองและการดำเนินนโยบายเชิงปฏิบัติ การที่ครอบคลุมทุกสาขาพันธะสัญญาทางนโยบายเป็นสิ่งที่สำคัญเป็นอย่างยิ่งต่อการพัฒนา กรอบการปฏิบัติการที่จำเป็น เพื่อประกันให้สตรีมีโอกาสเท่าเทียมกันในการเข้าถึงและควบคุม ทรัพยากรทางเศรษฐกิจการลงทุน การฝึกอบรม การบริการและสถาบันต่าง ๆ รวมทั้งการมีส่วน ร่วมของสตรีในการตัดสินใจและการบริการจัดการอีกด้วย กระบวนการจัดทำนโยบายจำเป็นต้อง อาศัยความร่วมมือระหว่างสตรีและบุรุษในทุกระดับ ผู้ชายและเด็กชายควรจะมีโอกาสที่จะเข้ามา มีส่วนร่วมอย่างจริงจังและได้รับการสนับสนุนในความพยายามทุกเรื่องที่จะทำให้บรรลุถึงจุดมุ่ง หมายในการดำเนินการตามแผนปฏิบัติการปักกิ่ง
- 59. การกระทำความรุนแรงต่อสตรีและเด็กหญิงเป็นอุปสรรคที่สำคัญประการหนึ่งต่อการบรรลุนิติถึง วัตถุประสงค์ของการทำให้เกิดความเสมอภาคทางเพศ การพัฒนาและสันติภาพ ความรุนแรงต่อ สตรีเป็นทั้งการล่วงละเมิดและบั่นทอนหรือลบล้างสิทธิมนุษยชนและเสรีภาพขั้นพื้นฐานของสตรี ความรุนแรงบนพื้นฐานของเพศเช่น การทุบตี หรือความรุนแรงภายในภายครอบครัวในรูปแบบ อื่นๆ การข่มขืนทารุณกรรมทางเพศ การใช้สตรีเป็นทาสทางเพศ และการเอารัดเอาเปรียบทาง เพศ การค้าผู้หญิงและเด็กข้ามชาติ การบีบบังคับให้เป็นโสเภณี และการลวนลามทางเพศ รวมทั้ง ความรุนแรงต่อสตรีอันเป็นผลมาจากอคติทางวัฒนธรรม ลัทธิเหยียดผิด และการกีดกันทางเชื้อ ชาติ การรังเกียจคนต่างชาติ การผลิตสื่อลามก การทำลายล้างเผ่าพันธุ์ ความขัดแย้งที่มีการใช้ อาวุธ การเข้ายึดครองประเทศอื่น ๆ ความคลั่งใคล้ทางศาสนา การต่อต้านศาสนาอย่างสุดขั้ว และการก่อการร้ายเป็นสิ่งที่ขัดต่อศักดิ์ศรีและคุณค่าของมนุษย์ และเป็นสิ่งที่จำเป็นที่จะต้องต่อสู้ และขจัดให้หมดสิ้นไป
- 60. สตรีมีบทบาทที่สำคัญยิ่งในครอบครัว ครอบครัวเป็นหน่วยพื้นฐานทางสังคม และเป็นพลังที่เข้ม แข็งประการหนึ่งต่อการยึดเหนี่ยวและการบูรณาการทางสังคม ดังนั้นจึงควรรับการเสริมสร้างให้ เข้มแข็ง การให้การสนับสนุนผู้หญิงที่ไม่เพียงพอ รวมทั้งการขาดการคุ้มครองและการสนับสนุน ครอบครัวของสตรีเหล่านั้นอย่างพอเพียงจะส่งผลกระทบต่อสังคมโดยรวมและบั่นทอนความ พยายามในการที่จะบรรลุถึงความเสมอภาคทางเพศในระบบวัฒนธรรม การเมืองและสังคม ต่าง ๆ จะมีรูปแบบครอบครัวที่หลากหลาย สิทธิ ความสามารถ และความรับผิดชอบของสมาชิก ภายในครอบครัวเป็นสิ่งที่ต้องได้รับการเคารพ การมีส่วนร่วมของสตรีทางเศรษฐกิจและสังคมใน สวัสดิภาพของครอบครัว และความสำคัญทางสังคมในการเป็นมารดาและบิดายังคงเป็นสิ่งที่ยัง ไม่ได้รับการส่งเสริมและแก้ไขปัญหาอย่างเพียงพอ สภาพและบทบาทของบิดามารดา และผู้ ปกครองทางกฎหมายในครอบครัวและการเลี้ยงดูเด็ก และความสำคัญของสมาชิกภายในครอบ ครัวที่มีต่อสภาพความเป็นอยู่ที่ดีของครอบครัวเป็นสิ่งที่ได้รับการยอมรับและจะต้องไม่กลายเป็น สาเหตุของการกีดกันทางเพศผู้หญิงยังคงต้องรับภาระที่หนักกว่าผู้ชายในด้านความรับผิดชอบ ภายในครัวเรือนและการเลี้ยงดูเด็ก ผู้ป่วยและผู้สูงอายุ ความไม่สมดูลดังกล่าวจำเป็นที่จะต้องได้

- รับการแก้ไขอย่างต่อเนื่อง โดยมีนโยบายและแผนงานที่เหมาะสม โดยเฉพาะอย่างยิ่งนโยบาย และแผนงานที่เกี่ยวข้องกับการศึกษา และออกกฎหมายในกรณีที่เหมาะสม การที่จะทำให้หญิง ชายร่วมกันรับผิดชอบเคียงบ่าเคียงไหล่อย่างเต็มที่ ทั้งในชีวิตส่วนตัวและในทางสังคมจำเป็นต้อง ได้รับการส่งเสริมให้สามารถประณีประนอมและแบ่งเบาภาระหน้าที่ความรับผิดชอบทั้งในด้าน การงานและภายในครอบครัวได้อย่างเท่าเทียมกัน
- 61. กลไกระดับชาติเพื่อความก้าวหน้าของสตรีที่เข้มแข็งและการสนับสนุนส่งเสริมความเสมอภาค
  ทางเพศจำเป็นต้องอาศัยพันธกรณีทางการเมืองในระดับสูงสุด และทรัพยากรที่จำเป็นทั้งปวงทั้ง
  ในด้านบุคลากรและเงินทุนในการที่จะริเริ่ม เสนอแนะ และส่งเสริมการพัฒนา การรับรองและการ
  ติดตามนโยบาย การออกกฎหมาย แผนงานต่าง ๆ และการเสริมสร้างสมรรถนะเพื่อการเสริม
  สร้างพลังศักยภาพสตรี และเพื่อทำหน้าที่เป็นตัวประสานให้เกิดการปรึกษาหารือสาธารณะอย่าง
  เปิดเผยเกี่ยวกับปัญหาความเสมอภาคทางเพศในฐานะที่เป็นจุดมุ่งหมายทางสังคมที่สำคัญ
  ประการหนึ่ง การดำเนินการดังกล่าวจะช่วยให้กลไกระดับชาติสามารถส่งเสริมความก้าวหน้าของ
  สตรีและนำมุมมองบทบาทชายหญิงเข้าไปใช้การกำหนดนโยบายและแผนงานทุกด้าน การ
  ดำเนินบทบาทในการรณรงค์เผยแพร่ เพื่อการประกันว่าจะมีการเข้าถึงสถาบันและแหล่ง
  ทรัพยากรต่าง ๆ อย่างเท่าเทียมกัน รวมทั้งการเสริมสร้างสมรรถนะของสตรีในทุกสาขา การปฏิรูป
  ในด้านต่าง ๆ เพื่อรับมือกับปัญหาอุปสรรคที่เกิดขึ้นในโลกที่กำลังเปลี่ยนแปลงเป็นสิ่งที่สำคัญ
  อย่างยิ่งในการที่จะประกันโอกาสให้สตรีสามารถเข้าถึงสถาบันและองค์กรต่าง ๆ อย่างเท่าเทียม
  เทียมกัน การเปลี่ยนแปลงสถาบันและทางด้านกระบวนความคิดเป็นกลยุทธ์ที่สำคัญประการหนึ่ง
  ในการที่จะสร้างสรรค์สภาพแวดล้อมที่เอื้ออำนวยต่อการดำเนินการตามแผนปฏิบัติการปักกิ่ง
- 62. การสนับสนุนโครงการต่างๆ เพื่อเสริมสร้างโอกาส ศักยภาพ และกิจกรรมของสตรีต้องมุ่งเน้น ประเด็นสำคัญสองประเด็นควบคู่กันไป ได้แก่การจัดทำโครงการที่จะตอบสนองความจำเป็นและ ความต้องการพื้นฐานรวมทั้งความจำเป็นและความต้องการเฉพาะบางประการของสตรีในการ เสริมสร้างสมรรถนะ การพัฒนาองค์กรและการเสริมสร้างพลังศักยภาพของสตรี และอีกประเด็น หนึ่งคือการนำกระบวนความคิดด้านความเสมอภาคทางเพศเข้าสู่กระแสหลักของการจัดทำและ ดำเนินโครงการและกิจกรรมต่าง ๆ นอกจากนี้ ยังมีความจำเป็นอย่างยิ่งที่จะต้องขยายการดำเนิน การไปสู่การวางแผนในสาขาใหม่ ๆ ในการที่จะส่งเสริมความเสมอภาคทางเพศเพื่อตอบสนองต่อ ปัญหาและอุปสรรคต่าง ๆ ที่กำลังเกิดขึ้นในปัจจุบัน
- 63. เด็กหญิงและสตรีในทุกช่วงอายุที่มีความพิการในรูปใดรูปแบบหนึ่ง มักจะเป็นกลุ่มที่อ่อนแอถูกละ เลยจากสังคมมากกว่ากลุ่มอื่น ๆ ดังนั้น จึงจำเป็นต้องคำนึงและแก้ไขปัญหาของสตรีเหล่านั้น ใน กระบวนการจัดทำนโยบายและแผนงานทุกสาขา และจำเป็นต้องใช้มาตรการพิเศษในทุกระดับ เพื่อนำสตรีเหล่านั้นเข้าสู่กระแสหลักของการพัฒนา
- 64. การจัดทำแผนงานและโครงการที่มีประสิทธิภาพ และมีความประสานต่อเนื่องกันเพื่อการดำเนิน การตามแผนปฏิบัติการปักกิ่งให้ได้ผลเต็มที่ ต้องอาศัยความรู้ความเข้าใจที่ชัดเจนเกี่ยวกับสภาพ

- ของสตรีและเด็กหญิงความรู้ที่ได้จากการวิจัยและข้อมูลจำแนกเพศ การจัดทำเป้าหมายทั้งใน ระยะสั้นและระยะยาวที่มีการกำหนดเงื่อนไขเวลาอย่างชัดเจน และเป้าหมายหลักที่สามารถวัด ผลได้ รวมทั้งกลไกในการติดตามประเมินผลเพื่อประเมินความก้าวหน้าของการดำเนินงาน จะ ต้องใช้ความพยายามเพื่อประกันการเสริมสร้างสมรรถนะของผู้ที่มีบทบาทเกี่ยวข้องในการที่จะทำ ให้เกิดการบรรลุจุดมุ่งหมายเหล่านั้น นอกจากนี้ยังจำเป็นที่จะต้องใช้ความพยายามในระดับชาติ เพื่อเพิ่มความโปร่งใสและความรับผิดชอบในการดำเนินการอีกด้วย
- 65. การดำเนินกรให้บรรลุเป้าหมายของความเสมอภาคทางเพศ การพัฒนา และสันติภาพในระดับ ชาติและนานาชาติต้องได้รับการสนับสนุนทรัพยากรบุคคลและเงินทุนที่จำเป็นสำหรับการดำเนิน กิจกรรมทั้งในกิจกรรมเฉพาะและกิจกรรมที่เป็นเป้าหมายที่เพื่อประกันความเสมอภาคทางเพศทั้ง ในระดับท้องถิ่น ระดับชาติ ระดับภูมิภาค และระดับนานาชาติ รวมทั้งเสริมสร้างและเพิ่มพูน ความร่วมมือระดับนานาชาติอีกด้วย การแสดงความเอาใจใส่ต่อจุดมุ่งหมายดังกล่าวอย่างชัดเจน ในการจัดสรรงบประมาณทั้งในระดับชาติ ระดับภูมิภาค ระดับนานาชาติ เป็นสิ่งที่สำคัญต่อการ ดำเนินการ

# ก. แนวทางการดำเนินการในระดับชาติโดยรัฐ

- 66. (ก) กำหนดและส่งเสริมการใช้เป้าหมายทั้งระยะสั้นและระยะยาวที่ชัดเจน หรือวัตถุรประสงค์ที่วัด ได้ ในกรณีที่เหมาะสม ให้กำหนดโควต้าเพื่อส่งเสริมความก้าวหน้าในการทำให้เกิดสมดุลระหว่าง เพศ รวมทั้งให้สตรีมีโอกาสในการเข้าถึงและมีส่วนร่วมในกิจกรรมภาครัฐอย่างเต็มที่บนพื้นฐาน ของความเสมอภาคกับบุรุษในทุก ๆ ด้านและทุกระดับในภาคราชการ โดยเฉพาะอย่างยิ่งใน ตำแหน่งหน้าที่ที่เกี่ยวกับการตัดสินในและการกำหนดนโยบาย ในพรรคการเมืองและกิจกรรมทาง การเมือง ในกระทรวง ทบวง กรมของรัฐ และในสถาบันระดับนโยบายที่สำคัญ รวมทั้งองค์กรและ หน่วยงานที่รับผิดชอบด้านการพัฒนาในระดับท้องถิ่นด้วย
  - (ข) ดำเนินการแก้ไขอุปสรรคที่สตรีต้องเผชิญอยู่ โดยเฉพาะอย่างยิ่งสตรีพื้นเมืองและสตรีในกลุ่ม ที่ถูกละเลย ที่เป็นสิ่งกีดขวางการเข้าถึงและมีส่วนร่วมในทางการเมืองและการตัดสินใจ รวมทั้ง การขาดการฝึกอบรมภาระความรับผิดชอบเป็นสองเท่าของสตรีทั้งในงานที่ก่อให้เกิดรายได้และ งานที่ไม่ก่อให้เกิดรายได้ ทัศนคติในเชิงลบของสังคมและการกำหนดบทบาทของสตรีในรูปแบบ ดั่งเดิม
- 67. (ก) ประกันให้มีนโยบายที่เปิดโอกาสให้สตรีเข้าถึงการศึกษาอย่างเท่าเทียมกัน และขจัดความ เหลื่อมล้ำระหว่างเพศในการศึกษา การฝึกอาชีพ การศึกษาด้านวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี สนับสนุนให้เด็กหญิงได้รับการศึกษาขั้นพื้นฐานอย่างสมบูรณ์ โดยเฉพาะอย่างยิ่งสตรีและเด็ก หญิงที่อาศัยอยู่ในชนบทหรือพื้นที่ที่ขาดแคลนและให้โอกาสศึกษาต่อเนื่องในทุกระดับ (ข) สนับสนุนการดำเนินการตามแผนงานและโครงการที่ประกันการให้การศึกษาอย่างมีคุณภาพ การเพิ่มจำนวนของเด็กชายและเด็กหญิงในการศึกษาต่อในโรงเรียนโดยไม่ล้มเลิกกลางคัน และ

การขจัดอคติทางเพศและการกำหนดบทบาทหญิงชายตามแบบดั้งเดิมในหลักสูตรการศึกษา ตำราเรียน รวมทั้งในกระบวนการเรียนการสอน

- (ค) เร่งรัดการปฏิบัติการและเสริมสร้างพันธกรณีทางการเมืองเพื่อขจัดช่องว่างระหว่างเพศในการ ศึกษาระดับประถมศึกษาและระดับมัธยมศึกษาภาในปี ค.ศ. 2005 และเพื่อประกันการศึกษา ภาคบังคับในระดับประถมศึกษาแบบให้เปล่าสำหรับทั้งเด็กหญิงและเด็กชาย ภายในปี ค.ศ.
   2015 จากที่มีการเสนอแนะในที่ประชุมระดับโลกในโอกาสต่าง ๆ และขจัดนโยบายที่ทำให้เกิด ช่องว่างทางการศึกษาหรือทำให้ช่องว่างดังกล่าวกว้างขึ้น
- (ฆ) พัฒนาหลักสูตรการเรียนการสอนที่ส่งเสริมความเสมอภาคทางเพศ ตั้งแต่ระดับอนุบาล ประถมศึกษาการฝึกอบรมด้านวิชาชีพ จนถึงระดับมหาวิทยาลัย เพื่อแก้ไขปัญหาการกำหนดบท บาทหญิงชายแบบดั้งเดิม อันเป็นสาเหตุหลักประการหนึ่งที่ทำให้เกิดการแบ่งแยกในอาชีพการ งาน
- 68. (ก) กำหนดและดำเนินนโยบายที่ส่งเสริมและคุ้มครองสิทธิมนุษยชนและเสรีภาพขั้นพื้นฐานของ สตรีและสร้างสรรค์สภาวะแวดล้อมที่ไม่ให้เกิดการล่วงละเมิดสิทธิของสตรีและเด็กหญิง (ข) สร้างสรรค์และรักษาสภาพแวดล้อมทางกฎหมายที่ไม่มีการเลือกปฏิบัติ รวมทั้งส่งเสริมความ เสมอภาคทางเพศ โดยการทบทวนกฎหมายที่มีเป้าหมายในการขจัดมาตรการที่กีดกันทางเพศให้ หมดไปโดยเร็วที่สุดถ้าเป็นไปได้ในปี ค.ศ. 2005 และให้มีการขจัดช่องว่างทางกฎหมายที่ทำให้ สตรีและเด็กหญิงไม่ได้รับการคุ้มครองสิทธิและปราศจากมาตรการที่มีประสิทธิภาพในการที่จะ ต่อสู้กับการเลือกปฏิบัติอันมีสาเหตุจากความแตกต่างทางเพศ
  - (ค) ให้สัตยาบันต่ออนุสัญญาว่าด้วยการขจัดการเลือกปฏิบัติต่อสตรีในทุกรูปแบบ จำกัดขอบเขต ในการตั้งข้อสงวน และเพิกถอนข้อสงวนซึ่งเป็นปฏิปักษ์ต่อวัตถุประสงค์และเป้าหมายของ อนุสัญญาดังกล่าว หรือที่ไม่สอดคล้องกับกฎหมายสนธิสัญญาระหว่างประเทศ
  - (ฆ) พิจารณาลงนามและให้สัตยาบันต่อพิธีสารเลือกรับของอนุสัญญาว่าด้วยการขจัดการเลือก ปฏิบัติต่อสตรีในทุกรูปแบบ
  - (ง) พิจารณาลงนามและให้สัตยาบันต่อธรรมนูญแห่งกรุงโรมของศาลอาญาระหว่างประเทศ
  - (จ) พิจารณา ทบทวน และดำเนินการให้เป็นไปตามกฎหมายและกระบวนการต่าง ๆ เพื่อห้าม และขจัดการเลือกปฏิบัติต่อผู้หญิงและเด็กผู้หญิงในทุกรูปแบบ
  - (a) ใช้มาตรการรวมทั้งแผนงานและนโยบายต่าง ๆ ที่ประกันว่า สภาวะตั้งครรภ์การเป็นมารดา การเลี้ยงดูบุตร และบทบาทของสตรีในการให้กำเนิดบุตร จะไม่ถูกใช้เป็นข้ออ้างในการเลือก ปฏิบัติ หรือจำกัดการมีส่วนร่วมอย่างเต็มที่ในสังคม
  - (ซ) ประกันว่ากระบวนการปฏิรูปทางกฎหมายและการบริหารระดับชาติ รวมทั้งกระบวนการที่ เกี่ยวข้องกับการปฏิรูปที่ดิน การกระจายอำนาจ และการปรับระบบโครงสร้างทางเศรษฐกิจจะ เป็นไปเพื่อส่งเสริมสิทธิของสตรี โดยเฉพาะอย่างยิ่งสิทธิสตรีในชนบทและสตรีที่ยากจน และใช้ มาตรการที่จะส่งเสริมและดำเนินการให้เป็นไปตามสิทธิเหล่านั้นโดยให้โอกาสในการเข้าถึงและ

ควบคุมทรัพยากรทางเศรษฐกิจ รวมทั้งการถือครองที่ดิน สิทธิในทรัพย์สิน สิทธิในการสืบทอด มรดก การให้สินเชื่อ และระบบการออมทรัพย์ตามแบบดั้งเดิม เช่น ธนาคารและสหกรณ์สำหรับ สตรี

- (ซ) นำมุมมองบทบาทหญิงชายเข้าสู่กระแสหลักในการกำหนดนโยบาย กฎ ระเบียบ และการ ดำเนินการเกี่ยวกับการอพยพย้ายถิ่นในระดับชาติตามความเหมาะสม เพื่อส่งเสริมและคุ้มครอง สิทธิของสตรี รวมทั้งดำเนินการให้เกิดการยอมรับว่า การกดขี่และการทารุณกรรมทางเพศเป็น สาเหตุที่สมควรประการหนึ่งในการพิจารณาอนุมัติสถานภาพผู้ลี้ภัย และสถานที่คุ้มครองแก่สตรี (ฌ) ใช้มาตรการที่เหมาะสมในการขจัดการเลือกปฏิบัติและความรุนแรงต่อสตรีและเด็กหญิง ทั้ง โดยบุคคล องค์กร หรือวิสาหกิจอื่นใด
- (ญ) ใช้มาตรการที่จำเป็นสำหรับภาคเอกชนและสถานศึกษาในการอำนวยความสะดวกและเสริม สร้างการปฏิบัติให้เป็นไปตามกฎหมายที่มุ่งเน้นการขจัดการเลือกปฏิบัติระหว่างเพศ
- 69. (ก) ให้ถือเป็นเรื่องความสำคัญที่จะต้องทบทวนและแก้ไขกฎหมายในกรณีที่เหมาะสม เพื่อให้มี
  กฎหมายที่มีประสิทธิภาพ รวมทั้งกฎหมายเกี่ยวกับการทารุณกรรมต่อสตรี การใช้มาตรการที่จำ
  เป็นในการประกันว่า สตรีและเด็กหญิงจะได้รับการคุ้มครองจากการทารุณกรรมทางด้านร่างกาย
  จิตใจ และทางเพศในทุกรูปแบบและได้รับความช่วยเหลือาทางกฎหมายให้ได้รับความยุติธรรม
  (ข) ลงโทษผู้กระทำผิดที่กระทำรุนแรงต่อสตรีและเด็กหญิงในทุกรูปแบบ และนำแนวทางปฏิบัติ
  การที่มุ่งให้ความช่วยเหลือและจูงใจผู้กระทำผิดให้ล้มเลิกการกระทำความรุนแรงต่อสตรี และใช้
  มาตรการที่จะเปิดช่องทางในการเยียวยาให้แก่ผู้ตกเป็นเหยื่อ
  - (ค) ถือว่าการกระทำความรุนแรงทุกรูปแบบต่อสตรีและเด็กหญิงทุกวัยว่าเป็นความผิดทางอาญา ซึ่งสามารถลงโทษทางกฎหมายได้ รวมทั้งการทารุณกรรมบนพื้นฐานการกิดกันในทุกรูปแบบ (ฆ) ออกกฎหมายและ/หรือเสริมสร้างกลไกที่เหมาะสมเพื่อรับมือกับคดีอาญาต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้อง กับการกระทำความรุนแรงในทุกครอบครัวในทุกรูปแบบ รวมทั้งการข่มขืนคู่สมรสและการกดขี่ข่ม เหงทางเพศที่กระทำต่อสตรีและเด็กหญิง และประกันว่ากรณีดังกล่าวจะนำเข้าสู่กระบวนการยุติ ธรรมอย่างรวดเร็ว
  - (ง) พัฒนา รับรอง และดำเนินการให้เป็นไปตามกฎหมายและมาตรการอื่น ๆ ที่เหมาะสมอย่าง เต็มที่ เช่น การจัดทำนโยบายและโครงการด้านการศึกษาเพื่อขจัดการปฏิบัติตามประเพณีหรือ แบบดั้งเดิม ซึ่งรวมทั้งการเฉือนอวัยวะเพศภายนอกของสตรี การแต่งงานก่อนวัยอันสมควร การ แต่งงานโดยถูกบังคับ และอาชญากรรมที่อ้างการปกป้องศักดิ์ศรีเกียรติยศ ซึ่งเป็นการละเมิดสิทธิ มนุษยชนของสตรีและเด็กหญิงและเป็นอุปสรรคขัดขวางสิทธิมนุษยชนและเสรีภาพขั้นพื้นฐาน ของสตรี และเสริมสร้างความพยายามโดยความร่วมมือกับกลุ่มสตรีท้องถิ่น เพื่อสร้างความ ตระหนักทั้งโดยส่วนร่วมและส่วนบุคคลว่า ประเพณีและพิธีกรรมที่ก่อให้เกิดอันตรายต่อสตรีเป็น การล่วงละเมิดสิทธิมนุษยชนของสตรี

- (จ) ดำเนินการวิจัยอย่างต่อเนื่องเพื่อพัฒนาความรู้ความเข้าใจเกี่ยวกับสาเหตุหลักของการกระทำ ความรุนแรงในทุกรูปแบบต่อสตรี เพื่อใช้ในการกำหนดแผนงาน โครงการ และมาตรการในการ ขจัดการกระทำความรุนแรงในรูปแบบต่าง ๆ
- (a) ใช้มาตรการในการแก้ไขปัญหาการกีดกันทางเชื้อชาติและการทารุณกรรมต่อสตรีและเด็ก หญิงโดยมีแรงจูงใจทางเชื้อชาติ โดยปรับปรุงนโยบายและแผนงานต่าง ๆ ให้เหมาะสม
- (ช) ใช้มาตรการที่ได้ผลจริงจังในการแก้ไขผลกระทบของการกระทำความรุนแรงต่อสตรีพื้นเมือง ในการดำเนินการตามแผนงาน การให้บริการที่เหมาะสมและมีประสิทธิภาพ เพื่อขจัดความรุนแรง ในทุกรูปแบบ โดยการมีส่วนร่วมอย่างเต็มที่และโดยสมัครใจของสตรีพื้นเมือง
- (ซ) ส่งเสริมการมีสุขภาพจิตที่ดีของสตรีและเด็กหญิง บูรณาการการให้บริการด้านสุขภาพจิตใน ระบบสาธารณสุขมูลฐาน พัฒนาโครงการสนับสนุนที่คำนึงถึงบทบาทหญิงชาย และฝึกอบรมเจ้า หน้าที่ด้านสาธารณสุขให้ตระหนักถึงการกระทำความรุนแรงบนพื้นฐานการแบ่งแยกทางเพศ และ การให้การดูแลเด็กหญิงและสตรีทุกวัยที่มีประสบการณ์ถูกทารุณกรรมไม่ว่าจะในรูปแบบใด ๆ (ฌ) รับรองและส่งเสริมแนวทางการดำเนินการโดยแบบองค์รวม เพื่อตอบสนองและแก้ไขปัญหา
- (ฌ) รบรองและสงเสรมแนวทางการดาเนนการเดยแบบองครวม เพอตอบสนองและแกเขบญหา การกระทำรุนแรงในทุกรูปแบบ การกดขี่ข่มเหงเด็กหญิงและสตรีทุกวัย รวมทั้งเด็กหญิง สตรี พิการ สตรีและเด็กหญิงที่ตกอยู่ในสภาวะที่อ่อนแอและอยู่ในกลุ่มที่ถูกละเลย เพื่อตอบสนอง ความจำเป็นและความต้องการอันแตกต่างกันของสตรีเหล่านั้น รวมทั้งให้การศึกษา การดูแลและ บริการสุขภาพอนามัยที่เหมาะสม และการให้บริการพื้นฐานทางสังคม
- (ญ) ให้การรับรองและส่งเสริมแนวทางการดำเนินการแบบองค์รวม เพื่อแก้ไขปัญหากับการทารุณ กรรมต่อสตรีในทุกช่วงวงจรของชีวิตและสถานการณ์
- 70. (ก) ดำเนินมาตรการที่เหมาะสมในการแก้ไขปัญหาพื้นฐาน รวมทั้งปัจจัยภายนอกที่มีส่วนส่งเสริม ให้มีการค้าหญิงและเด็กเพื่อการค้าประเวณีและธุรกิจทางเพศในรูปแบบอื่น ๆ การแต่งงานโดย การบังคับ การใช้แรงงานโดยการบังคับ เพื่อขจัดปัญหาการค้าหญิง รวมทั้งเสริมสร้างกฎหมายที่ มีอยู่แล้ว ให้สามารถคุ้มครองสิทธิของสตรีและเด็กให้ดียิ่งขึ้น และลงโทษผู้กระทำผิดทั้งทาง อาญาและแพ่ง
  - (ข) จัดทำ บังคับใช้ และเสริมสร้างมาตรการที่มีประสิทธิภาพในการแก้ไขปัญหาและขจัดการค้า หญิงและเด็กหญิงในทุกรูปแบบ โดยใช้กลยุทธ์การต่อต้านการค้าหญิงและเด็กอย่างผสมผสาน ประกอบด้วยมาตรการทางด้านกฎหมาย การรณรงค์เพื่อป้องกัน การแลกเปลี่ยนข้อมูลข่าวสาร การให้ความช่วยเหลือและคุ้มครองการช่วยเหลือผู้ตกเป็นเหยื่อให้สามารถกลับเข้าสู่สังคมได้อีก ครั้งหนึ่ง และการลงโทษผู้กระทำผิดที่เกี่ยวข้อง รวมทั้งผู้ที่ทำหน้าที่เป็นคนกลางด้วย
  - (ค) ให้พิจารณาหาทางป้องกันมิให้ผู้ที่ตกเป็นเหยื่อของการค้ามนุษย์ โดยเฉพาะอย่างยิ่งสตรีและ เด็กหญิงต้องถูกลงโทษจากการเข้าเมืองหรืออาศัยอยู่ในประเทศนั้น ๆ โดยผิดกฎหมาย ภายใต้ กรอบกฎหมายและโดยสอดคล้องกับนโยบายระดับชาติ โดยให้คำนึงถึงว่าพวกเขาเหล่านั้นเป็น เหยื่อของการเอารัดเอาเปรียบ

- (ฆ) พิจารณาจัดตั้งหรือเสริมสร้างกลไกการประสานงานระดับชาติ เช่น การแต่งตั้งผู้เสนอรายงาน ระดับชาติ หรือองค์กรประสานงานระหว่างโดยความร่วมมือของประชาสังคม รวมทั้งองค์กรเอก ชนเพื่อสนับสนุนให้มีการแลกเปลี่ยนข้อมูลข่าวสาร และรายงานข้อมูล สาเหตุหลัก ปัจจัยและ แนวโน้มในการกระทำความรุนแรงต่อสตรี โดยเฉพาะอย่างยิ่งในเรื่องการค้าหญิง
- (ง) ให้การคุ้มครองและสนับสนุนสตรีและครอบครัว พัฒนาและเสริมสร้างนโยบายที่จะสนับสนุน ความมั่นคงทางครอบครัว
- 71. (ก) ในกรณีที่เหมาะสม ให้พิจารณาออกกฎหมายระดับชาติให้สอดคล้องกับอนุสัญญาว่าด้วย ความหลากหลายทางชีวภาพ เพื่อป้องกันความรู้ นวัตกรรมและการดำเนินการของสตรีในชุมชน พื้นเมืองและท้องถิ่นในด้านการแพทย์แผนโบราณ ความหลากหลายทางชีวภาพ และเทคโนโลยี พื้นบ้าน
  - (ข) ปรับปรุงนโยบายและกลไกด้านสิ่งแวดล้อมและการเกษตรในกรณีที่จำเป็นเพื่อผสมผสานมุม มองบทบาทหญิงชาย และร่วมมือกับประชาสังคมในการให้การศึกษาและฝึกอบรมแก่เกษตรกร โดยเฉพาะอย่างยิ่งเกษตรกรสตรีและผู้ที่อาศัยอยู่ในชนบท
- 72. (ก) ให้ความสำคัญกับการใช้นโยบายและมาตรการในการแก้ไขปัญหาด้านสุขภาพอนามัยทั้งที่ เกิดขึ้นใหม่และที่ยังคงอยู่โดยนำมุมมองบทบาทหญิงชายเข้ามาใช้ เพื่อขจัดการกับปัญหาต่าง ๆ เช่น โรคมาเลเรีย วัณโรค โรคเอดส์ การติดเชื้อ เอช ไอ วี และโรคอื่น ๆ ที่มีผลกระทบต่อสุขภาพ ของสตรีอย่างไม่ได้สมดุล รวมทั้งที่ทำให้มีอัตราการตายและอัตราการติดโรคในระดับสูง (ข) ประกันว่าการลดอัตราการเกิดโรคและการตายของมารดาเป็นสิ่งที่มีความสำคัญลำดับสูงใน ด้านบริการสาธารณสุข และให้สตรีมีโอกาสเข้าถึงการดูแลทางด้านสูตินรีเวชที่จำเป็น การบริการ ด้านสุขภาพอนามัยของมารดาที่มีเครื่องมือและบุคลากรอย่างเพียงพอ การดูแลการคลอดอย่างมี ทักษะ การให้การดูแลในกรณีฉุกเฉิน การส่งต่อให้แพทย์ผู้เชี่ยวชาญในระดับสูงขึ้นไป รวมทั้งใน การจัดหายานพาหนะในการนำส่งผู้ป่วยที่มีประสิทธิภาพในยามจำเป็น การดูแลหลังคลอด และ การให้บริการวางแผนครอบครัวเพื่อส่งเสริมสภาวะการเป็นมารดาอย่างปลอดภัยและการให้ ความเอาใจใส่ต่อมาตรการในการป้องกัน ค้นหา และรักษาโรคมะเร็งเต้านม มดลูกและรังไข่ และ โรคกระดูกพรุน รวมทั้งการติดเชื้อจากการมีเพศสัมพันธ์รวมทั้งโรคเอดส์ และการติดเชื้อ เอช ไอ วี (ค) ใช้มาตรการที่มีคุณภาพในการตอบสนองความต้องการในการวางแผนครอบครัวและการคุม กำเนิดโดยขจัดช่องว่างในการให้บริการ การจัดหาและการนำวัสดุอุปกรณ์และยาไปใช้ (ฆ) รวบรวมและเผยแพร่ข้อมูลด้านสุขภาพอนามัยของสตรีที่ทันสมัยและเชื่อถือได้ รวมทั้งข้อมูล เกี่ยวกับอัตราการตายและการติดโรคของสตรี และดำเนินการวิจัยเกี่ยวกับปัจจัยทางเศรษฐกิจ และสังคมว่ามีผลกระทบต่อสุขภาพอนามัยของเด็กหญิงและสตรีในทุกวัยอย่างไร รวมทั้งการวิจัย เกี่ยวกับการให้บริการและรูปแบบการให้บริการด้านสุขภาพอนามัยแก่เด็กหญิงและสตรี รวมทั้ง คุณค่าและประโยชน์ที่ได้รับจากโครงการป้องกันโรคและส่งเสริมสุขภาพอนามัยสำหรับสตรี

- (ง) ประกันว่าหญิงและซายสามารถเข้าถึงบริการทางสังคมที่เกี่ยวข้องกับการดูแลสุขภาพอนามัย การศึกษา การจัดหาน้ำสะอาด การสุขาภิบาลที่ปลอดภัย โภชนาการและความมั่นคงทางด้าน อาหาร และโครงการให้การศึกษาด้านสุขอนามัยอย่างทั่วถึงและเท่าเทียมกันทุกวงจรของชีวิต (จ) ประกันให้มีการจัดสภาพแวดล้อมในสถานที่ทำงานที่ปลอดภัยให้แก่เจ้าหน้าที่ด้าน สาธารณสข
- (a) ประกาศใช้ บังคับใช้ ทบทวนและแก้ไขในกรณีที่จำเป็นและเหมาะสม และดำเนินการให้เป็น ไปตามกฎหมาย นโยบายและแผนงานด้านสาธารณสุข โดยการหารือกับองค์กรสตรีหรือองค์กร อื่นใดในประชาสังคมและจัดสรรงบประมาณที่จำเป็นเพื่อประกันให้เกิดมาตรฐานทางด้านสุข ภาพทางร่างกายและจิตใจในระดับที่สูงสุดเท่าที่จะเป็นไปได้เพื่อให้สตรีทุกคนมีโอกาสเข้าถึง บริการด้านการดูแลสุขภาพอนามัย ข้อมูลข่าวสาร การศึกษา และบริการอื่น ๆ ที่ครอบคลุมทุก สาขา มีคุณภาพสูงและราคาพอสมควรตลอดวงจรชีวิตอย่างเต็มที่โดยเท่าเทียมกัน และเพื่อตอบ สนองความต้องการทางด้านบริการและการดูแลรักษาที่ทันสมัยสำหรับเด็กและสตรีอันเป็นผล เนื่องมาจากการติดเชื้อ เอช ไอ วี และโรคเอดส์ ความต้องการของสตรีในด้านการให้บริการทาง สุขภาพจิตและอาชีวอนามัยเฉพาะด้านและกระบวนการเปลี่ยนแปลงเข้าสู่วัยชรา และเพื่อเป็น การคุ้มครองและส่งเสริมสิทธิมนุษยชนโดยการประกันการบริการและการดำเนินงานของเจ้าหน้า ที่ทางด้านสาธารณสุขทุกสาขาให้เป็นไปตามมาตรฐานทางจริยธรรมวิชาชีพ และความเสมอภาค ทางเพศในการให้บริการสุขภาพอนามัยให้แก่สตรี รวมทั้งการจัดตั้งหรือส่งเสริมกลไกทางด้านกฎ ระเบียบและการบังคับใช้ต่าง ๆ ในกรณีที่เหมาะสม
- (ช) ขจัดการเลือกปฏิบัติต่อสตรีและเด็กหญิงในการเข้าถึงข้อมูลข่าวสารและการศึกษาด้าน สุขภาพอนามัยรวมทั้งการให้บริการและการดูแลด้านสุขภาพอนามัย
- (ซ) สุขภาพเจริญพันธุ์หมายถึง สภาพความเป็นอยู่อันผาสุกโดยครบถ้วนทั้งทางกาย จิตใจ และ สังคมทุก ๆ ด้านที่เกี่ยวข้องกับระบบการสืบพันธุ์และกระบวนการที่เกี่ยวข้องทั้งหมด มิใช่หมาย ความเพียงสภาจะที่ปลอดจากโรคภัยหรือสภาพการเจ็บป่วยเท่านั้น สุขภาพเจริญพันธุ์ จึงมีนัยบ่ง บอกว่า มนุษย์พึงมีชีวิตทางเพศที่ปลอดภัยและเป็นที่พึงพอใจมีความสามารถที่จะสืบพันธุ์และมี เสรีภาพในการตัดสินใจว่าควรจะสืบพันธุ์เมื่อใดและบ่อยครั้งเท่าใดและนัยแห่งเงื่อนไขท้ายสุดนี้ คือสิทธิของสตรีและบุรุษที่จะได้รับข้อมูลข่าวสารและโอกาสที่จะเข้าถึงวิธีการวางแผนครอบครัวที่ ปลอดภัยมีประสิทธิภาพ ราคาพอสมควร และเป็นที่ยอมรับได้ตามทางเลือกของตนเอง รวมทั้งวิธีการที่ตนเลือกในด้านอื่น ๆ สำหรับควบคุมภาวะเจริญพันธุ์ที่ไม่ขัดต่อกฎหมาย และสิทธิที่จะเข้า ถึงบริการด้านสุขภาพอนามัยที่เหมาะสมที่จะช่วยให้สตรีสามารถผ่านพ้นภาวะการตั้งครรภ์และ การคลอดบุตรไปได้อย่างปลอดภัย และการบริการที่ช่วยให้คู่สามีภรรยามีโอกาสที่ดีที่สุดที่จะได้ บุตรที่มีสุขภาพแข็งแรง เพื่อให้สอดคล้องกับคำนิยามคำว่าสุขภาพเจริญพันธุ์ดังกล่าวข้างต้น การ ให้การดูแลสุขภาพเจริญพันธุ์จึงได้รับคำนิยามว่า เป็นการรวมวิธีการ เทคนิคและบริการที่จะส่ง เสริมให้มีสุขภาพเจริญพันธุ์ดังกล่าวข้างด้นการ

เจริญพันธุ์ต่าง ๆ รวมทั้งสุขภาพทางเพศที่มีวัตถุประสงค์หลักในการส่งเสริมความสัมพันธ์ระหว่าง บุคคลและการครองชีวิตอย่างผาสุกซึ่งมิใช่เป็นเพียงการให้คำแนะนำและการดูแลเกี่ยวกับการ เจริญพันธุ์และโรคติดต่อจากการมีความสัมพันธ์ทางเพศเท่านั้น

- (ฌ) เมื่อคำนึงถึงคำจำกัดความดังกล่าวข้างต้นแล้ว สิทธิในการเจริณพันธ์ย่อมหมายถึงสิทธิ มนุษยชนบางประการที่เป็นที่ยอมรับกันในกฎหมายระดับชาติ ข้อตกลงระหว่างประเทศว่าด้วย สิทธิมนุษยชนและเอกสารการสำรวจประชามติอื่น ๆ สิทธิดังกล่าวย่อมอยู่บนพื้นฐานการยอมรับ สิทธิขั้นพื้นฐานของคู่สมรสและปัจเจกบุคคลในการที่จะตัดสินใจอย่างมีอิสระและความรับผิด ชอบเกี่ยวกับจำนวน ระยะถี่ห่างและช่วงเวลาของการมีบุตรและในการที่จะได้มาซึ่งข้อมูลและวิธี การดำเนินการดังกล่าว รวมทั้งสิทธิที่จะมีสุขภาพเจริญพันธุ์และสุขภาพทางเพศในมาตรฐานสูง สุด นอกจากนี้ยังรวมถึงสิทธิที่จะตัดสินใจเกี่ยวกับการมีบุตรโดยปราศจากการเลือกปฏิบัติ การ บังคับและการทารุณกรรม ดังที่ปรากฏในเอกสารด้านสิทธิมนุษยชนต่าง ๆ และในการใช้สิทธิดัง กล่าวคู่สมรสควรคำนึงถึงความจำเป็นและความต้องการของบุตรทั้งที่กำลังมีชีวิตอยู่และที่จะ กำเนิดขึ้นในอนาคต และความรับผิดชอบที่มีต่อสังคมและชุมชนอีกด้วย การส่งเสริมและการใช้ สิทธิต่าง ๆ อย่างมีความรับผิดชอบของประชาชนทุกคนควรจะเป็นพื้นฐานสำหรับการจัดทำ นโยบายและแผนงานของทั้งรัฐบาลและชุมชนในด้านสุขภาพเจริญพันธุ์ รวมทั้งการวางแผนครอบ ครัวด้วย และควรให้ความเอาใจใส่อย่างเต็มที่ต่อการส่งเสริมความสัมพันธ์ทางเพศที่ให้ความ เคารพซึ่งกันและกันและมีความเท่าเทียมกัน ในฐานะที่เป็นส่วนหนึ่งของพันธสัญญาที่พึ่งปฏิบัติ โดยเฉพาะอย่างยิ่งต่อการตอบสนองต่อความจำเป็นและความต้องการด้านการศึกษาและบริการ ของวัยร่นที่จะช่วยให้พวกเขาสามารถจัดการกับชีวิตทางเพศของตนได้อย่างมีความรับผิดชอบ และเหมาะสม สุขภาพเจริญพันธ์ยังเป็นเรื่องที่ประชาที่จำนวนมากในโลกยังไม่เข้าใจอย่างชัดแจ้ง เนื่องจากสาเหตุบางประการ เช่น ระดับความรู้เกี่ยวกับสภาวะทางเพศของมนุษย์ที่ไม่เพียงพอ ข้อ มูลบริการด้านการ ข้อมูลบริการด้านการเจริญพันธุ์ที่ไม่เหมาะสมหรือมีคุณภาพต่ำ พฤติกรรม ทางเพศที่เลี่ยงต่อโรคภัยและอันตราย การปฏิบัติทางสังคมที่มีการแบ่งแยกเพศ ทัศนคติในเชิงลบ ต่อสตรีและเด็กหญิง และอำนาจของสตรีและเด็กหญิงในการควบคุมชีวิตทางเพศและการเจริญ พันธุ์ที่มีอยู่อย่างจำกัด ในหลายประเทศวัยรุ่นเป็นกลุ่มที่มีความเสี่ยงเป็นอย่างยิ่งเนื่องจากใน หลายประเทศขาดข้อมูลและโอกาสที่จะเข้าถึงบริการที่เกี่ยวข้อง นอกจากนี้ทั้งหญิงหรือชายสูง อายุยังมีประเด็นปัญหาด้านการเจริญพันธุ์และสุขภาพทางเพศ ซึ่งยังไม่ได้รับการแก้ไขและตอบ สนองอย่างเพียงพอ
- (ญ) สิทธิมนุษยชนของสตรีรวมทั้งสิทธิที่จะควบคุมและตัดสินใจอย่างมีเสรีภาพและมีความรับผิด ชอบต่อการกระทำใด ๆ ที่เกี่ยวข้องกับชีวิตทางเพศของตน รวมทั้งสุขภาพทางเพศและการเจริญ พันธุ์โดยปราศจากการบังคับ การเลือกปฏิบัติและการกระทำความรุนแรง ความสัมพันธ์อย่างเท่า เทียมกันระหว่างหญิงและชายในเรื่องที่เกี่ยวกับความสัมพันธ์ทางเพศและการเจริญพันธุ์ รวมทั้ง การให้ความเคารพอย่างเต็มที่ต่อศักดิ์ศรีของบุคคลจำเป็นจะต้องอาศัยความเคารพชึ่งกันและกัน

ความยินยอมและการร่วมแบ่งเบาภาระหน้าที่และความรับผิดชอบเกี่ยวกับพฤติกรรมทางเพศ และผลที่จะเกิดขึ้นในภายหลัง

- (ฏ) กำหนดและดำเนินการตามแผนงานในการสนับสนุนและช่วยเหลือให้บุรุษมีพฤติกรรมทาง เพศที่ปลอดภัยและมีความรับผิดชอบ และให้ใช้วิธีการที่มีประสิทธิภาพเพื่อป้องกันการตั้งครรภ์ที่ ไม่พึงประสงค์และการติดเชื้อจากการมีเพศสัมพันธ์ รวมทั้งโรคเอดส์และการติดเชื้อ เอช ไอ วี (ฏ) ดำเนินมาตรการที่เหมาะสมทั้งปวงเพื่อขจัดการแทรกแซงทางการแพทย์ที่เป็นอันตราย ที่ไม่ จำเป็นหรือเป็นการบังคับ การให้ยาที่ไม่เหมาะสม และการให้ยาที่มากเกินไปแก่สตรี และประกัน ว่าสตรีจะได้รับข้อมูลข่าวสารที่เหมาะเกี่ยวกับทางเลือกต่าง ๆ รวมทั้งผลประโยชน์และผลข้าง เคียงที่จะเกิดขึ้นจากการรักษาทางการแพทย์ใด ๆ โดยพนักงานหรือเจ้าหน้าที่ที่ได้รับการฝึกอบรม มาอย่างถูกต้อง
- (สู) ใช้มาตรการที่จะประกันการไม่เลือกปฏบัติและการให้ความเคารพต่อความเป็นส่วนตัวของผู้ ป่วยที่ติดเชื้อ เอซ ไอ วี และโรคเอดส์ และผู้ติดเชื้อด้วยโรคติดต่อทางเพศสัมพันธ์อื่น ๆ รวมทั้งผู้ หญิงและเยาวชนเพื่อที่พวกเขาจะได้ไม่ถูกกีดกันจากข้อมูลที่จำเป็นเพื่อการป้องกันการแพร่เชื้อ เอซ ไอ วี และโรคเอดส์ และโรคที่ติดต่อทางเพศสัมพันธ์อื่น ๆ ไปยังผู้อื่น และให้พวกเขาสามารถที่ จะได้รับการรักษาพยาบาลและบริการในการดูแลสุขภาพอนามัยอื่น ๆ โดยไม่ต้องเกรงกลัวต่อ การประทับตราบาป การแบ่งแยกกีดกัน หรือการทารุณกรรมอื่น ๆ
- (ฑ) เพื่อให้เป็นไปตามวรรคที่ 8.25 ของแผนปฏิบัติการจากการประชุมระหว่างประเทศว่าด้วย ประชากรและการพัฒนาซึ่งระบุไว้ว่า"การทำแท้งไม่ควรจะได้รับการส่งเสริมว่าเป็นวิธีการหนึ่งของ การวางแผนครอบครัวไม่ว่าในกรณีใด ๆ รัฐบาลและองค์กรระหว่างรัฐบาลและองค์กรเอกชนที่ เกี่ยวข้องควรจะเสริมสร้างพันธะกรณีของตนที่มีการดูแลสุขภาพของสตรี รับมือกับปัญหาผล กระทบด้านสุขภาพของการทำแท้งที่ไม่ปลอดภัยในฐานะที่เป็นประเด็นทางสาธารณสุขที่สำคัญ ประการหนึ่งและลดความจำเป็นที่จะต้องอาศัยการทำแท้งเป็นทางออกโดยการขยายและปรับ ปรุงบริการด้านการวางแผนครอบครัว ให้ความสำคัญในลำดับสูงในเรื่องการป้องกันการตั้งครรภ์ ที่ไม่พึงปราถนาและควรจะได้มีความพยายามทุกวิธีทางที่จะขจัดความจำเป็นในการทำแท้งสตรีที่ ์ ตั้งครรภ์ที่โดยไม่พึงปราถนาควรจะมีช่องทางที่จะเข้าถึงข้อมูลข่าวสารที่เชื่อถือได้และการให้คำ แนะนำปรึกษาด้วยความเมตตากรุณา มาตรการหรือการเปลี่ยนแปลงใด ๆ ที่เกี่ยวข้องกับการทำ แท้งภายในระบบการให้บริการสาธารณสขควรจะได้รับการตัดสินใจในระดับชาติหรือระดับท้อง ถิ่นโดยให้เป็นไปตามกระบวนการนิติบัญญัติระดับชาติในกรณีที่การทำแท้งไม่เป็นสิ่งผิดกฎหมาย การทำแท้งนั้น ๆ ก็ควรจะมีความปลอดภัย ในทุกกรณีสตรีควรจะมีช่องทางที่จะเข้าถึงบริการที่มี คุณภาพเพื่อการจัดการกับปัญหาทางสุขภาพและปัญหาอื่น ๆ ที่จะเกิดขึ้นจากการทำแท้ง การให้ คำปรึกษาแนะนำภายหลังการทำแท้ง การให้การศึกษาและบริการด้านการวางแผนครอบครัวควร เป็นสิ่งที่ได้รับการจัดหาให้อย่างทันท่วงที ซึ่งจะเป็นสิ่งที่ช่วยให้มีการหลีกเลี่ยงการทำแท้งซ้ำซาก" รัฐจึงควรทบทวนกฎหมายที่มีมาตรการในการลงโทษต่อสตรีที่ทำแท้งโดยผิดกฎหมายอีกด้วย

- (ฒ) ส่งเสริมและปรับปรุงยุทธศาสตร์ที่ผสมผสานในการป้องกันและควบคุมการติดบุหรี่ของสตรี โดยเฉพาะอย่างยิ่งเยาวสตรีและสตรีที่ตั้งครรภ์ ซึ่งควรจะรวมถึงมาตรการต่าง ๆ เช่น การให้การ ศึกษา การจัดทำแผนงานการให้บริการด้านป้องกันและการเลิกสูบบุหรี่ การลดการเสี่ยงที่จะต้อง ตกอยู่ในสภาพแวดล้อมที่มีควันบุหรี่และให้การสนับสนุนการพัฒนากรอบอนุสัญญาว่าด้วยการ ควบคุมการสูบบุหรี่ขององค์การอนามัยโลก
- (ณ) ส่งเสริมหรือปรับปรุงโครงการให้ข่าวสารข้อมูลและมาตรการต่าง ๆ รวมทั้งการให้การบำบัด รักษาเพื่อขจัดการเสพยาเสพติดที่เพิ่มมากขึ้นเรื่อย ๆ ในกลุ่มสตรีและเยาวสตรี รวมทั้งรณรงค์ ด้านข้อมูลข่าวสารเกี่ยวกับความเสี่ยงต่อสุขภาพและผลกระทบอื่น ๆ รวมทั้งผลกระทบที่มีต่อ ครอบครัว
- 73. (ก) บูรณาการมุมมองบทบาทหญิงชายเข้าสู่การกำหนดนโยบายทางเศรษฐกิจมหภาคและการ พัฒนาสังคมและแผนงานพัฒนาในระดับชาติ
  - (ข) นำมุมมองบทบาทหญิงชายเข้าในการกำหนด พัฒนา ประกาศใช้ และปฏิบัติการตาม กระบวนการจัดสรรงบประมาณทุกขั้นตอนตามความเหมาะสม เพื่อส่งเสริมการจัดสรรทรัพยากร ที่มีความเสมอภาค มีประสิทธิภาพและเหมาะสม และจัดสรรทรัพยากรด้านงบประมาณที่เพียง พอ เพื่อสนับสนุนแผนงานที่ส่งเสริมความเสมอภาคทางเพศและการพัฒนาที่เสริมสร้างพลังศักย ภาพสตรี รวมทั้งพัฒนาเครื่องมือและกลไกที่จำเป็นสำหรับการวิเคราะห์อย่างมีระบบ ในการติด ตามและประเมินผล
  - (ค) จัดสรรงบประมาณในการพัฒนาสังคมเพิ่มขึ้น รวมทั้งนำงบประมาณและทรัพยากรอื่น ๆไป ใช้อย่างมีประสิทธิภาพ โดยเฉพาะอย่างยิ่งในด้านการศึกษาและสุขภาพอนามัย เพื่อให้บรรลุถึง ความเสมอภาคทางเพศและการเสริมสร้างพลังศักยภาพสตรี ในฐานะที่เป็นกลยุทธ์ที่สำคัญใน การส่งเสริมการพัฒนาและขจัดความยากจน
  - (ฆ) ใช้ความพยายามในการลดจำนวนสตรียากจนที่ไม่ได้สมดุล โดยเฉพาะอย่างยิ่งสตรีในชนบท โดยดำเนินการตามโครงการขจัดความยากจนระดับชาติ ที่มุ่งเน้นมุมมองบทบาทหญิงชาย และ การเสริมสร้างพลังศักยภาพสตรี รวมทั้งการตั้งเป้าหมายทั้งระยะสั้นและระยะยาวด้วย
- 74. (ก) ใช้นโยบายด้านเศรษฐกิจและสังคมที่ส่งเสริมการพัฒนาและการให้การสนับสนุนช่วยเหลือ อย่างยั่งยืน และประกันแผนงานการขจัดความยากจน โดยเฉพาะอย่างยิ่งสำหรับสตรี โดยใช้วิธี การต่าง ๆ เช่นการฝึกอบรมด้านทักษะ การให้โอกาสที่เท่าเทียมกันในการเข้าถึงและการควบคุม ทรัพยากร การจัดหาแหล่งเงินทุน สินเชื่อ รวมทั้งสินเชื่อรายย่อย ข้อมูลข่าวสาร เทคโนโลยี และ โอกาสที่จะเข้าถึงตลาดเพื่อประโยชน์ของสตรีในทุกวัยโดยเฉพาะอย่างยิ่งสตรียากจนและสตรีที่ อยู่ในกลุ่มชายขอบ รวมทั้งสตรีในชนบท สตรีพื้นเมือง และครอบครัวที่มีสตรีเป็นหัวหน้า (ข) สร้างและประกันโอกาสการเข้าถึงระบบการคุ้มครองทางสังคมที่เท่าเทียมกัน โดยคำนึงถึง ความจำเป็นและความต้องการเฉพาะด้านของสตรียากจน การเปลี่ยนแปลงทางด้านประชากร และการเปลี่ยนแปลงในสังคมเพื่อเป็นมาตรการคุ้มครองป้องกันผลกระทบอันเกิดขึ้นจากความไม่

แน่นอนและความเปลี่ยนแปลงในสภาวะการทำงานที่เกี่ยวโยงในสภาพโลกาภิวัตน์ และเพื่อ ประกันว่ารูปแบบของการทำงานแบบใหม่ ๆ ที่มีการยืดหยุ่นได้จะได้รับการคุ้มครองโดยระบบ การคุ้มครองทางสังคมอย่างเพียงพอ

- (ค) ดำเนินการทบทวน ปรับปรุงและปฏิบัติตามนโยบายและแผนงานด้านเศรษฐกิจมหภาคและ สังคมอย่างต่อเนื่อง รวมทั้งการวิเคราะห์จากมุมมองบทบาทหญิงชายในการดำเนินการตาม นโยบายและแผนงานที่เกี่ยวข้องกับการปรับโครงสร้างทางเศรษฐกิจและปัญหาด้านหนี้สินต่าง ประเทศ เพื่อเป็นการประกันโอกาสในการเข้าถึงทรัพยากรอย่างเท่าเทียมและการเข้าถึงบริการ ทางสังคมอย่างทั่วถึงของสตรี
- 75. อำนวยความสะดวกในการจ้างงานสำหรับสตรีโดยวิธีการต่าง ๆ เช่น การส่งเสริมระบบการคุ้ม ครองสังคมที่เพียงพอ การลดขั้นตอนทางด้านการบริหาร การขจัดอุปสรรคทางด้านการเงินใน กรณีที่เหมาะสม และมาตรการอื่น ๆ เช่น โอกาสในการเข้าถึงสินทรัพย์เสี่ยง (เช่น การลงทุนใน หุ้น) ระบบสินเชื่อ การเข้าถึงระบบสินเชื่อรายย่อยและแหล่งทุนอื่น ๆ ที่จะเอื้ออำนวยในการจัดตั้ง วิสาหกิจขนาดย่อย ขนาดเล็ก และขนาดกลาง
- 76. (ก) จัดตั้งหรือเสริมสร้างกลไกทางสถาบันที่มีอยู่แล้วในทุกระดับเพื่อปฏบัติการร่วมกับกลไกระดับ ชาติในการเสริมสร้างการสนับสนุนทางสังคมเพื่อความเสมอภาคระหว่างเพศ โดยความร่วมมือ ของประชาสังคม โดยเฉพาะอย่างยิ่งองค์กรสตรีเอกชน
  - (ข) ปฏิบัติการในระดับสูงสุดเพื่อส่งเสริมความก้าวหน้าของสตรีอย่างต่อเนื่อง โดยเฉพาะอย่างยิ่ง การเสริมสร้างกลไกระดับชาติเพื่อที่จะบูรณาการมุมมองด้านบทบาทหญิงชายเข้าในกระแสหลัก เพื่อเร่งรัดการเสริมพลังของสตรีในทุกสาขาและประกันพันธกรณีต่อนโยบายด้านความเสมอภาค ระหว่าง
  - (ค) จัดหาทรัพยากรด้านบุคลากรและการเงินที่จำเป็นให้แก่กลไกระดับชาติ รวมทั้งการแสวงหา แนวทางในการหาแหล่งเงินทุนอย่างสร้างสรรค์ เพื่อให้มีการบูรณาการมุมมองบทบาทชายหญิง เข้าสู่กระแสหลักในการกำหนดนโยบายแผนงานและโครงการต่าง ๆ
  - (ฆ) พิจารณาจัดตั้งคณะกรรมาธิการหรือสถาบันอื่นใดที่มีประสิทธิภาพ เพื่อส่งเสริมการมีโอกาส อันเท่าเทียมกัน
  - (ง) เสริมสร้างความพยายามในการปฏิบัติการระดับชาติที่ได้พัฒนาขึ้นเพื่อให้เป็นไปตาม ปฏิญญาปักกิ่งและแผนปฏิบัติการ ในกรณีที่จำเป็น ปรับปรุงหรือพัฒนาแผนระดับชาติสำหรับ การดำเนินงานในอนาคตด้วย
  - (จ) ประกันให้มีการจัดทำนโยบายและยุทธศาสตร์การดำเนินงานด้านข้อมูลข่าวสารของรัฐที่ คำนึงถึงบทบาทชายหญิงและความเสมอภาคระหว่างเพศ
- 77. (ก) ให้การสนับสนุนสำนักงานสถิติระดับชาติทั้งในเชิงสถาบันและแหล่งเงินทุนเพื่อประโยชน์ใน การรวบรวมและเผยแพร่ข้อมูลแบบจำแนกเพศ อายุ และตัวแปรอื่น ๆ ที่เหมาะสม ในรูปแบบที่ สาธารณชนและผู้บริหารระดับนโยบายสามารถนำไปใช้เพื่อการวิเคราะห์เชิงบทบาทหญิงชาย

การติดตามและการประเมินผลกระทบ รวมทั้งสนับสนุนการปฏิบัติการใหม่ ๆ เพื่อพัฒนาสถิติ และตัวบ่งชี้ โดยเฉพาะอย่างยิ่งในสาขาที่ยังขาดแคลนข้อมูลสารสนเทศอยู่

- (ข) รวบรวมและเผยแพร่ข้อมูลด้านอาชญากรรมอย่างสม่ำเสมอ และพัฒนาแนวทางในการบังคับ ใช้กฎหมายที่เกี่ยวข้องกับการละเมิดสิทธิของสตรีและเด็กหญิง เพื่อเพิ่มพูนความรู้ความเข้าใจใน ปัญหาดังกล่าว เพื่อประโยชน์ในการพัฒนานโยบายที่มีประสิทธิภาพยิ่งขึ้นต่อไป
- (ค) พัฒนาสมรรถนะระดับชาติในการดำเนินการวิจัยเชิงนโยบายที่คำนึ่งถึงบทบาทหญิงชายและ การศึกษาผลกระทบต่าง ๆ โดยมหาวิทยาลัยและสถาบันด้านการวิจัยและฝึกอบรมระดับชาติ เพื่อสนับสนุนการจัดทำนโยบายที่มีพื้นฐานอยู่บนหลักวิชาการ และความเสมอภาคทางเพศ

## แผนปฏิบัติการที่จะดำเนินการต่อไปในระดับชาติ โดยรัฐบาล ภาคเอกชน องค์กรเอกชน และองค์กรในประชาสังคมอื่น ๆ

- 78. (ก) สนับสนุนการจัดทำโครงการฝึกอบรมและการให้ความรู้ทางกฎหมาย ซึ่งจะช่วยเสริมสร้าง และสนับสนุนสมรรถนะขององค์กรสตรีในการรณรงค์เพื่อสิทธิมนุษยชนและเสรีภาพพื้นฐานของ สตรีและเด็กหญิง
  - (ข) สนับสนุนความร่วมมือระหว่างหน่วยงานในระดับต่าง ๆ ของรัฐบาล องค์กรเอกชน องค์กร รากหญ้าผู้นำตามประเพณี และผู้นำชุมชนในกรณีที่เหมาะสม เพื่อส่งเสริมและคุ้มครองสิทธิ มนุษยชนและเสรีภาพขั้นพื้นฐานของสตรีและเด็กหญิง ศักดิ์ศรีและคุณค่าของความเป็นมนุษย์ และสิทธิเสมอภาคระหว่างหญิงชาย
  - (ค) ส่งเสริมความร่วมมือระหว่างหน่วยงานของรัฐ สมาชิกสภาผู้แทนราษฎร ผู้มีอำนาจหน้าที่ เกี่ยวข้องอื่น ๆ และองค์กรของสตรี รวมทั้งองค์กรเอกชนในกรณีที่เหมาะสม เพื่อประกันว่า กระบวนการนิติบัญญัติจะปลอดจากอคติและการกีดกันทางเพศ
  - (ฆ) ดำเนินการฝึกอบรมเรื่องความเสมอภาคทางเพศแก่เจ้าหน้าที่ทุกคน รวมทั้งตำรวจ อัยการ และเจ้าหน้าที่ศาลยุติธรรม ที่ดำเนินการเกี่ยวข้องกับผู้ที่ตกเป็นเหยื่อความรุนแรง โดยเฉพาะสตรี และเด็ก ซึ่งรวมถึงความรุนแรงทางเพศด้วย
- 79. (ก) นำวิธีการดำเนินงานโดยการมองภาพในองค์รวมมาใช้ในการส่งเสริมสุขภาพอนามัยทางด้าน ร่างกายและจิตใจของสตรีในทุกขั้นตอนของชีวิต และใช้มาตรการใหม่ ๆ ในการปรับปรุงข้อมูล ข่าวสารด้านสุขภาพอนามัย การบริการ และการฝึกอบรมสำหรับเจ้าหน้าที่สาธารณสุข เพื่อให้เข้า ใจหลักการของความเสมอภาคทางเพศ ส่งเสริมความสมดุลระหว่างเพศในทุกขั้นตอนของระบบ การให้ความดูแลสุขภาพอนามัย รวมทั้งมาตรการที่จะปลูกฝังความเข้าใจเกี่ยวกับมุมมองและ สิทธิของสตรีในด้านการรักษาความเป็นส่วนตัว การเก็บความลับของผู้ที่เข้ารับบริการ สิทธิที่จะ ให้ความยินยอมในการรับการบำบัดรักษาโดยสมัครใจ และการได้รับข่าวสารข้อมูลที่ถูกต้องเพื่อ ประกอบการพิจารณาก่อนตัดสินใจ

- (ข) สร้างเสริมความพยายามในการประกันการเข้าถึงบริการด้านสาธารณสุขมูลฐานที่มีคุณภาพ สูงอย่างทั่วถึง ตลอดทุกขั้นตอนของชีวิต รวมทั้งสุขภาพทางเพศและสุขภาพเจริญพันธุ์ภายใน ค.ศ.2015
- (ค) ทบทวนและปรับปรุงนโยบายแผนงานและกฎหมายระดับชาติ เพื่อดำเนินการตามปฏิบัติการ หลัก ๆ ของแผนปฏิบัติการจากผลการประชุมระหว่างประเทศว่าด้วยประชากรและการพัฒนา ซึ่ง ได้รับการรับรองจากที่ประชุมใหญ่สมัชชาสหประชาชาติสมัยพิเศษที่ 21 โดยการให้ความเอาใจ ใส่เป็นพิเศษต่อการดำเนินการให้บรรลุถึงเป้าหมายเฉพาะในด้านการลดอัตราการตายของมารดา การเพิ่มอัตราส่วนการทำคลอดโดยได้รับความช่วยเหลือจากเจ้าหน้าที่ที่มีความชำนาญ จัดหาวิธี การวางแผนครอบครัวและการคุมกำเนิดที่ปลอดภัยและมีประสิทธิภาพและมีความหลากหลาย มากที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้ และการลดอัตราการเสี่ยงของการติดเชื้อ เอช ไอ วี ของเยาวชน (ฆ) เสริมสร้างมาตรการในการปรับปรุงสภาวะทางโภชนาการของเด็กหญิงและเด็กชาย อันเป็น การตระหนักถึงผลกระทบของภาวะทุพโภชนาการในขั้นร้ายแรงและขั้นปานกลาง ความสำคัญ ของสภาวะทางโภชนาการตลอดช่วงชีวิตมนุษย์ และความสัมพันธ์ระหว่างสุขภาพของมารดาและ บุตรด้วยการส่งเสริมและสนับสนุนโดยการที่ลดสภาวะทุพโภชนาการ เช่น การจัดหาอาหารในโรง เรียน แผนงานส่งเสริมสภาวะโภชนาการที่ดีของมารดาและบุตร และการจัดหาอาหารเสริมสุข ภาพ โดยให้ความสนใจเป็นพิเศษต่อการลดช่องว่างระหว่างเพศในด้านโภชนาการ
- (ง) ดำเนินการให้มีการทบทวนโดยอาศัยความร่วมมืออย่างเต็มที่จากสตรี และติดตามผลกระทบ ของการปฏิรูปด้านสุขภาพอนามัยที่เกี่ยวกับสุขภาพอนามัยของสตรีและสิทธิมนุษยชน โดย เฉพาะอย่างยิ่งในด้านที่เกี่ยวข้องกับการให้บริการด้านสุขภาพอนามัยในชนบทและชุมชนเมืองแก่ สตรียากจน และประกันให้การปฏิรูปมีผลในการจัดหาโอกาสอย่างเต็มที่และเท่าเทียมกันในการ เข้าถึงการดูแลและการบริการด้านสุขภาพอนามัยที่มีคุณภาพพสูงราคาพอสมควรและทั่วถึง โดย คำนึงถึงความจำเป็นและความต้องการอันหลากหลายของสตรีด้วย
- (จ) กำหนดรูปแบบและดำเนินการตามโครงการและแผนงานโดยการมีส่วนร่วมอย่างงเต็มที่ของ เยาวชนเพื่อให้การศึกษา ข้อมูลข่าวสาร และบริการที่เหมาะสม เฉพาะเจาะจง นำไปใช้ได้ง่าย และเข้าถึงได้ง่ายโดยไม่มีการเลือกปฏิบัติ เพื่อตอบสนองความต้องการของเยาวชนในด้านสุข ภาพเจริญพันธุ์และสุขภาพทางเพศ โดยคำนึงถึงสิทธิในความเป็นส่วนตัว การเก็บรักษาความลับ การให้ความเคารพนับถือ และการยินยอมโดยได้รับข้อมูลเพื่อประกอบการตัดสินใจอย่างถ่องแท้ ตลอดจนความรับผิดชอบ สิทธิและหน้าที่ของบิดามารดา และผู้ปกครองทางกฎหมาย ในการให้ การชี้แนะให้สอดคล้องกับพัฒนาการตามวัยของเด็กในการใช้สิทธิของตนตามที่ได้รับการยอมรับ ในอนุสัญญาว่าด้วยสิทธิเด็ก และตามข้อกำหนดในอนุสัญญาว่าด้วยการขจัดการเลือกปฏิบัติต่อ สตรีในทุกรูปแบบ และเพื่อเป็นประกันว่าปฏิบัติการใด ๆ ก็ตามที่เกี่ยวกับเด็กจะต้องมีการคำนึง ถึงประโยชน์สูงสุดของเด็กเป็นหลัก โครงการและแผนงานเหล่านี้ควรช่วยสร้างเสริมการนับถือตน เองในหมู่เยาวชนสตรี และช่วยให้พวกเขารับผิดชอบกับชีวิตตนแองได้ ส่งเสริมความเสมอภาค

ทางเพศและพฤติกรรมทางเพศที่มีความรับผิดชอบ เสริมสร้างความรู้ความเข้าใจรวมทั้งวิธีป้อง กันและบำบัดรักษาโรคที่ติดต่อจากเพศสัมพันธ์ การติดเชื้อ เอช ไอ วี และโรคเอดส์ การทารุณ กรรมและกดขี่ข่มเหงทางเพศ รวมทั้งการแนะแนวแก่เยาวชนเพื่อหลีกเลี่ยงการตั้งครรภ์อันไม่พึง ประสงค์และก่อนวัยอันสมควร

- (a) กำหนดและดำเนินโครงการให้ความช่วยเหลือและบริการทางสังคมแก่วัยรุ่นที่ตั้งครรภ์ และ มารดาที่เป็นวัยรุ่น โดยเฉพาะอย่างยิ่งเพื่อสนับสนุนให้สามารถศึกษาต่อจนจบได้
  (ซ) ให้ความเอาใจใส่ต่อการพัฒนาและการปรับปรุงโอกาสที่จะเข้าถึงเทคโนโลยีที่ได้รับการ พัฒนาให้ดียิ่งขึ้นหรือเทคโนโลยีใหม่ ๆ การเข้าถึงยารักษาโรคและการรักษาที่ปลอดภัยและราคา พอสมควร เพื่อตอบสนองความต้องการด้านสุขภาพอนามัยของสตรี รวมทั้งการดูแลและบำบัด รักษาโรคเกี่ยวกับหัวใจและปอด ความเครียด โรคกระดูกพรุน มะเร็งทรวงอก ปากมดลูกและรังไข่ และวิธีการวางแผนครอบครัวและคุมกำเนิดสำหรับบุรุษและสตรี
- 80. พัฒนาและใช้กรอบการดำเนินการ แนวทาง เครื่องมือ และตัวบ่งชี้อื่น ๆ ที่สามารถนำไปปฏิบัติได้ อย่างจริงจัง เพ่อเร่งรัดการนำมุมมองบทบาทหญิงชายเข้าสู่กระแสหลัก รวมทั้งวิจัย ใช้คู่มือใน การวิเคราะห์และระเบียบวิธีวิจัยต่าง ๆ การฝึกอบรม กรณีศึกษา สถิติ และข้อมูลที่มีพื้นฐานอยู่ บนการวิเคราะห์บทบาทหญิงชาย
- 81. (ก) จัดสรรโอกาสที่เท่าเทียมกันและเงื่อนไขที่เป็นประโยชน์ต่อสตรีทุกวัยและทุกภูมิหลังอย่าง เสมอภาคกับบุรุษ โดยการสนับสนุนให้สตรีเข้าสู่การเมือง และการมีส่วนร่วมในทุกระดับ (ข) สนับสนุนให้สตรีสมัครรับเลือกตั้งมากขึ้น รวมทั้งเป็นสมาชิกพรรคการเมือง กำหนดโควต้า หรือเป้าหมายที่สามารถวัดได้ หรือวิธีการอื่นใดที่เหมาะสมในการเลือกตั้งเข้าสู่รัฐสภาและองค์กร ทางด้านนิติบัญญัติอื่น ๆ เพื่อเพิ่มส่วนแบ่งและการมีส่วนร่วมของสตรีในการกำหนดนโยบายของ รัฐ
  - (ค) พัฒนาและคงไว้ซึ่งกระบวนการและกลไกการให้คำปรึกษาหารือ โดยความร่วมมือขององค์กร สตรี รวมทั้งองค์กรเอกชน และกลุ่มต่าง ๆ ในชุมชน จะสามารถมีส่วนร่วมได้อย่างเต็มที่และได้รับ ข้อมูลข่าวสารที่เกี่ยวกับการตัดสินใจที่ส่งผลกระทบต่อชีวิตความเป็นอยู่ของพวกเขา
- 82. (ก) ส่งเสริมและคุ้มครองสิทธิของแรงงานสตรีและดำเนินการเพื่อขจัดอุปสรรคด้านโครงสร้างและ กฎหมาย รวมทั้งทัศนคติเกี่ยวกับบทบาททางเพศแบบดั้งเดิมที่มีผลกระทบต่อความเสมอภาค ทางเพศในการประกอบอาชีพ เพื่อแก้ไขปัญหาต่าง ๆ เช่น การมีอคติทางเพศในการรับเข้าทำงาน สภาวะการทำงาน การแบ่งแยกและการล่วงละเมิดอันเกี่ยวกับอาชีพการงาน การเลือกปฏิบัติใน การอำนวยผลประโยชน์ด้านการคุ้มครองทางสังคม ปัญหาด้านความปลอดภัยและสุขภาพที่เกี่ยว เนื่องกับอาชีพการงาน โอกาสก้าวหน้าในหน้าที่การงานที่ไม่เท่าเทียมกัน และการแบ่งเบาภาระ ความรับผิดชอบในครอบครัวที่ไม่ได้สัดส่วนระหว่างสตรีและบุรุษ

- (ข) ส่งเสริมโครงการเพื่อช่วยให้สตรีและบุรุษประสานความรับผิดชอบระหว่างอาชีพการงานและ ครอบครัวได้อย่างลงตัว และส่งเสริมให้บุรุษแบ่งเบาภาระในครอบครัวและการเลี้ยงดูบุตรอย่าง เท่าเทียมกันกับสตรี
- (ค) พัฒนาหรือส่งเสริมนโยบายและโครงการที่สนับสนุนบทบาทอันหลากหลายของสตรีในการมี ส่วนร่วมในการดูแลสวัสดิภาพของครอบครัวในรูปแบบต่าง ๆ ซึ่งเป็นการยอมรับความสำคัญเชิง สังคมของสภาจะการเป็นมารดา การทำหน้าที่เป็นบิดามารดา บทบาทของบิดามารดาและผู้ปก ครองทางกฎหมายในการเลี้ยงดูเด็กและการให้การดูแลสมาชิกอื่น ๆ ในครอบครัว นโยบายและ แผนงานดังกล่าวควรจะส่งเสริมการแบ่งเบาความรับผิดชอบของบิดามารดา สตรีและบุรุษ และ สังคมส่วนรวมในแง่ดังกล่าวด้วย
- (ฆ) กำหนดรูปแบบการดำเนินการและส่งเสริมนโยบายและบริการที่เอื้ออำนวยความสะดวกแก่ ครอบครัวรวมทั้งการจัดบริการในด้านการดูแลเด็กและสมาชิกอื่น ๆ ในครอบครัวที่มีคุณภาพเข้า ถึงได้ง่าย และราคาพอสมควรการจัดระบบให้มีการลาเพื่อการเลี้ยงดูบุตร และการลาพักงานใน รูปแบบอื่น ๆ และการรณรงค์เพื่อประสานความคิดเห็นของสาธารณชนและกลุ่มต่าง ๆ ที่เกี่ยว ข้อง ในเรื่องการแบ่งเบาภาระหน้าที่ในการประกอบอาชีพการงานและครอบครัวระหว่างสตรีและ บุรุษอย่างเท่าเทียมกัน
- (ง) พัฒนานโยบายและโครงการที่ส่งเสริมโอกาสการหางานทำของสตรีและการเข้าถึงงานที่มีคุณ ภาพโดยการปรับปรุงโอกาสที่จะเข้าถึง การฝึกอบรมอย่างเป็นทางการ การฝึกอบรมนอกระบบ การฝึกวิชาชีพ การศึกษาตลอดชีวิตและการฝึกอบรมเพื่อเพิ่มพูนหรือฟื้นฟูความรู้ การให้การ ศึกษาทางไกล รวมถึงการใช้เทคโนโลยีด้านการให้ข้อมูลข่าวสารและสื่อสารและทักษะในการ ประกอบธุรกิจ โดยเฉพาะอย่างยิ่งในประเทศกำลังพัฒนาเพื่อสนับสนุนการเสริมสร้างพลังศักย ภาพของสตรีในขั้นตอนต่าง ๆ ของชีวิต
- (จ) ดำเนินการเพื่อเพิ่มบทบาทการมีส่วนร่วมของสตรี และเพื่อก่อให้เกิดความสมดุลของจำนวน สตรีและบุรุษในทุกสาขาและอาชีพในตลาดแรงงาน ด้วยวิธีการต่าง ๆรวมทั้งสนับสนุนให้มีการ สร้างหรือขยายเครือข่ายทางสถาบัน เพื่อสนับสนุนความก้าวหน้าในหน้าที่การงานและการเลื่อน ตำแหน่งหน้าที่ของสตรี
- (a) พัฒนาและ/หรือสร้างเสริมโครงการและนโยบายเพื่อสนับสนุนสตรีที่ประกอบอาชีพธุรกิจ รวม ทั้งสตรีที่กำลังริเริ่มสร้างอาชีพและก่อตั้งธุรกิจใหม่ ๆ โดยให้โอกาสในการเข้าถึงข่าวสารข้อมูล การฝึกอบรมรวมทั้งการฝึกอบรมอาชีพ เทคโนโลยีใหม่ ๆ การจัดระบบเครือข่าย การให้สินเชื่อ และบริการด้านเงินทุน
- (ช) สร้างสรรค์แนวทางใหม่ๆ ที่เอื้ออำนวยต่อการส่งเสริมการจ่ายค่าจ้างที่เท่าเทียมกันสำหรับงาน ที่เท่ากันหรืองานที่มีคุณค่าเท่ากัน และลดความแตกต่างระหว่างค่าจ้างของสตรีและบุรูษ

- (ซ) กระตุ้นและสนับสนุนการศึกษาสำหรับเด็กหญิงในวิชาวิทยาศาสตร์ คณิตศาสตร์ เทคโนโลยี ใหม่ ๆ รวมทั้งเทคโนโลยีด้านข้อมูลข่าวสารและวิชาการทางด้านเทคนิคอื่น ๆ และส่งเสริมให้สตรี แสวงหาอาชีพที่มีการเจริญเติบโตและมีรายได้สูง โดยได้รับการแนะนำทางด้านอาชีพ
- (ฌ) พัฒนานโยบายและดำเนินโครงการโดยเฉพาะอย่างยิ่งสำหรับของผู้ชายและเด็กผู้ชาย เพื่อ การเปลี่ยนแปลงทัศนคติและพฤติกรรมแบบดั้งเดิมเกี่ยวกับบทบาทและความรับผิดชอบของบุรุษ และสตรีเพื่อส่งเสริมความเสมอภาคระหว่างเพศและทัศนคติและพฤติกรรมในเชิงบวก
- (ญ) เสริมสร้างการรณรงค์ด้านบทบาทหญิงชายและการฝึกอบรมเกี่ยวกับความเสมอภาคทาง เพศในหมู่แก่สตรีและบุรุษ เด็กหญิงและเด็กชาย เพื่อขจัดภาพลักษณ์แบบดั้งเดิมที่เป็นภัยต่อสตรี
- (ฏ) วิเคราะห์และตอบสนองในกรณีที่จำเป็นต่อสาเหตุหลักที่ทำให้บุรุษและสตรีได้รับผลกระทบที่ แตกต่างกันจากระบวนการสร้างสรรค์อาชีพใหม่ ๆ และการเลิกจ้างที่เกี่ยวข้องกับการเปลี่ยน แปลงโครงสร้างเศรษฐกิจ รวมทั้งกระบวนการโลกาภิวัตน์ด้วย
- (ฏ) ส่งเสริมความรู้ความเข้าใจด้านความเสมอภาคทางเพศและความรับผิดชอบต่อสังคมของ ภาคเอกชนโดยวิธีการต่าง ๆ รวมทั้งการบริการทำงาน และการเผยแพร่ข้อมูลบทบาทหญิงชาย และการรณรงค์เพื่อความรู้ความเข้าใจในเรื่องดังกล่าว
- 83. (ก) เสริมสร้างหรือจัดตั้งกลไกการประสานการร่วมมือและการรายงานผลในระดับชาติตามความ เหมาะสมด้วยความร่วมมือขององค์กรเอกชน โดยเฉพาะอย่างยิ่งองค์กรสตรี เพื่อติดตามความ คืบหน้าในการดำเนินการตามนโยบาย แผนงาน และเป้าหมายระดับชาติ เพื่อให้บรรลุถึงความ เสมอภาคทางเพศ
  - (ข) สนับสนุนการปฏิบัติงานขององค์กรเอกชนและองค์กรที่มีพื้นฐานจากชุมชน ในการช่วยเหลือ สตรีด้อยโอกาส โดยเฉพาะอย่างยิ่งสตรีที่อยู่ในชนบท ให้สามารถมีโอกาสเข้าถึงสถาบันการเงิน เพื่อประโยชน์ในการจัดตั้งธุรกิจ และประกอบกิจกรรมเพื่อดำรงชีวิตอย่างยั่งยืนในรูปแบบอื่น ๆ (ค) ใช้มาตรการที่จะเอื้ออำนวยให้สตรีสูงอายุสามารถมีส่วนร่วมอย่างแข็งขันจริงจังในทุกกิจกรรม ในทุกช่วงชีวิต รวมทั้งมีบทบาทต่าง ๆ ในชุมชน ในกิจกรรมสาธารณะและในการตัดสินใจ พัฒนา และดำเนินนโยบายและแผนงานที่จะประกันสิทธิมนุษยชนและคุณภาพของสตรีสูงอายุ รวมทั้ง การตอบสนองต่อความจำเป็นและความต้องการของสตรีเหล่านั้น โดยถือเป็นส่วนหนึ่งของการ สร้างสรรค์สังคมที่เหมาะสมสำหรับคนทุกเพศทุกวัย
  - (ฆ) กำหนดและดำเนินนโยบายและแผนงานเพื่อรับมือกับปัญหาความจำเป็น ความต้องการ เฉพาะด้านของสตรีและเด็กหญิงพิการ เพื่อประกันโอกาสในการเข้าถึงการศึกษาทุกระดับอย่าง เท่าเทียมกัน รวมทั้งการฝึกอบรมในด้านเทคนิคและวิชาชีพ และโครงการฟื้นฟูสมรรถนะที่เหมาะ สมเพียงพอ รวมทั้งโอกาสที่จะเข้าถึงบริการด้านสุขภาพอนามัย และโอกาสในการจ้างงาน เพื่อ ปกป้องและส่งเสริมสิทธิมนุษยชนของสตรีพิการ และขจัดความไม่เสมอภาคระหว่างบุรุษและสตรี พิการ

## ค. แผนปฏิบัติการที่จะดำเนินการในระดับนานาชาติ โดยหน่วยงานในเครือข่ายของสหประชาชาติ องค์กรระหว่างประเทศ และองค์การระดับภูมิภาคตามความเหมาะสม

- 84. (ก) ช่วยเหลือรัฐบาล ในกรณีที่ได้รับการร้องขอ ในการเสริมสร้างสมรรถนะทางด้านสถาบันและ พัฒนาแผนปฏิบัติการในระดับชาติ หรือดำเนินการตามแผนปฏิบัติการเพื่อดำเนินการที่มีอยู่แล้ว ต่อไป
  - (ข) สนับสนุนองค์กรเอกชน โดยเฉพาะอย่างยิ่งองค์กรสตรี เพื่อเสริมสร้างสมรรถนะในการ สนับสนุนการดำเนินงาน การประเมินและติดตามผลตามแผนปฏิบัติการปักกิ่ง
  - (ค) จัดสรรทรัพยากรให้แผนงานระดับภูมิภาคและระดับชาติอย่างเพียงพอ เพื่อดำเนินการตาม ประเด็นที่สำคัญทั้ง 12 ประเด็นของแผนปฏิบัติการปักกิ่ง
  - (ฆ) ช่วยเหลือรัฐบาลในประเทศที่กำลังอยู่ในสภาวะเปลี่ยนแปลงทางเศรษฐกิจ เพื่อพัฒนาและ ดำเนินการตามแผนงานและโครงการที่มีวัตถุประสงค์เพื่อการเสริมสร้างพลังศักยภาพของสตรี ทางเศรษฐกิจและการเมือง
  - (ง) สนับสนุนให้คณะกรรมาธิการเศรษฐกิจและสังคมแห่งสหประชาชาติเสนอแนะให้คณะกรรมา ธิการระดับภูมิภาคจัดทำข้อมูลที่สมควรจะได้รับการปรับปรุงให้ทันสมัยอยู่เสมอ โดยรวบรวมแผน งานและโครงการที่ได้ดำเนินการในภูมิภาคนั้น ๆ โดยหน่วยงานหรือองค์กรในเครือข่ายของสห ประชาชาติภายในอำนาจหน้าที่และทรัพยากรที่มีอยู่ เพื่อสนับสนุนการเผยแพร่ข่าวสารข้อมูลรวม ทั้งการประเมินผลกระทบต่อการเสริมสร้างพลังศักยภาพสตรีในการดำเนินการตามแผนปฏิบัติ การปักกิ่ง
- 85. (ก) ดำเนินการต่อไปในการปฏิบัติงาน ประเมินผล และติดตามการดำเนินงานภายใต้ขอบเขต อำนาจหน้าที่ของหน่วยงานของสหประชาชาติ ในการระดมความเชี่ยวชาญในทุกสาขาที่มีอยู่ ภายใต้ระบบของสหประชาชาติรวมทั้งการนำผลสรุปที่ได้รับการรับรองจากที่ประชุมคณะกรรมาธิ การเศรษฐกิจและสังคมและแผนงานและความคิดริเริ่มอื่นๆ ในการนำมุมมองบทบาทหญิงชาย เข้ามาใช้ในนโยบาย โครงการและการวางแผนภายใต้ระบบของสหประชาชาติ รวมทั้งติดตามผล ที่เกิดขึ้นจากการประชุมและการประชุมสุดยอดที่สำคัญต่าง ๆ ขององค์การสหประชาชาติอย่าง เป็นระบบและประสานกัน และประกันให้มีการจัดสรรทรัพยากรและการสนับสนุนอย่างเพียงพอ แก่หน่วยงานและศูนย์กลางการส่งเสริมความเสมอภาคระหว่างเพศ เพื่อให้บรรลุถึงจุดมุ่งหมาย ดังกล่าว
  - (ข) ให้ความช่วยเหลือประเทศต่าง ๆ ตามคำร้องขอ ในการพัฒนาวิธีการและการดำเนินการรวบ รวมสถิติเกี่ยวกับการมีส่วนช่วยของสตรีและบุรุษต่อการพัฒนาสังคมและเศรษฐกิจ รวมทั้ง สถานะทางเศรษฐกิจและสังคมของสตรีและบุรุษ โดยเฉพาะอย่างยิ่งในส่วนที่เกี่ยวข้องกับสภาวะ ยากจน และการประกอบอาชีพที่ก่อให้เกิดรายได้และไม่ก่อให้เกิดรายได้ในทุกสาขา

- (ค) สนับสนุนความพยายามในระดับชาติ โดยเฉพาะอย่างยิ่งในประเทศกำลังพัฒนา เพื่อให้มีการ ขยายโอกาสในการเข้าถึงเทคโนโลยีด้านข่าวสารข้อมูลใหม่ ๆ โดยถือเป็นส่วนหนึ่งของความ พยายามที่จะพัฒนาความร่วมมือด้านการวิจัย การฝึกอบรม และเผยแพร่ข้อมูลผ่านระบบเครือ ข่ายอินเตอร์เน็ตเพื่อส่งเสริมบทบาทหญิงชาย (GAINS) ซึ่งพัฒนาขึ้นโดยสถาบันวิจัยและฝึก อบรมเพื่อความก้าวหน้าของสตรีแห่งสหประชาชาติ (INSTRAW) ในขณะเดียวกันก็ให้มีการ สนับสนุนวิธีการเผยแพร่ข้อมูลข่าวสาร วิจัย และฝึกอบรมที่เคยดำเนินการมาแต่ดั้งเดิมด้วย (ฆ) ประกันให้บุคลากรและเจ้าหน้าที่ของสหประชาชาติทั้งหมดทั้งในสำนักงานใหญ่และในพื้นที่ โดยเฉพาะพื้นที่ปฏิบัติการ ได้รับการฝึกอบรมการบูรณาการมุมมองบทบาทหญิงชายในการ ปฏิบัติงาน รวมทั้งการวิเคราะห์ผลกระทบทางด้านบทบาทหญิงชายและประกันให้มีการติดตาม ผลการฝึกอบรมดังกล่าวอย่างเหมาะสมด้วย
- (ง) สนับสนุนคณะกรรมาธิการว่าด้วยสถานภาพสตรี ในการประเมินและผลักดันความคืบหน้าใน การปฏิบัติตามแผนปฏิบัติการปักกิ่ง รวมทั้งติดตามประเมินผลด้วย ภายใต้อำนาจหน้าที่ของ กรรมาธิการ
- (จ) สนับสนุนรัฐบาลต่าง ๆ เมื่อได้รับการร้องขอ ในการบูรณาการมุมมองบทบาทหญิงชายให้เป็น มิติที่สำคัญประการหนึ่งของการพัฒนาในการวางแผนการพัฒนาระดับชาติ
- (a) สนับสนุนรัฐภาคี่ เมื่อได้รับการร้องขอ ในการเสริมสร้างสมรรถนะในการปฏิบัติการให้เป็นไป ตามอนุสัญญาว่าด้วยการขจัดการเลือกปฏิบัติต่อสตรีในทุกรูปแบบ และกระตุ้นให้รัฐภาคีให้ ความเอาใจใส่ต่อข้อเสนอแนะในบทสรุป รวมทั้งข้อเสนอแนะทั่วไปของคณะกรรมการดังกล่าว ด้วย
- 86. (ก) ให้ความช่วยเหลือรัฐบาลต่าง ๆ เมื่อได้รับการร้องขอ ในการพัฒนายุทธวิธีคำนึงถึงบทบาท หญิงชายในการให้ความช่วยเหลือตามความเหมาะสมเพื่อสนองต่อวิกฤติการณ์ทางด้าน มนุษยธรรมอันเป็นผลที่เกิดจากความขัดแย้งที่ใช้อาวุธและภัยพิบัติทางธรรมชาติต่าง ๆ (ข) ประกันและสนุบสนุนการมีส่วนร่วมอย่างเต็มที่ของสตรีในทุกระดับในการตัดสินใจและดำเนิน กิจกรรมทางการพัฒนาและกระบวนการสร้างสันติภาพต่าง ๆ รวมทั้งป้องกันและแก้ไขข้อขัดแย้ง ฟื้นฟูภายหลังที่ความขัดแย้งสิ้นสุดลง ไกล่เกลี่ยให้เกิดสันติภาพ รักษาและเสริมสร้างสันติภาพ และในกรณีรวมถึงการสนับสนุนการมีส่วนร่วมขององค์กรสตรี องค์กรชุมชน และองค์กรเอกชน ต่าง ๆ ด้วย
  - (ค) สนับสนุนการมีส่วนร่วมของสตรีในการตัดสินใจในทุกระดับ และดำเนินการให้เกิดความสม
    ดุลระหว่างบุรุษและสตรีในการแต่งตั้งให้ดำรงตำแหน่งต่าง ๆ โดยคำนึงถึงหลักการกระจาย
    อำนาจหน้าที่อย่างเท่าเทียมกันตามสภาพภูมิศาสตร์ด้วย รวมทั้งตำแหน่งทูตพิเศษหรือผู้แทน
    พิเศษต่าง ๆ การจัดสรรเพื่อดำรงตำแหน่งหน้าที่ในฐานะตัวแทนของเลขาธิการสหประชาชาติใน
    กิจกรรมต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องกับการรักษาและการเสริมสร้างสันติภาพและในกิจกรรมระดับปฏิบัติ
    การต่าง ๆ ซึ่งรวมทั้งตำแหน่งผู้ประสานงานประจำประเทศต่าง ๆ ด้วย

- (ฆ) ดำเนินการฝึกอบรมเรื่องความเสมอภาคทางเพศให้แก่ผู้ปฏิบัติงานในด้านการรักษาสันติภาพ ที่มีส่วนเกี่ยวข้องกับเหยื่อความรุนแรง โดยเฉพาะอย่างยิ่งสตรีและเด็กหญิง รวมทั้งความรุนแรง ทางเพศด้วย
- (ง) ใช้มาตรการที่มีประสิทธิภาพเพื่อขจัดอุปสรรคในการตระหนักถึงสิทธิของบุคคลที่จะตัดสินใจ ด้วยตนเองโดยเฉพาะอย่างยิ่งผู้ที่อาศัยอยู่ภายใต้อาณานิคมและโดยการปกครองของต่างชาติ ซึ่ง ยังคงเป็นสาเหตุที่ทำให้เกิดผลกระทบในทางลบต่อการพัฒนาของเศรษฐกิจและสังคมของ ประชาชนในประเทศนั้น ๆ
- 87. (ก) สนับสนุนกิจกรรมที่มุ่งขจัดความรุนแรงต่อสตรีและเด็กผู้หญิงในทุกรูปแบบ รวมทั้งการ สนับสนุนเครือข่ายและองค์กรสตรีภายใต้เครือข่ายของสหประชาชาติ
  - (ข) พิจารณาดำเนินการรณรงค์ระดับนานาชาติเพื่อต่อต้านความรุนแรงต่อสตรี ภายใต้คำขวัญที่ ว่า " เราจะไม่ทนอีกต่อไป "
- 88. สนับสนุนการดำเนินการตามมาตรการที่ได้รับการออกแบบเพื่อให้บรรลุเป้าประสงค์ของความสม ดุลระหว่างเพศในอัตราส่วน 50:50 ในการแต่งตั้งบุคลากรเพื่อดำรงตำแหน่งต่าง ๆ รวมทั้งใน ระดับผู้เชี่ยวชาญและระดับเหนือขึ้นไป โดยเฉพาะอย่างยิ่งในระดับสูงของฝ่ายเลขาธิการ ซึ่งรวม ทั้งการดำรงตำแหน่งในคณะกรรมการด้านการรักษาสันติภาพ การเจรจาเพื่อสันติและในกิจกรรม อื่น ๆ และให้มีการจัดทำรายงานในเรื่องดังกล่าวตามความเหมาะสม รวมทั้งเสริมสร้างกลไก ความรับผิดชอบของฝ่ายบริหารด้วย
- 89. ใช้มาตรการความร่วมมือโดยการมีส่วนร่วมอย่างเต็มที่ของสตรี เพื่อสร้างสรรค์สภาพแวดล้อมที่ เอื้ออำนวยต่อการบรรลุถึงและธำรงไว้ซึ่งสันติภาพของโลกในทุกระดับ เพื่อการสร้างสรรค์ ประชาธิปไตยและการไกล่เกลี่ยข้อขัดแย้งอย่างสันติ การให้ความเคาพรอย่างเต็มที่ต่อหลักการ ด้านอำนาจอธิปไตย ศักดิ์ศรีของแผ่นดินอิสรภาพทางการเมืองของรัฐ และการไม่แทรกแซงในกิจ การที่อยู่ในขอบเขตอำนาจของประเทศนั้น ๆ โดยให้เป็นไปตามกฎบัตรของสหประชาชาติและ กฎหมายระหว่างประเทศ รวมทั้งการส่งเสริมและคุ้มครองสิทธิมนุษยชนซึ่งรวมถึงสิทธิในการ พัฒนาและเสรีภาพขั้นพื้นฐานด้วย
- ฉ. แผนทางปฏิบัติการที่จะดำเนินการต่อไปในระดับชาติและนานาชาติ
   โดยรัฐบาล องค์การระดับภูมิภาคและระหว่างประเทศ รวมทั้งหน่วยงานในเครือข่าย
   ของสหประชาชาติและสถาบันด้านการเงินระหว่างประเทศ และหน่วยงานและองค์กรอื่น
   ๆ ตามความเหมาะสม
- 90. ดำเนินการเพื่อหลีกเลี่ยงและงดเว้นมาตรการฝ่ายเดียวที่ไม่สอดคล้องกับกฎหมายระหว่าง
  ประเทศและกฎบัตรสหประชาชาติ ที่ขัดขวางการบรรลุถึงเป้าประสงค์การพัฒนาทางเศรษฐกิจ
  และสังคมโดยประชากรของประเทศที่ได้รับผลกระทบนั้น ๆ โดยเฉพาะอย่างยิ่งสตรีและเด็ก หรือ
  มาตรการที่ขัดขวางความเป็นอยู่ที่ดีและสร้างอุปสรรคต่อการได้มาซึ่งสิทธิมนุษยชน รวมทั้งสิทธิที่
  จะมีมาตรฐานการดำรงชีวิตที่เหมาะสมต่อสุขภาพอนามัยและความเป็นอยู่ที่ดี สิทธิที่จะได้รับ

- อาหาร การบริการทางด้านแพทย์ การบริการทางสังคมที่จำเป็นอื่น ๆ และประกันว่าอาหารและ ยารักษาโรคจะไม่ถูกนำไปใช้เป็นเครื่องมือเพื่อกดดันทางการเมือง
- 91. ใช้มาตรการเร่งด่วนและมีประสิทธิภาพ โดยให้สอดคล้องกับกฎหมายระหว่างประเทศ ในการ บรรเทาผลกระทบในเชิงลบของมาตรการตอบโต้ทางเศรษฐกิจที่มีต่อสตรีและเด็ก
- 92. (ก) ส่งเสริมความร่วมมือระหว่างประเทศเพื่อสนับสนุนความพยายามในระดับชาติและระดับภูมิ
  ภาค ในการพัฒนาและการใช้สถิติและการวิเคราะห์ที่เกี่ยวข้องกับบทบาทหญิงชาย โดย
  สนับสนุนสำนักงานสถิติแห่งชาติทั้งในเชิงสถาบันและการเงิน เมื่อได้รับการร้องขอ เพื่อให้
  สามารถตอบสนองความต้องการในการจัดเก็บข้อมูลแยกเพศและอายุ เพื่อให้รัฐบาลใช้ในการ
  กำหนดตัวบ่งชี้ทางสถิติด้านบทบาทหญิงชาย เพื่อติดตามและประเมินผลกระทบของนโยบาย
  และแผน เช่นเดียวกับการดำเนินการสำรวจเชิงกลยุทธ์เป็นระยะ ๆ
  - (ข) ดำเนินการสำรวจความเห็นระดับนานาชาติ โดยความร่วมมือของประเทศสมาชิกเพื่อพัฒนา ตัวบ่งชี้และแนวทางในการวัดการกระทำความรุนแรงต่อสตรี และพิจารณาจัดทำข้อมูลพื้นฐาน ด้านสถิติ การออกกฎหมายต้นแบบในการฝึกอบรม แนวทางปฏิบัติที่ถูกต้อง และบทเรียนที่ได้รับ จากการดำเนินการในอดีต และแหล่งทรัพยากรอื่นๆ ที่เกี่ยวข้องกับการกระทำรุนแรงต่อสตรีในทุก รูปแบบ รวมทั้งแรงงานสตรีอพยพจากข้อมูลที่มีอยู่แล้ว
  - (ค) ร่วมมือกับสถาบันที่เกี่ยวข้องเพื่อส่งเสริม ปรับปรุง วางระบบ และให้ทุนในการรวบรวมข้อมูล จำแนกเพศ อายุ และปัจจัยอื่น ๆ ในด้านสุขภาพอนามัยและโอกาสในการเข้าถึงบริการด้านสุข ภาพอนามัย รวมทั้งข้อมูลเกี่ยวกับผลกระทบของเชื้อ เอช ไอ วี และโรคเอดส์ในกลุ่มสตรีในทุกขั้น ตอนของชีวิต
  - (ฆ) ขจัดอคติทางเพศและดำเนินการวิจัยเชิงสังคมและการแพทย์ รวมทั้งทดสอบข้อมูลทางการ แพทย์โดยความสมัครใจของสตรีบนพื้นฐานของการให้ความเคารพด้านสิทธิมนุษยชนและเป็นไป ตามมาตรฐานทางกฎหมาย จริยธรรม การแพทย์ ความปลอดภัย และวิทยาศาสตร์ ที่เป็นที่ยอม รับในระดับนานาชาติ และดำเนินการรวบรวม วิเคราะห์ และจัดหาข้อมูลที่พร้อมที่จะนำไปใช้โดย สถาบันต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องและผู้ปฏิบัติงานในเรื่องที่เกี่ยวข้องกับปริมาณการเพ ผลข้างเคียง และ ประสิทธิภาพของยา รวมทั้งยาคุมกำเนิดและวิธีการที่จะป้องกันการติดเชื้อจากโรคที่เกิดจาก ความสัมพันธ์ทางเพศ
- 93. (ก) พัฒนาและสนับสนุนสมรรถนะของมหาวิทยาลัย สถาบันระดับชาติด้านการวิจัยและฝึกอบรม
  และสถาบันการวิจัยที่เกี่ยวข้องอื่น ๆ ในการดำเนินการวิจัยเชิงนโยบายและบทบาทหญิงชายเพื่อ
  ประโยชน์ในการดำเนินการของผู้บริหารระดับนโยบาย และเพื่อส่งเสริมการปฏิบัติการและการติด
  ตามประเมินผลการดำเนินการตามแผนปฏิบัติการปักกิ่ง
  - (ข) พัฒนาโครงการความร่วมมือระหว่างประเทศในซีกโลกใต้ เพื่อประโยชน์ในการเสริมสร้าง สมรรถนะของกลไกระดับชาติด้านสตรี โดยวิธีการต่าง ๆ ซึ่งรวมถึงการแบ่งปันความเชี่ยวชาญ และประสบการณ์และความรู้ของกลไกระดับชาติในการเสริมสร้างพลังสตรี ประเด็นปัญหาบท

- บาทหญิงชาย วิธีการและแนวทางในบูรณาการมุมมองบทบาทหญิงชายในการแก้ไขปัญหาที่น่า ห่วงใยเป็นพิเศษทั้ง 12 ประเด็นที่ได้ระบุไว้ในแผนปฏิบัติการปักกิ่ง
- (ค) สนับสนุนรัฐบาลในความพยายามที่จะจัดทำแผนงานเชิงปฏิบัติการและมาตรการต่าง ๆ ใน การเร่งรัดการดำเนินการตามแผนปฏิบัติการปักกิ่งให้สมบูรณ์ โดยให้มีเป้าหมายที่มีระยะเวลาแน่ นอน และหรือเป้าหมายที่วัดได้ และวิธีการประเมินผล รวมทั้งการประเมินผลกระทบด้านบทบาท หญิงชาย โดยอาศัยความร่วมมืออย่างเต็มที่ของสตรีในการตรวจสอบและวิเคราะห์ความคืบหน้า ในการดำเนินการ
- (ฆ) ดำเนินการรวบรวม วิจัยข้อมูลเกี่ยวกับสตรีพื้นเมือง โดยอาศัยความร่วมมืออย่างเต็มที่ของ สตรีเหล่านั้น เพื่อประโยชน์ในการจัดทำนโยบาย แผนงาน และการให้บริการที่เข้าถึงได้สะดวก และเหมาะสมกับวัฒนธรรมและภาษา
- (ง) ดำเนินการวิจัยอย่างต่อเนื่องเกี่ยวกับแนวโน้มในปัจจุบันที่อาจจะก่อให้เกิดความเหลื่อมล้ำ ระหว่างเพศในรูปแบบใหม่ ๆ เพื่อประโยชน์ในการกำหนดนโยบายในการแก้ไขปัญหาดังกล่าวต่อ ไป
- 94. (ก) ใช้มาตรการในการพัฒนาและดำเนินการตามโครงการที่คำนึงถึงความเสมอภาคทางเพศ โดย มีวัตถุประสงค์ในการสนับสนุนการประกอบอาชีพทางธุรกิจของสตรี และช่วยเหลือธุรกิจที่มีสตรี เป็นเจ้าของให้สามารถมีส่วนร่วมและได้รับผลประโยชน์จากการค้าระหว่างประเทศ นวัตกรรม ทางเทคโนโลยี และการลงทุน
  - (ข) ให้ความเคารพ ส่งเสริม และดำเนินการตามหลักการที่ได้ระบุไว้ในปฏิญญาว่าด้วยหลักการ และสิทธิพื้นฐานในการทำงานขององค์การแรงงานระหว่างประเทศและข้อมติอื่น ๆ ที่ประกาศ ตามมาในภายหลัง รวมทั้งการพิจารณาตัดสินใจในการให้สัตยาบันและดำเนินการตาม อนุสัญญาต่าง ๆ ขององค์การระหว่างประเทศ โดยเฉพาะอย่างยิ่งในส่วนที่เกี่ยวข้องกับการ ประกันสิทธิของสตรีในการทำงาน
  - (ค) สนับสนุนการเสริมสร้างสถาบันสินเชื่อขนาดย่อมทั้งที่มีอยู่แล้ว และกำลังจะจัดตั้งขึ้น โดยวิธี การต่าง ๆ ซึ่งรวมทั้งการสนับสนุนจากสถาบันเงินทุนระดับนานาชาติ เพื่อบริการด้านสินเชื่อและ บริการที่เกี่ยวข้องที่จะสนับสนุนการประกอบอาชีพส่วนตัว และกิจกรรมการหารายได้อื่น ๆให้แก่ ประชาชนที่ยากจนที่มีจำนวนเพิ่มมากขึ้นเรื่อย ๆ โดยเฉพาะอย่างยิ่งในกลุ่มสตรี รวมทั้งพัฒนากล ไกที่จะให้การสนับสนุนด้านเงินทุนาขนาดย่อมอื่นๆ ที่เหมาะสม
  - (ฆ) ยืนยันพันธกรณีที่มีต่อการพัฒนาที่คำนึงถึงความเสมอภาคทางเพศและสนับสนุนบทบาท ของสตรีในการใช้วิธีการและรูปแบบการบริโภคและการผลิตแบบยั่งยืนและไม่เป็นภัยต่อระบบ นิเวศ ในการบริหารจัดการแหล่งทรัพยากรธรรมชาติ
- 95. (ก) สนับสนุนและดำเนินการเปลี่ยนแปลงหลักสูตรอบรมเจ้าหน้าที่ของรัฐเพื่อให้เกิดความรู้ความ เข้าใจในเรื่องความเสมอภาคระหว่างเพศอย่างเต็มที่

- (ข) เสริมสร้างและส่งเสริมโครงการเพื่อสนับสนุนการมีส่วนร่วมของเยาวสตรีในองค์กรเอกชน และสนับสนุนให้มีการแลกเปลี่ยนความคิดเห็นในกลุ่มเยาวชน ทั้งระหว่างประเทศที่พัฒนาแล้ว และประเทศที่กำลังพัฒนาและในกลุ่มประเทศที่พัฒนาแล้วและประเทศกำลังพัฒนาด้วยกันเอง (ค) สนับสนุนความพยายามระดับชาติในการส่งเสริมการศึกษาทั้งในและนอกระบบและติดตาม โครงการสำหรับสตรีและเด็กหญิง เพื่อสนับสนุนการศึกษาหาความรู้ พัฒนาความเชื่อมั่นในตน เอง และทักษะในการเป็นผู้นำการพยายามเพื่อให้ได้มาซึ่งสิทธิประโยชน์ต่าง ๆ และการแก้ไข ปัญหาข้อขัดแย้ง
- (ฆ) ใช้มาตรการทุกวิธีทางในการที่จะจัดการฝึกทักษะให้แก่สตรีและเด็กหญิงในทุกระดับเพื่อขจัด ความยากจน โดยเฉพาะอย่างยิ่งสภาวะการณ์ที่ผลักดันผู้หญิงเข้าสู่ความยากจน โดยการดำเนิน การทั้งระดับชาติและนานาชาติ
- (ง) พัฒนาและดำเนินการโดยความร่วมมือแบบสมัครใจของสตรีพื้นเมือง ในการจัดโครงการ ศึกษาและฝึกอบรมที่ให้ความเคารพต่อประวัติศาสตร์ วัฒนธรรม ความเชื่อทางจิตวิญญาณ ภาษา และความคาดหวังของกลุ่มสตรีดังกล่าว และประกันโอกาสการเข้าถึงการศึกษาทั้งใน ระบบและนอกระบบ รวมทั้งการศึกษาในขั้นสงขึ้นไปด้วย
- (จ) สนับสนุนและเสริมสร้างโครงการการศึกษาผู้ใหญ่ทั้งในระดับชาติ ภูมิภาค และนานาชาติโดย ความร่วมมือของนานาชาติอย่างต่อเนื่องเพื่อที่จะให้บรรลุถึงเป้าหมายของการเพิ่มจำนวนผู้ใหญ่ ที่รู้หนังสือร้อยละ 50 ภายในปี ค.ศ. 2015 โดยเฉพาะอย่างยิ่งสำหรับสตรี และโอกาสที่จะเข้าถึง การศึกษาระดับพื้นฐาน และการศึกษาต่อเนื่อง ของประชากรที่เป็นผู้ใหญ่ทั้งปวง
- (ณ) ดำเนินการตรวจสอบสาเหตุของการลดลงของอัตราการเข้าเรียนและการเพิ่มอัตราส่วนของ เด็กหญิงและเด็กชายที่ล้มเลิกการเรียนในระดับประถมและมัธยมศึกษากลางครันในบางประเทศ และอาศัยความร่วมมือจากนานาชาติในการกำหนดโครงการระดับชาติที่เหมาะสม เพื่อขจัด สาเหตุพื้นฐานและสนับสนุนการเรียนรู้ตลอดชีวิตของสตรีและเด็กหญิง และมุ่งที่จะประกันการ ดำเนินการให้บรรลุถึงเป้าหมายที่กำหนดไว้ทางด้านการศึกษาจากผลการประชุมระหว่างประเทศ ที่เกี่ยวข้อง
- (ช) ประกันโอกาสอันเท่าเทียมกันของสตรีและเด็กหญิงในการประกอบกิจกรรมด้านวัฒนธรรม นันทนาการ และการกีฬา รวมทั้งการมีส่วนร่วมในกิจกรรมด้านพลศึกษา กรีฑา ทั้งในระดับชาติ ภูมิภาคและนานาชาติ เช่น การเปิดโอกาสในการมีส่วนร่วม การฝึกอบรม การแข่งขัน การให้ผล ตอบแทนและการให้รางวัลต่าง ๆ
- (ซ) จะต้องพยายามวางแผนเพื่อส่งเสริมความเคารพซึ่งความหลากหลายทางวัฒนธรรม ในการ แลกเปลี่ยนความคิดเห็นระหว่างและภายในอารยธรรมต่าง ๆ ในลักษณะที่จะส่งเสริมการดำเนิน ตามแผนปฏิบัติการปักกิ่งต่อไป ซึ่งมีวัตถุประสงค์ที่จะเสริมพลังศักยภาพสตรี ทำให้สตรีสามารถ บรรลุถึงสิทธิมนุษยชนและเสรีภาพขั้นพื้นฐานได้อย่างเต็มที่ และประกันว่าความเสมอภาคทาง เพศและสิทธิมนุษยชนทุกประเด็นของสตรีจะไม่ถูกบั่นทอนหรือลดความสำคัญลง

- (ฌ) นำมาตรการในเชิงบวกมาใช้เพื่อเอื้ออำนวยให้สตรี โดยเฉพาะอย่างยิ่งสตรีพื้นเมืองมีโอกาส เท่าเทียมกันในการเข้าถึงโครงการเสริมสร้างสมรรถนะของตนเอง และโครงการฝึกอบรมต่าง ๆ เพื่อสนับสนุนการมีส่วนร่วมของสตรีในการตัดสินใจทุกระดับและสาขา
- 96. (ก) เพิ่มความร่วมมือ การตอบสนองทางนโยบาย และการดำเนินการที่มีประสิทธิภาพในการออก กฎหมายระดับชาติและมาตรในการคุ้มครองและป้องกันอื่นๆ ที่มุ่งขจัดการกระทำรุนแรงต่อสตรี และเด็กหญิงโดยเฉพาะอย่างยิ่งหาผลประโยชน์จากการค้าประเวณีในทุกรูปแบบ การเอารัดเอา เปรียบทางเศรษฐกิจ การค้าหญิงและเด็ก การฆ่าทารกเพศหญิง อาชญากรรมที่กระทำโดยอ้าง การป้องกันเกียรติยศ อาชญากรรมที่กระทำโดยอ้างการหึงหวงลืมตัวเป็นเหตุ อาชญากรรมที่มี สาเหตุมาจากการรังเกียจเชื้อชาติ การลักพาตัวและการขายเด็ก ความรุนแรงและการฆาตรกรรม ที่เกี่ยวข้องกับประเพณีสินสอดทองหมั้น การทำร้ายด้วยการสาดน้ำกรด และการปฏิบัติตามขนบ ธรรมเนียมประเพณีที่เป็นภัยอันตรายต่อสตรี เช่น การเฉือนอวัยวะเพศภายนอกของผู้หญิง การ แต่งงานในวัยเด็ก และการแต่งงานโดยถูกบังคับ
  - (ข) เพิ่มพูนความรู้และความเข้าใจเกี่ยวกับธรรมนูญแห่งกรุงโรมของศาลอาญาระหว่างประเทศ ซึ่งยืนยันว่าการข่มขืน การค้าทาสทางเพศ การบังคับให้ค้าประเวณี การบังคับให้ตั้งครรภ์ การ บังคับให้ทำหมันและการกระทำรุนแรงทางเพศในรูปแบบอื่น ๆ ถือเป็นอาชญากรรมทางสงคราม และในบางกรณีถือเป็นอาชญากรรมต่อมนุษยชาติด้วย เพื่อการป้องกันอาชญากรรมดังกล่าวไม่ ให้เกิดขึ้น โดยการกำหนดมาตรการสนับสนุนการลงโทษทุกฝ่ายที่มีส่วนรับผิดชอบอาชญากรรม นั้น ๆ และจัดหาช่องทางในการแก้ไขเยียวยาผู้ตกเป็นเหยื่อ รวมทั้งเพิ่มความรู้ความเข้าใจถึง ขอบเขตที่อาชญากรรมเหล่านั้นถูกนำไปใช้เป็นอาวุธทางสงครามในรูปแบบหนึ่ง
  - (ค) ให้การสนับสนุนองค์กรเอกชนในการร่วมมือกับระบบสหประชาชาติผ่านทางความร่วมมือใน ระดับภูมิภาคและระดับนานาชาติ รวมทั้งองค์กรสตรีและกลุ่มต่าง ๆ ในชุมชนในการจัดการกับ ปัญหาการกระทำความรุนแรงต่อสตรีและเด็กหญิงในทุกรูปแบบรวมทั้งโครงการในการต่อสู้กับ การทารุณกรรมต่อสตรีและเด็กหญิงที่มีพื้นฐานอยู่บนการกีดดันทางเชื้อชาติและเผ่าพันธุ์ด้วย (ฆ) ส่งเสริมและสนับสนุนการรณรงค์เผยแพร่ต่อสาธารณชนตามความเหมาะสม เพื่อส่งเสริม ความรู้ความเข้าใจของสาธารณชนถึงค่าใช้จ่ายทางสังคมและการเป็นสิ่งที่ไม่อาจยอมรับได้ของ การกระทำความรุนแรงต่อสตรีรวมทั้งดำเนินกิจกรรมที่จะส่งเสริมความสัมพันธ์ระหว่างหญิงชาย ในรูปแบบที่เหมาะสมและสมดูลโดยมีพื้นฐานอยู่บนหลักการแห่งความเสมอภาคทางเพศ
- 97. (ก) เพิ่มความร่วมมือระหว่างประเทศต้นทาง ทางผ่าน และปลายทาง เพื่อการป้องกัน ปราบ ปรามและลงโทษ ผู้ดำเนินการค้ามนุษย์โดยเฉพาะอย่างยิ่งสตรีและเด็ก
  (ข) สนับสนุนการเจรจาเพื่อร่างพิธีสารเพื่อป้องกัน ปราบปรามและลงโทษการค้ามนุษย์ โดย เฉพาะอย่างยิ่งผู้หญิงและเด็กที่กำลังดำเนินการอยู่ในขณะนี้ ซึ่งเป็นบทบัญบัติเพิ่มเติมใน อนุสัญญาของสหประชาชาติว่าด้วยอาชญากรรมข้ามชาติ

- (ค) ติดตามและสนับสนุนยุทธศาสตร์ระดับชาติ ภูมิภาค และนานาชาติในการลดอัตราเสี่ยงของ สตรีและเด็กหญิง รวมทั้งผู้ที่มีสถานะเป็นผู้ลี้ภัยและพลัดถิ่น และแรงงานสตรีอพยพ จากการตก เป็นเหยื่อการค้ามนุษย์ เสริมสร้างกระบวนการนิติบัญญัติระดับชาติ โดยการปรับปรุงคำนิยาม ของอาชญากรรมการค้ามนุษย์ในทุกรูปแบบ การดำเนินการลงโทษผู้กระทำผิดให้เป็นไปตาม กฎหมาย การดำเนินการให้เป็นไปตามนโยบายและแผนงานด้านเศรษฐกิจและสังคม รวมทั้งกิจ กรรมด้านข้อมูลสารสนเทศ และการรณรงค์ให้ความรู้แก่สาธารณชนเพื่อป้องกันและต่อสู้กับ ขบวนการค้ามนุษย์โดยเฉพาะอย่างยิ่งสตรีและเด็ก การลงโทษผู้กระทำผิด การจัดมาตรการ สนับสนุนช่วยเหลือและคุ้มครองผู้ที่ถูกลักพาหรือล่อลวงไปขายทั้งในประเทศต้นกำเนิดและ ประเทศปลายทางและอำนวยความสะดวกในการเดินทางกลับประเทศ และสนับสนุนการเตรียม การที่จะช่วยเหลือให้พวกเขาสามารถกลับคืนสู่สังคมในประเทศต้นกำเนิดได้อีกครั้งหนึ่ง
- 98. (ก) ปรับปรุงความรู้และการสร้างความเข้าใจเกี่ยวกับวิธีการแก้ไขเหยียวยาสำหรับปัญหาการล่วง ละเมิดสิทธิมนุษยชนของสตรีที่มีอยู่แล้ว
  - (ข) ส่งเสริมและคุ้มครองสิทธิมนุษยชนของสตรีอพยพ และดำเนินการตามนโยบายเพื่อแก้ไข ปัญหาความจำเจเป็นความต้องการของสตรีอพยพที่มีเอกสารการเข้าเมืองถูกต้องตามกฎหมาย และในกรณีที่จำเป็นให้จัดการแก้ไขความไม่เสมอภาคระหว่างหญิงกับชายอพยพที่ยังมีอยู่เพื่อ ประกันความเสมอภาคทางเพศ
  - (ฆ) สนับสนุนการเสริมสร้างความรู้ความเข้าใจเกี่ยวกับผลกระทบอันเป็นภัยอันตรายของการ ปฏิบัติตามขนบธรรมบางประการที่มีต่อสุขภาพและสตรี และในบางกรณีที่เพิ่มการเสี่ยงต่อการ ติดเชื้อเอช ไอ วี โรคเอดส์ และโรคติดต่อ ทางเพศสัมพันธ์อื่น ๆ โดยดำเนินการผ่านทางสื่อมวลชน และช่องอื่น ๆ และดำเนินการเพิ่มความพยายามในการขจัดประเพณีปฏิบัติที่เป็นอันตรายเหล่า นั้น
  - (ง) ใช้มาตรการที่จำเป็นในการคุ้มครองบุคคล กลุ่มบุคคล และองค์กรทางสังคมที่ทำหน้าที่ในการ ส่งเสริมและคุ้มครองสิทธิมนุษยชนของสตรี
  - (จ) สนับสนุนให้รัฐภาคีของอนุสัญญาต่าง ๆผสมผสานมุมมองด้านบทบาทหญิงชายเข้าไว้ในราย งานที่เสนอต่อองค์กรที่มีหน้าที่ดูแลสนธิสัญญาต่าง ๆ และสนับสนุนให้องค์กรดังกล่าวนำมุมมอง ด้านบทบาทหญิงชายไปใช้ในการดำเนินงานในขอบเขตอำนาจหน้าที่ของตน โดยหลีกเลี่ยงมิให้ เกิดการดำเนินการที่ซ้ำซ้อนและก้าวก่ายอำนาจหน้าที่ซึ่งกันและกัน ตลอดจนสนับสนุนให้กลไก ด้านสิทธิมนุษยชนใช้มุมมองบทบาทหญิงชายในการดำเนินการในความรับผิดชอบของตนอย่าง ต่อเนื่องต่อไป
- (a) สนับสนุนโครงการสร้างสรรค์แบบใหม่ ๆ เพื่อเสริมพลังสตรีสูงอายุในการที่จะมีส่วนร่วมและได้รับผล ประโยชน์จากการพัฒนาและความพยายามที่จะต่อสู้กับความยากจนเพิ่มมากขึ้น
- 99. (ก) ส่งเสริมโครงการการศึกษาด้านสิทธิมนุษยชนอย่างสมบูรณ์แบบด้วยวิธีการต่าง ๆ รวมทั้งการร่วมมือในกรณี ที่เหมาะสมกับสถาบันทางด้านการศึกษาและสิทธิมนุษยชน กลุ่มองค์กรต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องกับประชาสังคม โดย

เฉพาะอย่างยิ่งองค์กรเอกชน และเครือข่ายด้านสื่อมวลชนต่าง ๆ เพื่อประกันให้มีการเผยแพร่ข้อมูลข่าวสารเกี่ยวกับ ตราสารด้านสิทธิมนุษยชนต่าง ๆ อย่างกว้างขวาง โดยเฉพาะอย่างอนุสัญญาและข้อตกลงเกี่ยวกับสิทธิมนุษยชนของ สตรีและเด็กหญิง

- (ข) ใช้มาตรการด้วยวิธีการต่าง ๆรวมทั้งสนับสนุนและเสริมสร้างกลไกที่มีหน้าที่ในการดำเนินการลงโทษผู้ กระทำความผิดในด้านการละเมิดสิทธิมนุษยชนของสตรี เพื่อขจัดการยกเว้นหรือการปลดปล่อยให้ผู้กระทำความผิด ไม่ต้องได้รับโทษ
- (ค) ใช้มาตรการในการขจัดการละเมิดกฎหมายระหว่างประเทศและกฎบัตรของสหประชาชาติ การล่วงละเมิด กฎหมายและกฎบัตรดังกล่าวเป็นอันมากก่อให้เกิดผลกระทบในทางลบต่อการส่งเสริมและคุ้มครองสิทธิมนุษยชน ของสตรี
- (ฉ) จัดการสาเหตุพื้นฐานของความขัดแย้งที่ใช้อาวุธด้วยวิธีการต่าง ๆ ให้ครอบคลุมทุกประเด็นและส่งผล อย่าง ยั่งยืนถาวร รวมทั้งการแก้ไขปัญหาในด้านความแตกต่างของผลกระทบของความขัดแย้งที่ใช้อาวุธต่อสตรีและบุรุษ และนำปัญหาดังกล่าวมาพิจารณาในการกำหนดนโยบายและแผนงานที่เกี่ยวข้อง เพื่อที่จะเสริมสร้างการคุ้มครองพล เรือนโดยเฉพาะอย่างยิ่งสตรีและเด็ก
- (ง) ประกันให้มีการปลดปล่อยตัวประกันโดยเฉพาะอย่างยิ่งสตรีและเด็ก รวมทั้งผู้ที่ต้องถูกคุมขังอันเป็นผลมา จากความขัดแย้งที่ใช้อาวุธ
- (จ) พัฒนาและสนับสนุนโครงการและแผนงานเพื่อคุ้มครองเด็ก โดยเฉพาะอย่างยิ่งเด็กหญิงในเหตุการณ์ที่มี ความขัดแย้ง เพื่อที่จะห้างการบังคับกะเกณฑ์และนำเด็กไปใช้ในเหตุแห่งความขัดแย้ง ไม่ว่าจะโดยผู้ใด และเพื่อส่ง เสริมและ/หรือเสริมสร้างกลไกในการฟื้นฟูและนำเด็กเข้าสู่สภาวะสังคมปกติ โดยคำนึงถึงประสบการณ์และความ ต้องการความจำเป็นเฉพาะด้านของเด็กหญิงด้วย
- (ฉ) ปรับปรุงและเสริมสร้างสมรรถนะของสตรีที่ได้รับผลกระทบจากสภาพความขัดแย้งโดยใช้อาวุธรวมทั้งสตรี อพยพและสตรีที่พลัดพรากจากถิ่นที่อยู่ด้วยวิธีการต่าง ๆ รวมทั้งการนำสตรีเหล่านั้นเข้ามามีส่วนร่วมในการกำหนด และการบริหารกิจกรรมทางด้านสิทธิมนุษยชน เพื่อสตรีเหล่านั้นจะได้รับผลประโยชน์จากกิจกรรมดังกล่าวอย่างเท่า เทียมกับบุรุษ
- (ช) เชื้อเชิญข้าหลวงใหญ่ของสำนักงานผู้ลี้ภัยของสหประชาชาติและหน่วยงานสหประชาชาติที่เกี่ยวข้อง ภาย ใต้อำนาจหน้าที่ของตน รวมทั้งองค์กรทางด้านมนุษยชนที่เกี่ยวข้องและรัฐบาลต่าง ๆ ให้ดำเนินการสนับสนุนประเทศ ที่ต้องรับภาระในการดูแลผู้ลี้ภัยจำนวนมากและประเทศที่มีปัญหาประชากรพลัดถิ่นอย่างเพียงพอในการให้ความคุ้ม ครองและช่วยเหลือ โดยเอาใจใส่เป็นพิเศษต่อความจำเป็นและความต้องการของเด็กหญิงและผู้หญิงที่เป็นผู้ลี้ภัย หรือผู้พลัดถิ่น
- (ซ) แสวงหาวิธีการที่จะประกันการมีส่วนร่วมอย่างเต็มที่และเท่าเทียมกันของสตรีในการส่งเสริมสันติภาพโดย เฉพาะอย่างยิ่งโดยการดำเนินการตามปฏิญญาและแผนปฏิบัติการว่าด้วยสันติวัฒนธรรม
- (ฌ) สนับสนุนและเสริมสร้างพลังสตรีซึ่งมีบทบาทสำคัญภายในครอบครัวของตน ในฐานะที่เป็นปัจจัยที่จะเสริม สร้างเสถียรภาพในสถานการณ์ที่มีความขัดแย้ง และสถานการณ์ภายหลังความขัดแย้ง

- (ญ) เสริมสร้างความพยายามในการลดกำลังอาวุธทั่วไปและการลดกำลังอาวุธอย่างสมบูรณ์ภายใต้การควบคุม ของนานาชาติอย่างเข้มงวดและมีประสิทธิภาพ โดยมีพื้นฐานอยู่บนลำดับความสำคัญที่องค์การสหประชาชาติ กำหนดในเรื่องที่เกี่ยวกับการลดอาวุธ เพื่อที่จะนำทรัพยากรที่ได้รับจากการลดอาวุธไปใช้ในกิจกรรมต่าง ๆ ซึ่งรวมทั้ง โครงการทางด้านเศรษฐกิจและสังคมที่เป็นประโยชน์ต่อสตรีและเด็กหญิง
- (ฏ) แสวงหาแนวทางใหม่ ๆ ในการที่จัดหาแหล่งทุนและทรัพยากรทั้งในภาครัฐและเอกชน ซึ่งรวมทั้งการลดค่า ใช้จ่ายทางทหารที่ฟุ่มเฟือย การค้าอาวุธ และการลงทุนในการผลิตและจัดหาอาวุธ รวมทั้งค่าใช้จ่ายด้านการทหารใน ระดับโลก โดยคำนึงถึงความจำเป็นและความต้องการทางด้านความมั่นคงของชาติ เพื่อที่จะได้มีการนำแหล่งทุนที่ได้ เพิ่มเติมจากการลดอาวุธมาใช้ในการพัฒนาเศรษฐกิจและสังคมเพื่อส่งเสริมความก้าวหน้าของสตรี
- (ฏ) ใช้มาตรการที่เหมาะสมในการประกันการคุ้มครองผู้อพยพโดยเฉพาะอย่างยิ่งผู้หญิงและเด็กผู้หญิงและ โอกาสนในการเข้าถึงบริการสังคมที่เหมาะสม โดยเฉพาะอย่างยิ่งด้านการศึกษาและสาธารณสุขโดยคำนึงถึงความ เสมอภาคทางเพศ
- 100. (ก) ให้ความร่วมมือและดำเนินการร่วมกับภาคเอกชนและเครือข่ายทางด้านสื่อสารมวลชนทั้งในระดับชาติและ นานาชาติ เพื่อส่งเสริมให้สตรีและบุรุษในฐานะที่เป็นผู้ผลิตและผู้บริโภคสามารถเข้าถึงเทคโนโลยีทางด้านข้อมูลและ การติดต่อสื่อสารได้อย่างเท่าเทียมกัน รวมทั้งสนับสนุนให้สื่อสารมวลชนและอุตสาหกรรมด้านข้อมูลข่าวสาร ได้ใช้ หรือพัฒนาจรรยาบรรณ แนวทางในการประกอบวิชาชีพและแนวทางในการตรวจสอบควบคุมตนเองต่าง ๆ โดยคำนึง ถึงหลักการด้านเสรีภาพในการแสดงออกควบคู่กัน เพื่อขจัดการนำเสนอบทบาทของเด็กหญิงชายตามแบบดั้งเดิม และส่งเสริมภาพลักษณ์ที่สมดุลของสตรีและบุรุษ
- (ข) พัฒนาโครงการที่จะช่วยสนับสนุนความสามารถของสตรีในการสร้างสรรค์ เข้าถึงและส่งเสริมการจัดตั้ง เครือข่าย โดยเฉพาะอย่างยิ่ง โดยการใช้เทคโนโลยีด้านข้อมูลข่าวสารและการสื่อสารใหม่ ๆ รวมทั้งการจัดตั้งและ สนับสนุนโครงการที่จะเสริมสร้างสมรรถนะขององค์กรเอกชนสตรีในเรื่องดังกล่าวด้วย
- (ค) ใช้ประโยชน์จากเทคโนโลยีในด้านข้อมูลข่าวสารใหม่ ๆ รวมทั้งระบบอินเตอร์เนต เพื่อปรับปรุงการแบ่งปัน ด้านข้อมูลด้านการวิจัย ข้อดี บทเรียนที่ได้รับจากประสบการณ์ของสตรี รวมทั้ง "เรื่องราวของเธอ" ในระดับโลก ที่ เกี่ยวข้องกับการดำเนินการให้บรรลุถึงความเสมอภาคระหว่างเพศ การพัฒนาและสันติภาพ และศึกษาบทบาทอื่น ๆ ที่เทคโนโลยีเหล่านี้จะสามารถดำเนินการไปสู่การบรรลุถึงเป้าหมายดังกล่าวได้
- 101. (ก) กำหนดมาตรการที่มีประสิทธิผลในการรับมือกับสิ่งท้าทายจากโลกาภิวัตน์ รวมทั้งโดยมีส่วนร่วมของ ประเทศกำลังพัฒนาในกระบวนการตัดสินใจทางนโยบายเศรษฐกิจระหว่างประเทศที่มีประสิทธิผลและสร้างสรรค์ เพื่อประกันความเสมอภาคในการมีส่วนร่วมของสตรี โดยเฉพาะสตรีในประเทศกำลังพัฒนาในกระบวนการตัดสินใจ เศรษฐกิจระดับมหภาค
- (ข) ดำเนินมาตรการต่าง ๆ โดยความร่วมมืออย่างเต็มที่และมีประสิทธิภาพของสตรี เพื่อประกันให้มีการใช้แนว ทางใหม่ ๆ ในการดำเนินความร่วมมือในด้านการพัฒนาระหว่างประเทศ โดยมีพื้นฐานอยู่บนหลักการของเสถียรภาพ การเจริญเติบโต และความเป็นธรรม ด้วยการมีส่วนร่วมอย่างมีประสิทธิและการบูรณาการประเทศกำลังพัฒนาเข้า ในระบบการบริหารเศรษฐกิจโลก โดยมุ่งเน้นการขจัดความยากจนและลดความไม่เสมอภาคระหว่างเพศภายใต้ กรอบรวมของการดำเนินการให้บรรลุถึงการพัฒนาอย่างยั่งยืนโดยเน้นที่ประชาชนเป็นหลัก

- (ค) กำหนดและเสริมสร้างกลยุทธ์การขจัดความยากจนโดยการมีส่วนร่วมอย่างเต็มที่และมีประสิทธิภาพของ สตรี เพื่อที่จะลดสภาพการยัดเยียดความยากจนให้แก่สตรีและเสริมสร้างสมรรถนะและพลังของสตรีให้สามารถรับ มือกับผลกระทบในเชิงลบทางด้านเศรษฐกิจและสังคมของกระบวนการโลกาภิวัฒน์ได้
- (ฆ) ร่วมมือกันสตรีเพื่อเร่งรัดความพยายามในการดำเนินโครงการขจัดความยากจนและประเมินขอบเขตที่โครง การเหล่านี้ก่อให้ผลกระทบต่อการเสริมสร้างพลังสตรีที่มีชีวิตอยู่ภายใต้ความยากจน ในแง่ของโอกาสที่จะเข้าถึงการ ฝึกอบรมและการศึกษาที่มีคุณภาพ การดูแลสุขภาพอนามัยทั้งทางกายและจิตใจ การมีงานทำการบริการพื้นฐาน ด้านสังคมต่าง ๆ การสืบทอดมรดก และโอกาสที่จะเข้าถึงการควบคุมที่ดิน ที่อยู่อาศัย รายได้สินเชื่อขนาดย่อย เครื่อง มือและบริการทางด้านเงินทุนอื่น ๆ และดำเนินการปรับปรุงโครงการต่าง ๆ โดยอาศัยการประเมินดังกล่าวข้างต้น
- (ง) ให้การยอมรับความสัมพันธ์เชื่อมโยงที่มีผลในทางสนับสนุนซึ่งกันและกันระหว่างความเสมอภาคทางเพศ และการขจัดความยากจน สร้างสรรค์เพิ่มเติมและดำเนินการด้วยการหารือกับกลุ่มประชาสังคมเกี่ยวกับยุทธวิธีใน การขจัดความยากจนที่มองภาพในองค์รวมและมุมมองบทบาทหญิงชายเพื่อประโยชน์ในการแก้ไขปัญหาทางด้าน สังคม โครงสร้าง และเศรษฐกิจระดับมหภาค
- (จ) สนับสนุนการจัดให้มี "หน้าต่างเพื่อการกู้ยืม" โดยการร่วมมือกับสถาบันการเงินภาคเอกชน ตลอดจน บริการด้านแหล่งเงินทุนอื่น ๆ ที่สามารถเข้าถึงได้ง่าย โดยให้มีกระบวนการง่ายขึ้นและออกแบบโดยเฉพาะเพื่อตอบ สนองความจำเป็นและความต้องการทางด้านการออมทรัพย์ สินเชื่อ และการประกันภัยต่าง ๆ ของสตรี
- (a) ดำเนินการแบบองค์รวมในการจัดหาและสนับสนุนการฝึกอบรมด้านทักษะที่มีคุณภาพให้แก่สตรีและเด็ก หญิงในทุกระดับ บนพื้นฐานของยุทธวิธีที่พัฒนาขึ้นเพื่อส่งเสริมการมีส่วนร่วมได้อย่างเต็มที่และอย่างมีประสิทธิภาพ เพื่อให้บรรลุถึงเป้าหมายที่ได้รับการรับรองไว้แล้วในการขจัดความยากจน โดยเฉพาะอย่างยิ่งการยัดเยียดความยาก จนให้แก่สตรี โดยดำเนินการทั้งระดับชาติ ภูมิภาค และนานาชาติ ความพยายามในระดับชาติจำเป็นต้องเสริมความ ร่วมมือในระดับภูมิภาคและนานาชาติขึ้น เพื่อที่จะจัดการปัญหาความเสี่ยงต่าง ๆ เอาชนะอุปสรรค และประกันว่า โอกาสที่สร้างขึ้นโดยกระบวนการโลกาภิวัตน์จะก่อให้เกิดประโยชน์ต่อสตรีโดยเฉพาะอย่างยิ่งในประเทศกำลังพัฒนา
- (ช) จัดตั้งกองทุนทางด้านพัฒนาสังคมในกรณีที่เหมาะสมเพื่อบรรเทาผลกระทบในเชิงลบต่อสตรีที่เกี่ยวข้องกับ แผนการปรับโครงสร้างทางเศรษฐกิจและการเปิดเสรีทางการค้า และภาระอันไม่สมดุลที่ผู้หญิงยากจนต้องแบกรับอยู่ ให้ทันเวลา โดยการมีส่วนร่วมของสตรีอย่างเต็มที่และมีประสิทธิภาพและโดยการปรึกษาหารือกับกลุ่มประชาสังคม โดยเฉพาะอย่างยิ่งองค์กรเอกชน
- (ซ) ระบุและใช้วิธีการแก้ไขปัญหาที่มุ่งเน้นกระบวนการพัฒนาที่มีความมั่นคงยั่งยืน ซึ่งเป็นการบูรณาการมุม มองบทบาทหญิงชายในการแก้ไขปัญหาหนี้สินต่างประเทศและภาระการชำระหนี้ของประเทศที่กำลังพัฒนา รวมทั้ง ประเทศที่มีการพัฒนาน้อยที่สุดด้วยวิธีการต่าง ๆ เช่น การบรรเทาภาระหนี้ ซึ่งรวมทั้งการพิจารณายกเลิกภาระหนี้สิน ของกองทุนความร่วมมือเพื่อการพัฒนาระหว่างประเทศ เพื่อที่จะช่วยเหลือประเทศเหล่านั้นในการสนับสนุนเงินทุน ให้กับโครงการและแผนงานที่มีวัตถุประสงค์เพื่อการพัฒนา รวมทั้งการส่งเสริมความก้าวหน้าของสตรี
- (ฌ) สนับสนุนข้อริเริ่มจากการประชุมที่เมืองโคโลญจ์ในการลดภาระหนี้ โดยเฉพาะอย่างยิ่งการเร่งรัดการดำเนิน การของข้อริเริ่มในการช่วยเหลือประเทศยากจนที่มีภาระหนี้สินอย่างหนัก และประกันการจัดหาแหล่งเงินทุนที่เพียง

พอต่อการดำเนินการและการจัดสรรเงินทุนที่ประหยัดไว้ได้ในการสนับสนุนโครงการต่อต้านความยากจนที่ได้รวมมิติ ของการแก้ไขปัญหาด้านความไม่เสมอภาคทางเพศไว้ด้วย

- (ญ) ส่งเสริมและเร่งรัดการดำเนินการตามข้อเสนอแนะด้านความร่วมมือระหว่างประเทศในอัตราส่วน 20:20 ที่มี การบูรณาการมุมมองบทบาทหญิงชาย เพื่อให้เกิดประโยชน์อย่างเต็มที่ต่อทุก ๆ ฝ่ายโดยเฉพาะอย่างยิ่งสตรีและเด็ก หญิง
- (ฏ) เรียกร้องให้มีความร่วมมือระดับนานาชาติอย่างต่อเนื่อง รวมทั้งการยืนยันที่จะพยายาให้มีการดำเนินการให้ บรรลุถึงเป้าหมายที่ได้ตกลงกันไว้ในระดับนานาชาติในการจัดสรรผลผลิตมวลรวมประชาชาติของประเทศที่พัฒนา แล้วร้อยละ 0.7 เพ่อใช้ในการช่วยเหลือเพื่อการพัฒนาอย่างเป็นทางการโดยเร็วที่สุดเท่าทีทจะเป็นไปได้ซึ่งจะช่วยใน การเพิ่มการลื่นไหลของทรัพยากร เพื่อเสริมสร้างความเสมอภาคทางเพศ การพัฒนา และสันติภาพ
- (ฏ) อำนวยความสะดวกและถ่ายทอดเทคโนโลยีที่เหมาะสม โดยเฉพาะอย่างยิ่งเทคโนโลยีแบบใหม่และทันสมัย ให้แก่ประเทศกำลังพัฒนาประเทศที่ตกอยู่ในสภาวะการปรับโครงสร้างทางเศรษฐกิจ และสนับสนุนความพยายาม ของชุมชนระดับนานาชาติ ในการขจัดข้อขัดขวางการถ่ายทอดเทคโนโลยีดังกล่าว เพื่อให้เป็นวิธีการที่มีประสิทธิภาพ ในการส่งเสริมความพยายามระดับชาติเพื่อเร่งรัดการดำเนินการให้บรรลุวัตถุประสงค์ในการเสริมสร้างความเสมอ ภาคทางเพศ การพัฒนาและสันติภาพ
- (ฐ) เสนอแนะให้คณะกรรมการเตรียมการประชุมสมัชชาแห่งสหัสวรรษใหม่ใช้ความพยายามภายใต้บริบทของ การบูรณาการกระบวนการความคิดเรื่องความเสมอภาคระหว่างหญิงชายในระบบสหประชาชาติในการบูรณาการ มุมมองบทบาทหญิงชายเข้ากับกิจกรรมและเอกสารต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องกับสมัชชาการประชุมสุดยอดแห่งสหัสวรรษ ใหม่ รวมทั้งการพิจารณาเรื่องการขจัดความยากจนด้วย
- (๓) กำหนดและดำเนินนโยบาย รวมทั้งสร้างสรรค์สภาวะแวดล้อมที่จะช่วยส่งเสริมและคุ้มครองสิทธิมนุษยชน ทั้งปวงทั้งทางด้านพลเรือน วัฒนธรรม เศรษฐกิจ การเมือง และสิทธิสังคม รวมทั้งสิทธิที่จะได้รับการพัฒนาและเสรี ภาพขั้นพื้นฐาน โดยถือเป็นส่วนหนึ่งของความพยายามในการที่จะดำเนินการให้บรรลุถึงความเสมอภาคทางเพศ การ พัฒนาและสันติภาพ
- 102. (ก) สร้างสรรค์และเสริมสร้างสภาวะแวดล้อมที่เอื้ออำนวยต่อการสนับสนุนความสามารถขององค์กรเอกชนสตรี ในการระดมทรัพยากรเพื่อประกันความยั่งยืนของกิจกรรมในการพัฒนาขององค์กรเหล่านั้นให้เป็นไปตามกฎหมาย ของประเทศนั้น ๆ
- (ข) สนับสนุนการจัดตั้งและเสริมสร้างความร่วมมือและหุ้นส่วนระหว่างผู้มีส่วนได้เสียต่าง ๆ ในทุกระดับ ใน ระหว่างองค์กรนานาชาติ และองค์กรร่วมระวห่างรัฐบาลกับองค์กรที่เกี่ยวข้องของประชาสังคมซึ่งรวมทั้งองค์กรเอก ชน ภาคเอกชน สหภาพแรงงาน องค์กรสตรี และองค์กรเอกชนอื่น ๆ เครือข่ายการสื่อสารและสื่อสารมวลชนต่าง ๆ เพื่อสนับสนุนเป้าหมายของการประชุมระดับโลกว่าด้วยเรื่องสตรี ครั้งที่ 4
- (ค) ส่งเสริมหุ้นส่วนความร่วมมือระหว่างองค์กรภาครัฐ องค์การระหว่างประเทศ โดยเฉพาะอย่างยิ่งสถาบันการ เงินระหว่างประเทศ และองค์กรพหุภาคี สถาบันในภาคเอกชนและประชาคม รวมทั้งองค์กรเอกชน องค์กรสตรี และ องค์กรชุมชน เพื่อสนับสนุนการริเริ่มดำเนินการขจัดความยากจนของสตรีและเด็กหญิง

- (ฆ) ให้การยอมรับบทบาทที่สำคัญและสนับสนุนสตรี องค์กรสตรีและองค์กรที่มีพื้นฐานจากชุมชนในการดำเนิน การตามวาระที่ 21 โดยการบูรณาการมุมมองบทบาทหญิงชายเข้าในการจัดทำ ออกแบบและดำเนินการกลไกโครง การ และโครงสร้างพื้นฐานเพื่อบริหารจัดการสภาวะแวดล้อม และทรัพยากรอย่างยั่งยืน 103. (ก) ส่งเสริมโครงการเข้าสู่วัยสูงอายุอย่างมีสุขภาพ และมีความตื่นตัว โดยเน้นให้สตรีสูงอายุพึ่งพาตนเองอย่างมี อิสระ เสมอภาค มีส่วนร่วม และมั่นคง ดำเนินการวิจัยและจัดทำโครงการที่มุ่งเน้นบทบาทของสตรีเพื่อตอบสนอง ความจำเป็นและความต้องการของสตรีกลุ่มดังกล่าว
- (ข) ในประเทศที่ได้รับผลกระทบมากที่สุด ให้ถือเป็นเรื่องสำคัญในการร่วมมือกับองค์กรเอกชน ในกรณีที่เหมาะ สมและเป็นไปได้ ในการเร่งรัดการจัดการศึกษา การบริการ และกำหนดกลยุทธในการระดมกำลังของชุมชนเพื่อคุ้ม ครองสตรีทุกวัยจาการติดเชื้อ เอช ไอ วี และโรคติดต่อทางเพศสัมพันธ์ อื่น ๆ รวมทั้งพัฒนาวิธีการที่ปลอดภัย ราคา เยา มีประสิทธิภาพ เข้าถึงได้ง่าย และสามารถควบคุมได้ด้วยตัวสตรีเอง รวมทั้งวิธีการอื่น ๆ เช่น การใช้ยาทำลายเชื้อ จุลินทรีย์และถุงยางอนามัยของสตรี ซึ่งจะป้องกันการติดเชื้อจากโรคเพศสัมพันธ์ การติดเชื้อ เอช ไอ วี และโรคเอดส์ การทดสอบหาเชื้อและแนะแนวเกี่ยวกับการติดเชื้อ เอช ไอ วี โดยความสมัครใจและเป็นความลับ และส่งเสริมพฤติ กรรมทางเพศที่มีความรับผิดชอบ รวมทั้งการรู้จักงดเว้นการมีสัมพันธ์ทางเพศ และการใช้ถุงยางอนามัย การพัฒนา วัคชีนป้องกัน การตรวจวิเคราะห์โรคอย่างง่าย ๆ และราคาเยาว์ และการรักษาโรคติดเชื้อทางเพศสัมพันธ์โดยการใช้ ยาแบบครั้งเดียว
- (ค) จัดหาช่องทางในการเข้าถึงการรักษา ติดตามและดูแลที่เหมาะสมเพียงพอและราคาเยาว์แก่ประชาชนทั่วไป โดยเฉพาะอย่างยิ่งสตรีและเด็กหญิงที่ติดโรคทางเพศสัมพันธ์ต่าง ๆ หรือมีชีวิตอยู่กับโรคภัยใช้เจ็บที่คุกคามต่อชีวิต รวมทั้งการติดเชื้อ เอช ใอ วี และโรคเอดส์ การติดเชื้อซึ่งเป็นผลข้างเคียง เช่น วัณโรค จัดหาบริการ อื่น ๆ รวมทั้งที่อยู่ อาศัยและการคุ้มครองทางสังคมอย่างเพียงพอ รวมทั้งให้การดูแลสตรีที่อยู่ในระหว่างตั้งครรภ์และการเลี้ยงดูบุตร ด้วยนมมารดา ให้ความช่วยเหลือเด็กชายและเด็กหญิงที่เป็นกำพร้า ซึ่งมีผลสืบเนื่องจากการแพร่กระจายของการติด เชื้อ เอช ใอ วี และโรคเอดส์ จัดหาระบบให้ความช่วยเหลือที่มีความเข้าใจเรื่องบทบาทหญิงชายให้แก่สตรีและสมาชิก ครอบครัวคนอื่น ๆ ที่มีส่วนเกี่ยวข้องกับการดูแลผู้ป่วยที่ตกอยู่ในสภาพเจ็บป่วยร้ายแรง รวมทั้งจากการติดเชื้อ เอช ใอ วี และโรคเอดส์ด้วย
- (ฆ) ใช้มาตรการที่มีประสิทธิภาพและรวดเร็วในการระดมประชาพิจารณาในระดับนานาชาติ และระดับชาติ เกี่ยวกับผลกระทบของมิติต่าง ๆ ของปัญหายาเสพติดระดับโลกที่มีต่อสตรีและเด็กหญิง และประกันให้มีการจัดสรร ทรัพยากรที่เหมาะสมเพื่อการแก้ปัญหาดังกล่าว
- 104. สนับสนุนความร่วมมือระหว่างรัฐบาลและเอกชนในการดำเนินการให้เป็นไปตามพันธกรณีที่ได้ให้ไว้ในการ ประชุมระดับโลกว่าด้วยเรื่องสตรี ครั้งที่ 4 การประชุมระดับโลก และการประชุมสุดยอดอื่น ๆ ของสหประชาชาติเพื่อ ประโยชน์ในการส่งเสริมความเสมอภาคทางเพศ และการพัฒนาความเสมอภาคในคริสต์ศตวรรษที่ 21